Мувицирование

для детей и взрослых

Окарина

Музицирование
для детей и взрослых

для фортепиано

Переложение, составление и
педагогическая редакция
Барахтина Ю. В.

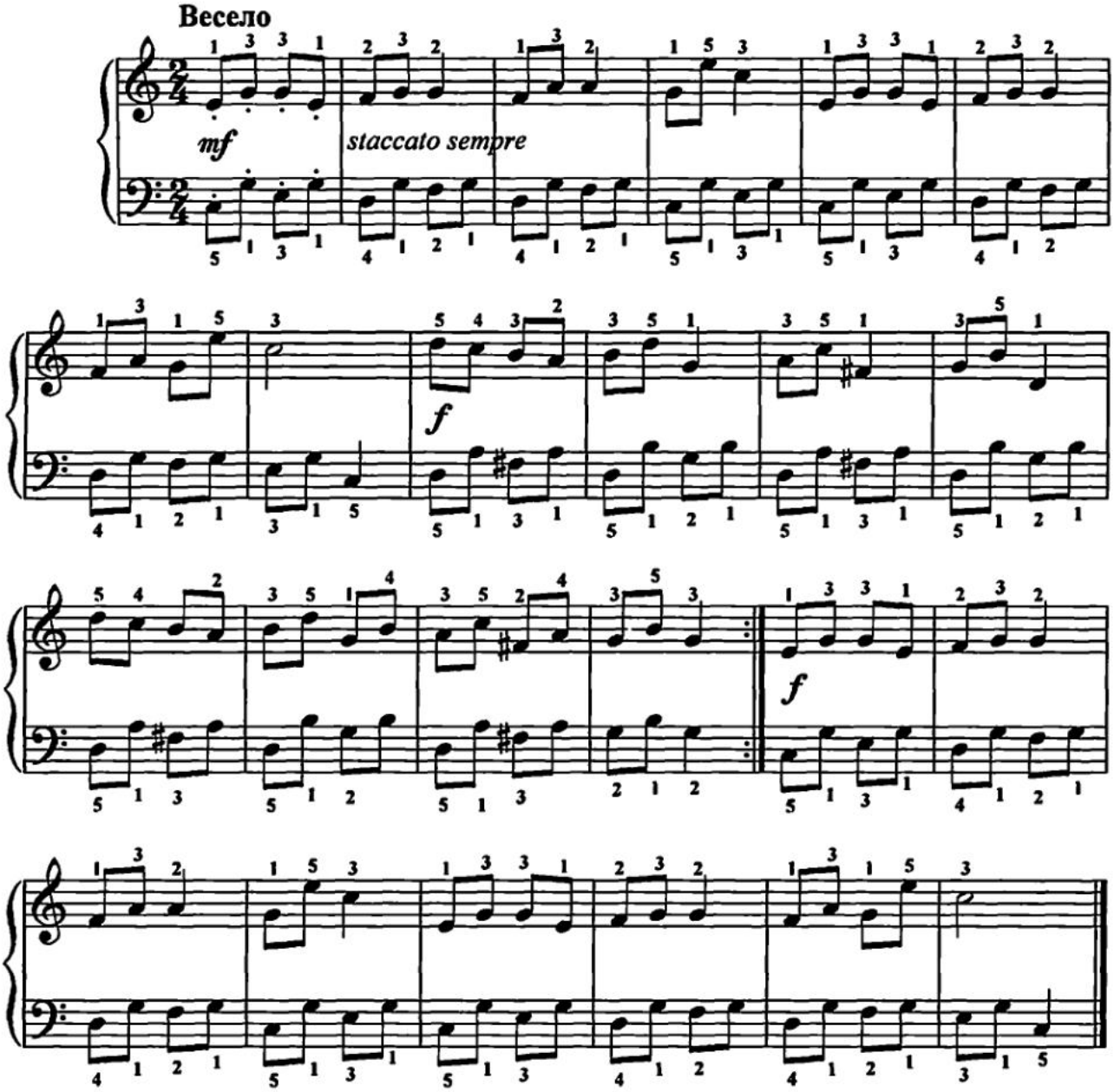
Издательство «Окарина»
Новосибирск, 2005

Добрый жук

из кинофильма "Золушка"

Слова Е. Шварца

А. Спадавеккиа



Встаньте, дети, встаньте в круг,
Встаньте в круг, встаньте в круг,
Жил на свете добрый жук,
Старый добрый жук.

Никогда он не ворчал,
Не кричал, не пищал,
Громко крыльями трещал он,
Строго споры запрещал.

Встаньте, дети, встаньте в круг,
Встаньте в круг, встаньте в круг,
Ты мой друг, и я твой друг,
Старый верный друг.

Полюбили мы жука –
Старика-добряка,
Очень уж душа легка
У него весельчака.

Встаньте, дети, встаньте в круг,
Встаньте в круг, встаньте в круг,
Ты мой друг, и я твой друг,
Старый верный друг.

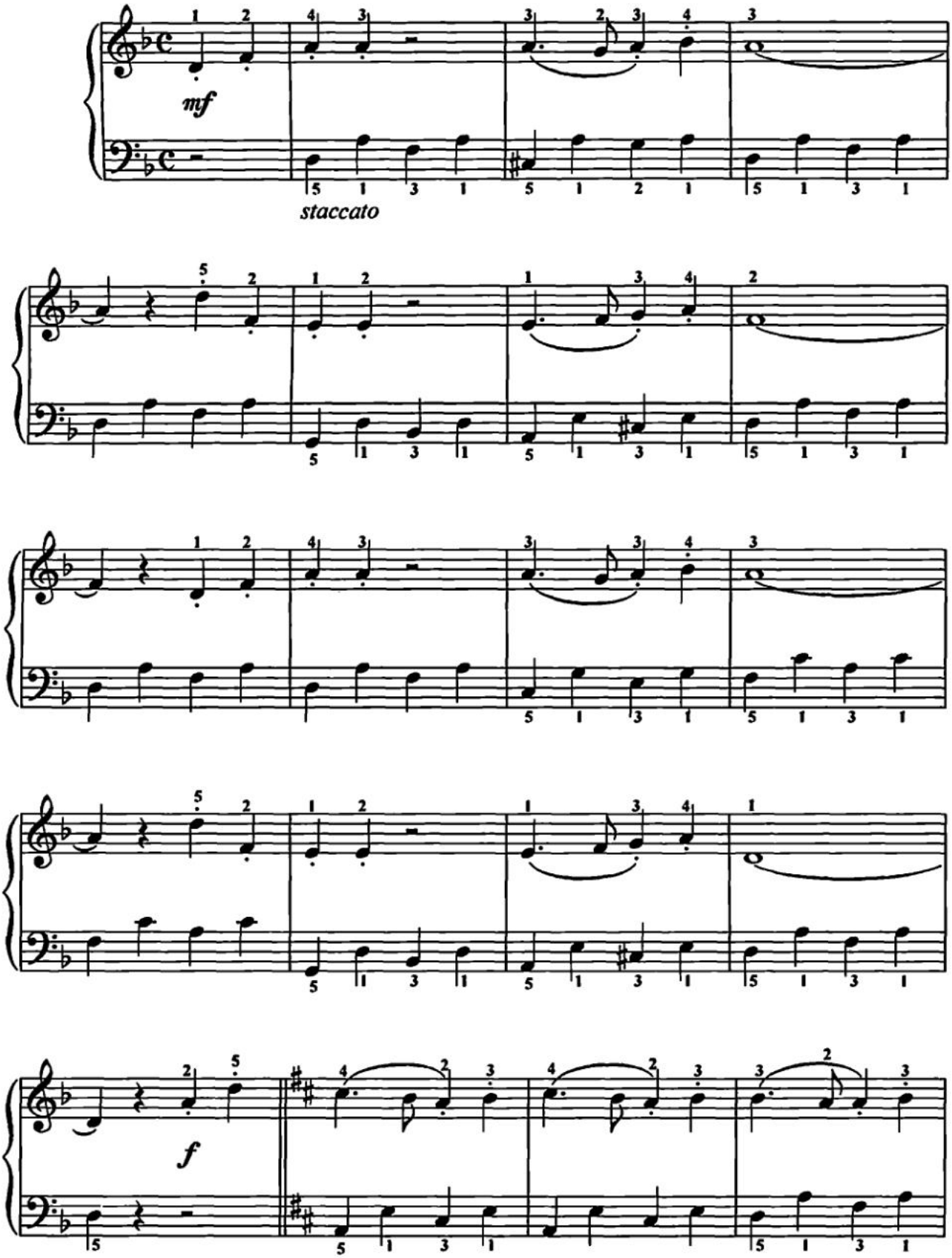
Чунга-Чанга

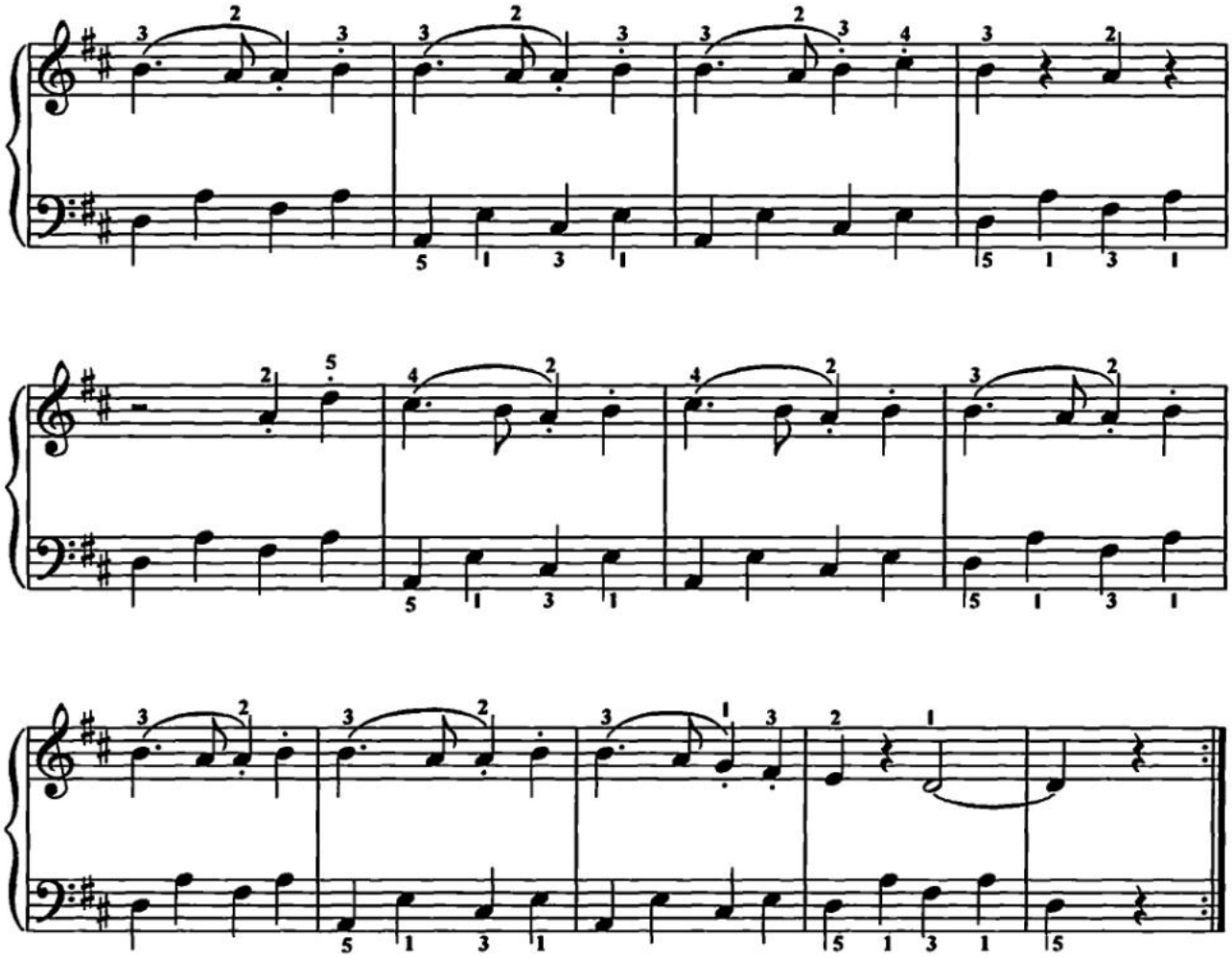
из мультфильма "Катерок"

Слова Ю. Энтина

В. Шаинский

Подвижно





Чунга-Чанга — синий небосвод,
Чунга-Чанга — лето круглый год.
Чунга-Чанга — весело живём,
Чунга-Чанга — песенку поём.

Припев: Чудо-остров, чудо-остров,
Жить на нём легко и просто,
Жить на нём легко и просто,
Чунга-Чанга!
Наше счастье постоянно,
Жуй кокосы, ешь бананы,
Жуй кокосы, ешь бананы,
Чугнга-Чанга!

Чунга-Чанга — места лучше нет,
Чунга-Чанга — мы не знаем бед.
Чунга-Чанга — кто здесь прожил час, —
Чунга-Чанга — не покинет нас.

Припев.

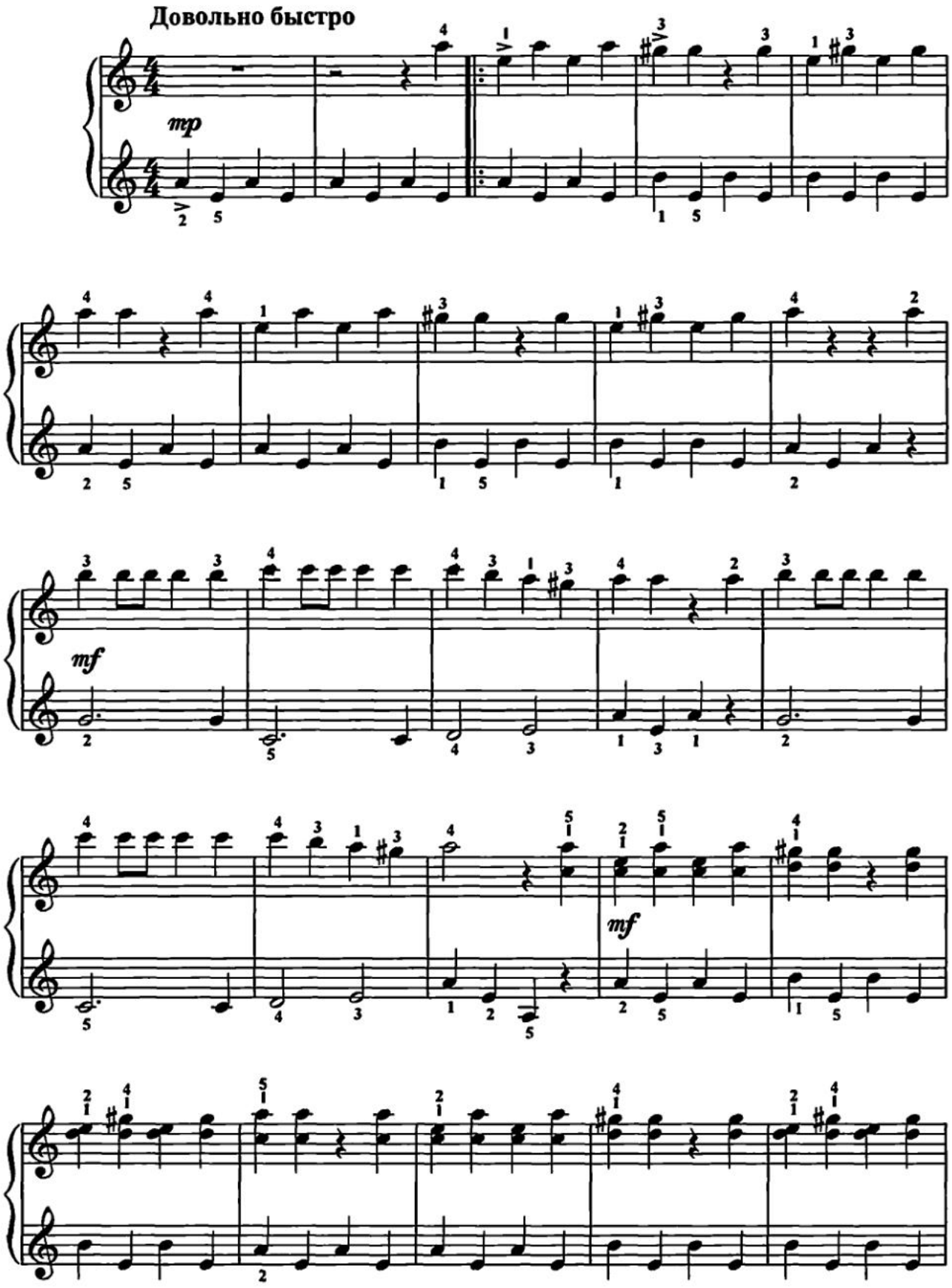
Песенка про кузнечика

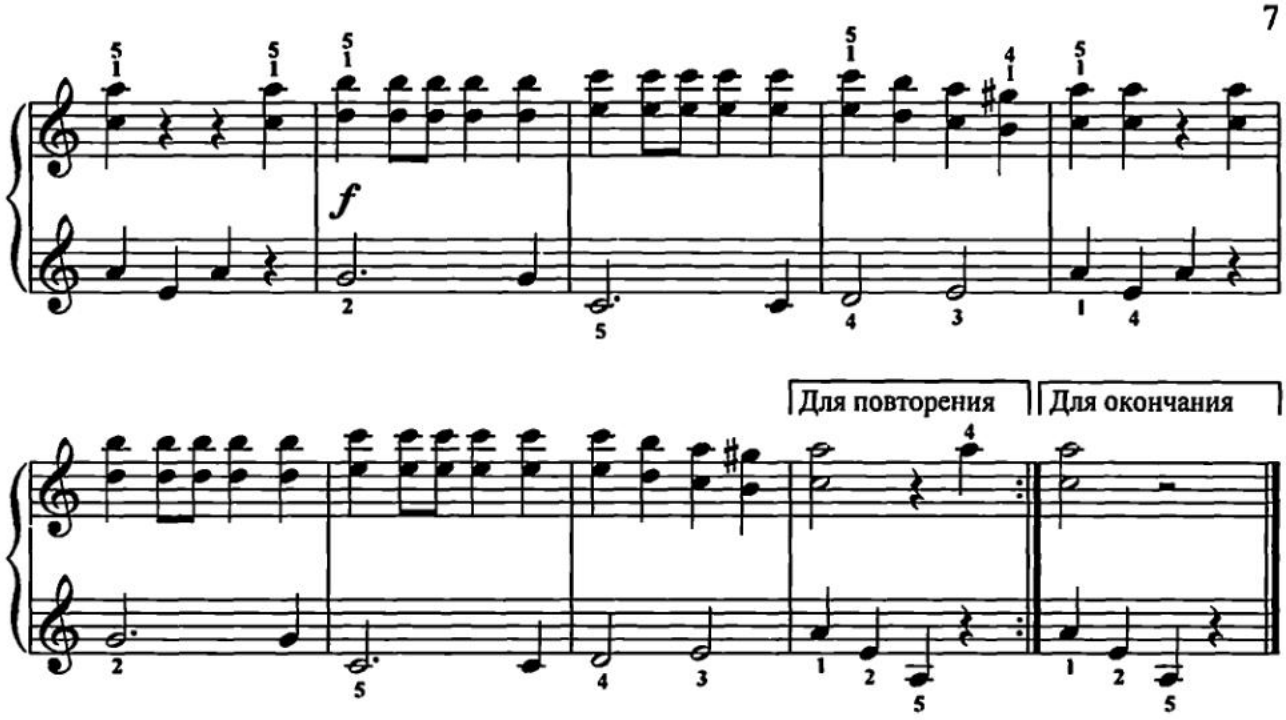
из мультфильма "Приключения Незнайки"

Слова Н. Носова

В. Шаинский

Довольно быстро





В траве сидел кузнечик,
В траве сидел кузнечик,
Совсем, как огуречик,
Зелёненький он был.
Представьте себе, представьте себе,
Совсем как огуречик.
Представьте себе, представьте себе,
Зелёненький он был.

Он ел одну лишь травку,
Он ел одну лишь травку,
Не трогал и козявку
И с мухами дружил.
Представьте себе, представьте себе,
Не трогал и козявку,
Представьте себе, представьте себе,
И с мухами дружил.

Но вот пришла лягушка,
Но вот пришла лягушка –
Прожорливое брюшко –
И съела кузнеца.
Представьте себе, представьте себе,
Прожорливое брюшко.
Представьте себе, представьте себе,
И съела кузнеца.

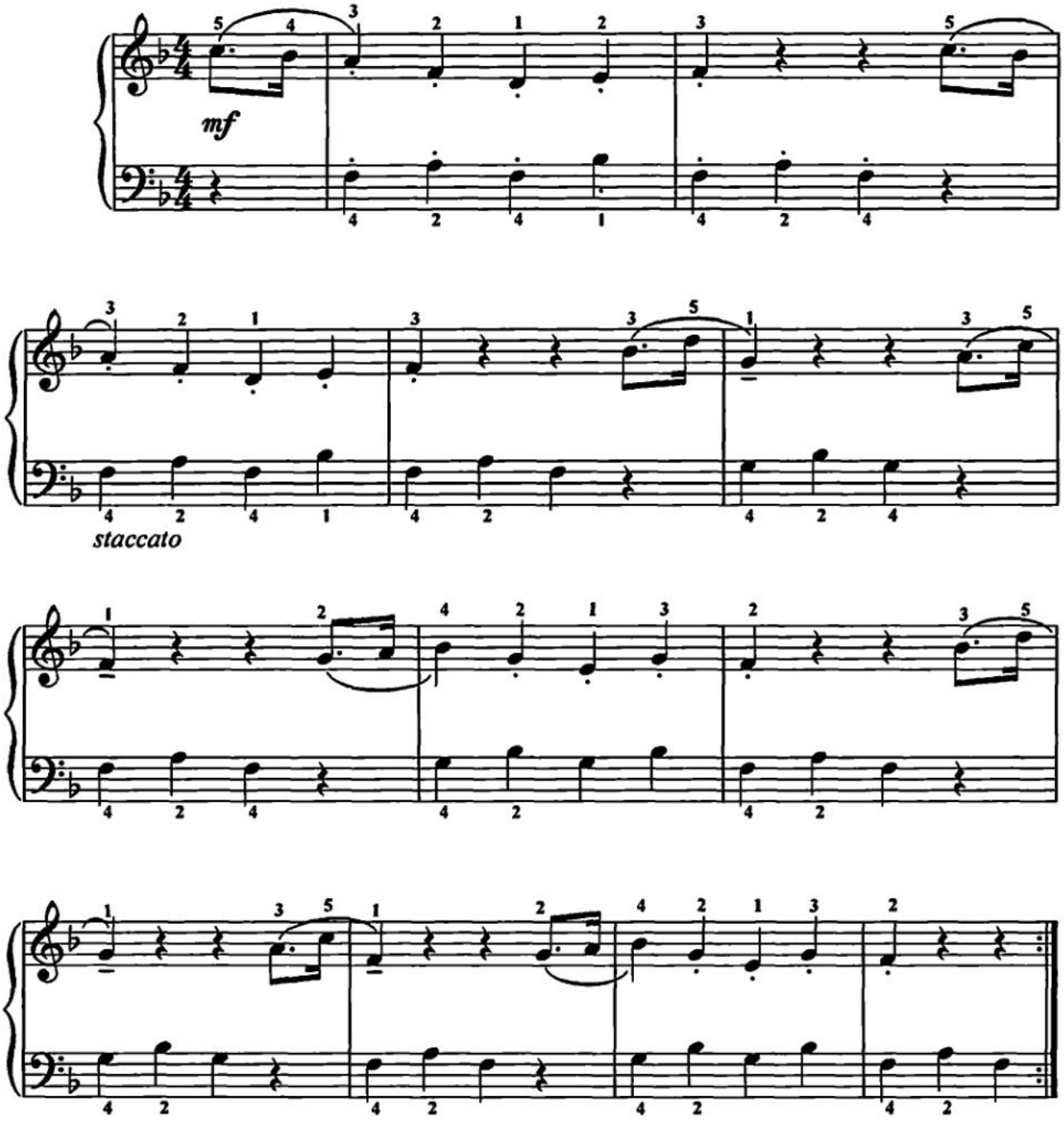
Не думал, не гадал он,
Не думал, не гадал он,
Никак не ожидал он
Такого вот конца.
Представьте себе, представьте себе,
Никак не ожидал он.
Представьте себе, представьте себе,
Такого вот конца.

Песенка Львёнка и Черепахи

из мультфильма "Как Львёнок и Черепаха пели песенку"

Слова С. Козлова — Г. Гладков

Бодро



Я на солнышке лежу,
Я на солнышко гляжу,
Всё лежу, всё лежу
И на солнышко гляжу.

Крокодил-дил-дил плывёт,
Носорог-рог-рог идёт,
Только я всё лежу
И на солнышко гляжу.

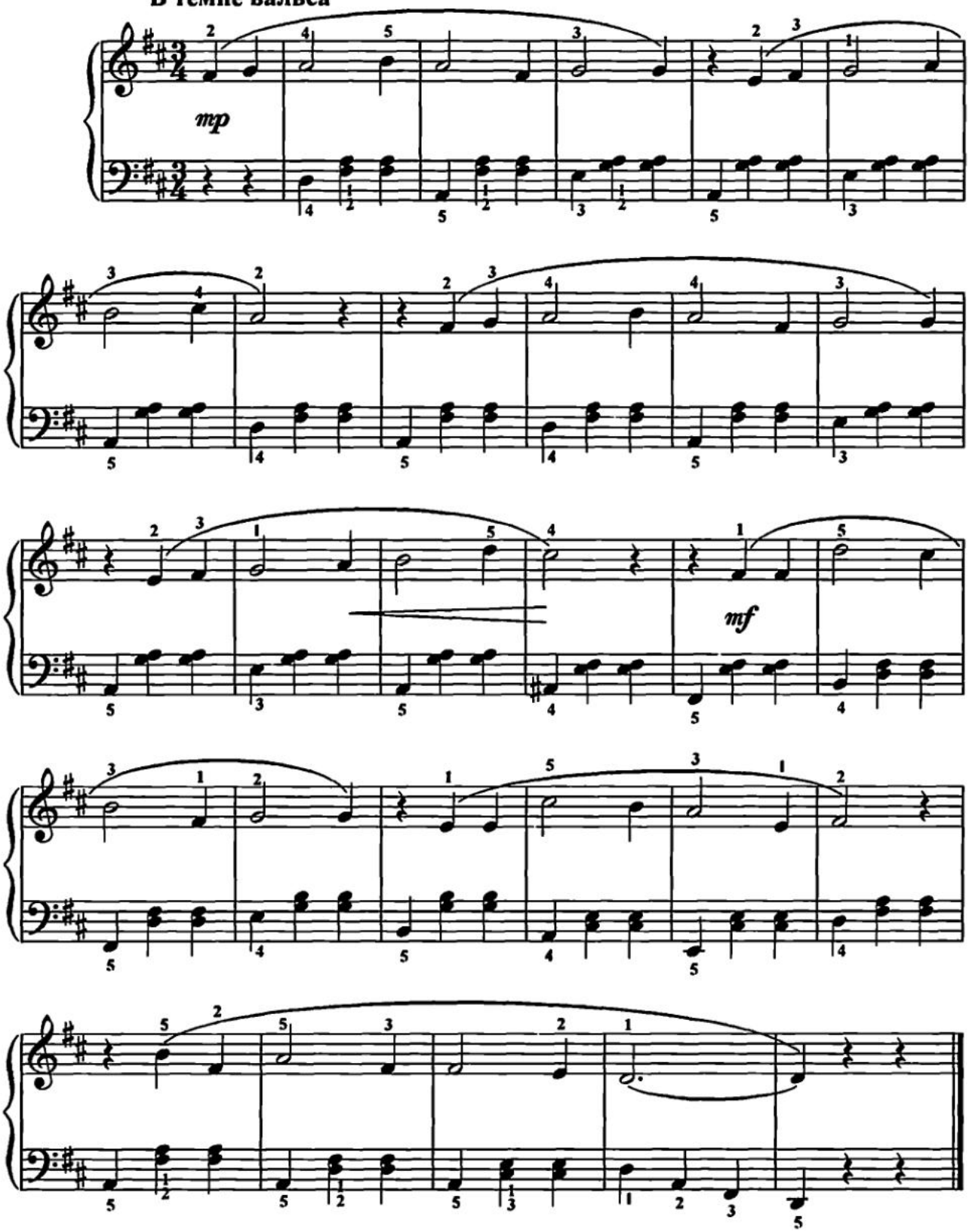
Рядом львёночек лежит
И ушами шевелит,
Только я всё лежу
И на солнышко гляжу.

Наш край

Слова А. Пришельца

Д. Кабалевский

В темпе вальса



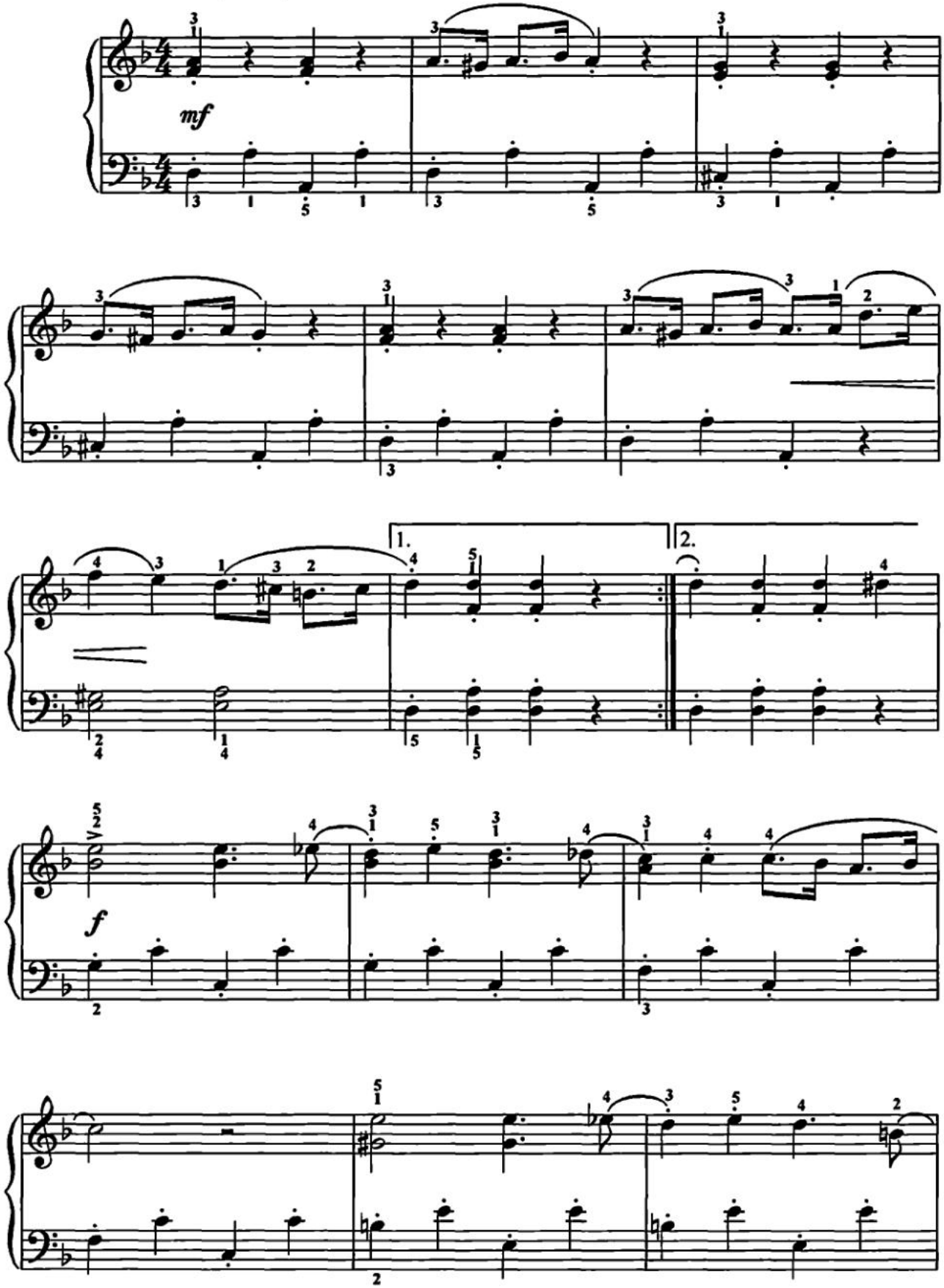
То берёзка, то рябина,
Куст ракиты над рекой.
Край родной, навек любимый,
Где найдёшь ещё такой!

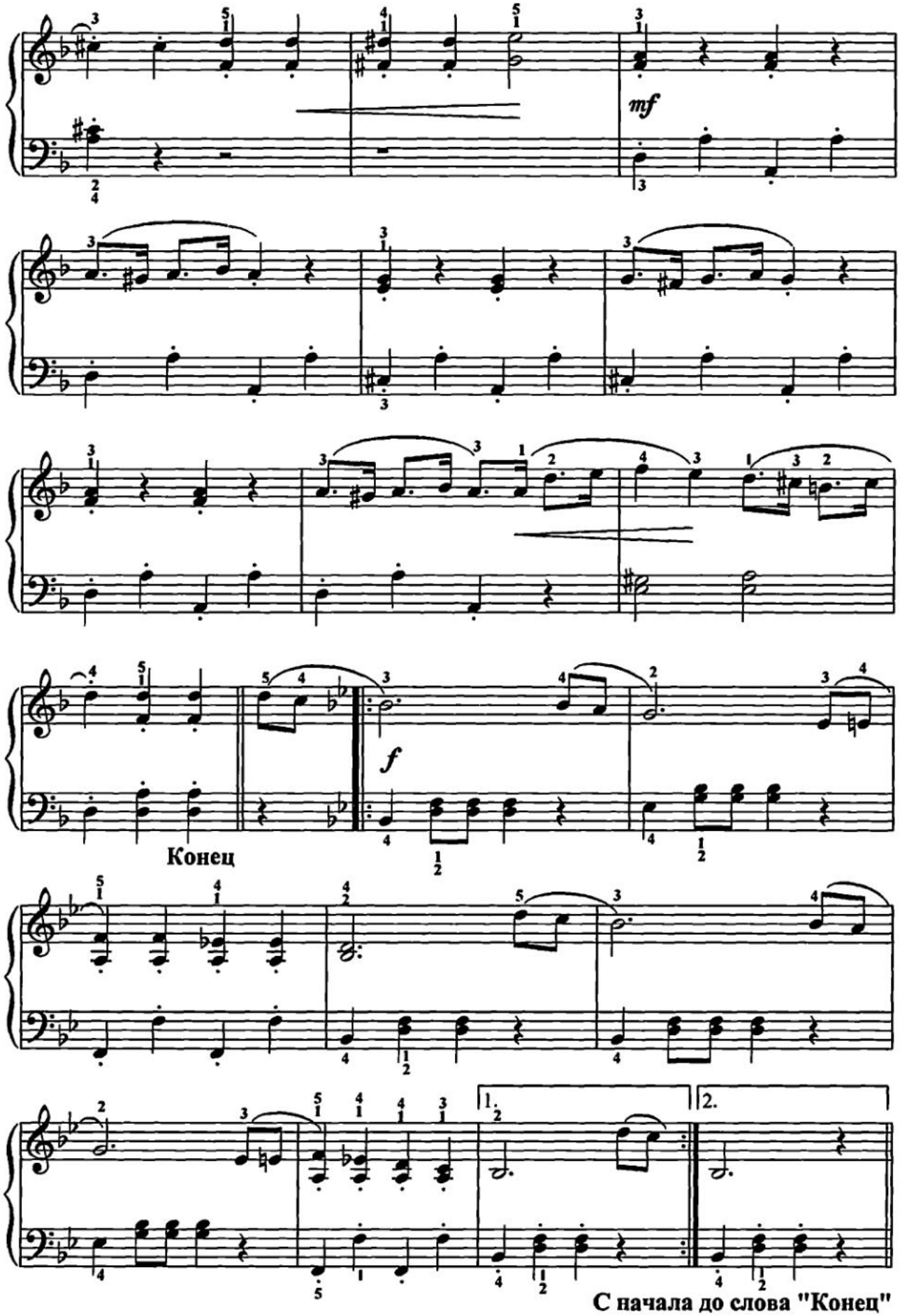
Край родной, навек любимый,
Где найдёшь ещё такой,
Где найдёшь ещё такой!

Летка - енька

Р. Лехтинен

Легко, задорно

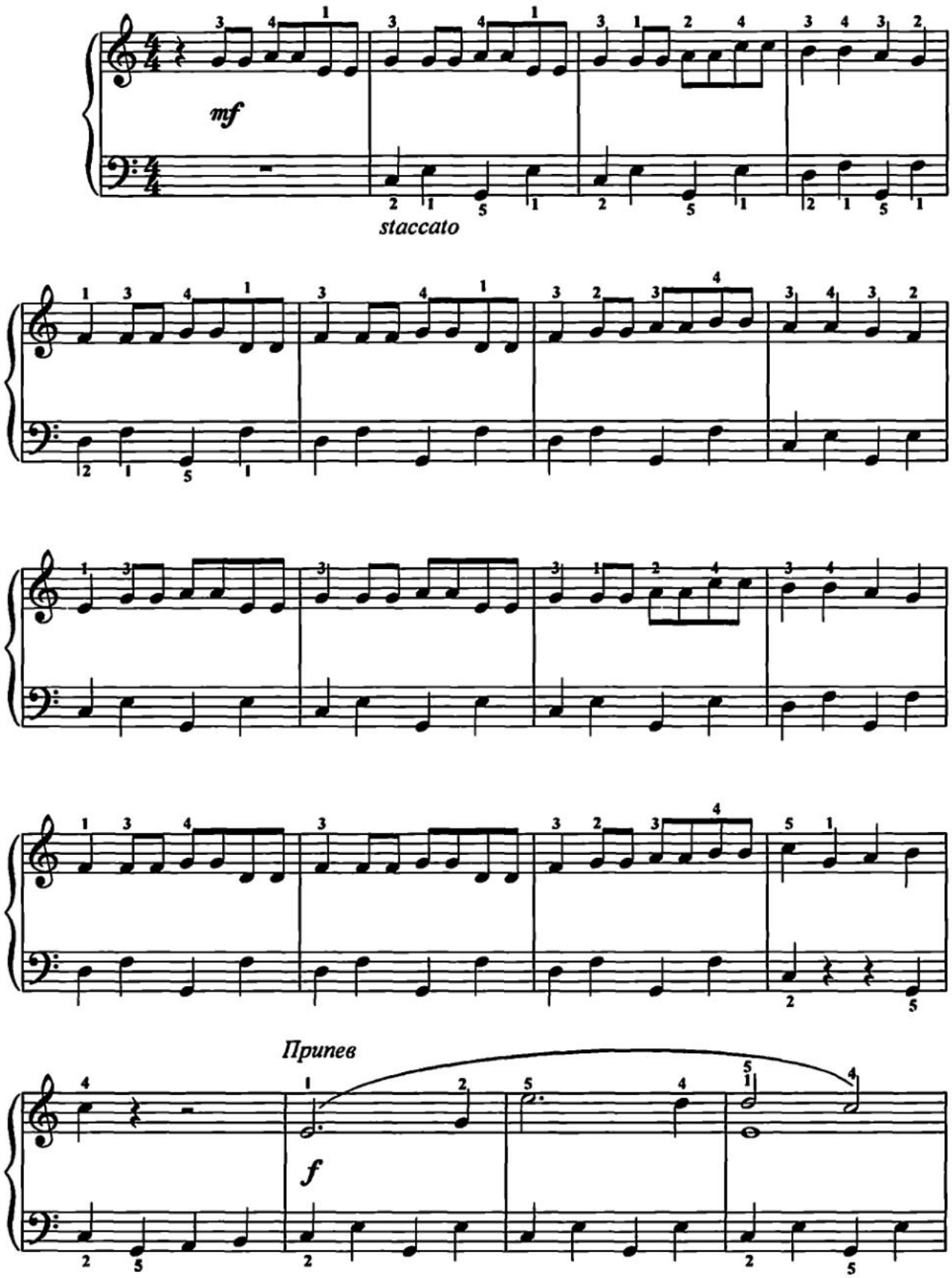


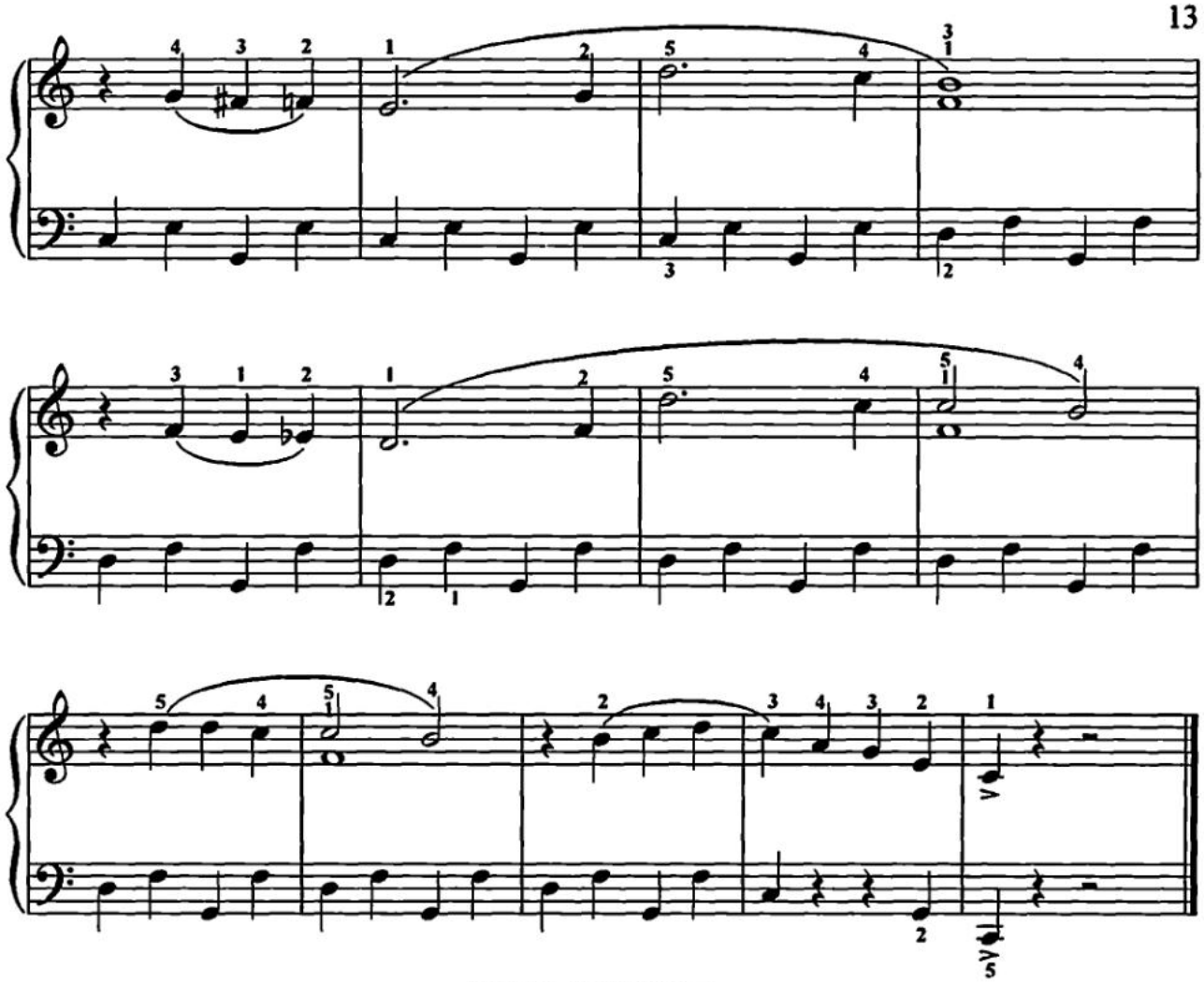

mf
f
Конец
1.
2.
С начала до слова "Конец"

Танец утят

Французская народная песня

Подвижно





На шагающих утят
Быть похожими хотят,
Быть похожими хотят
Не зря, не зря
И пуститься в дальний путь,
И пуститься в дальний путь,
И пуститься в дальний путь,
Крича, крича.

И природа хороша,
И погода хороша,
И не зря поёт душа,
Не зря, не зря.
Даже толстый бегемот,
Неуклюжий бегемот
От утят не отстаёт,
Крича: "Кря - кря!"

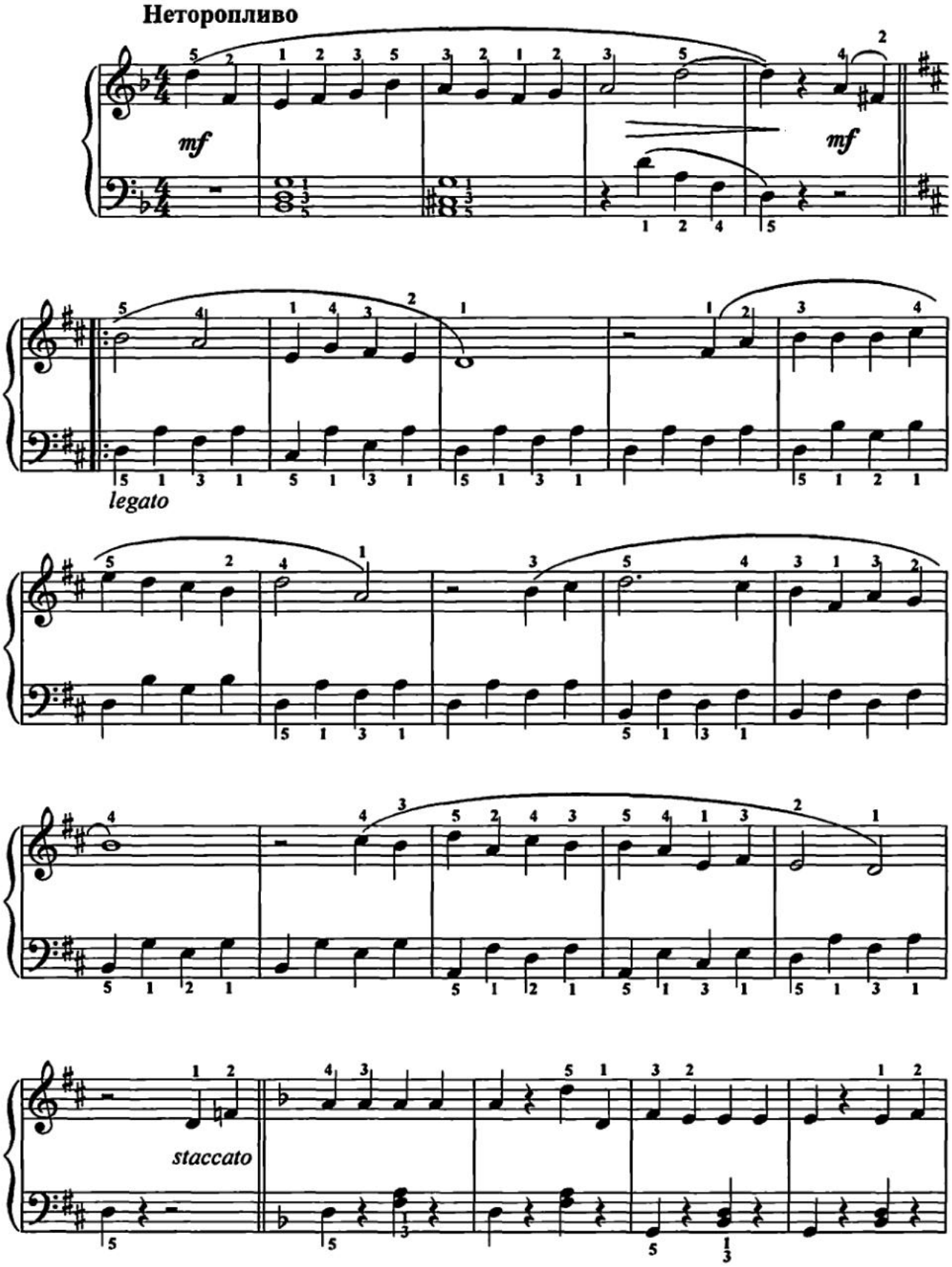
Припев: На мгновенье надо
Детство возвратить.
Мы теперь утята,
И как прекрасно
На свете жить!

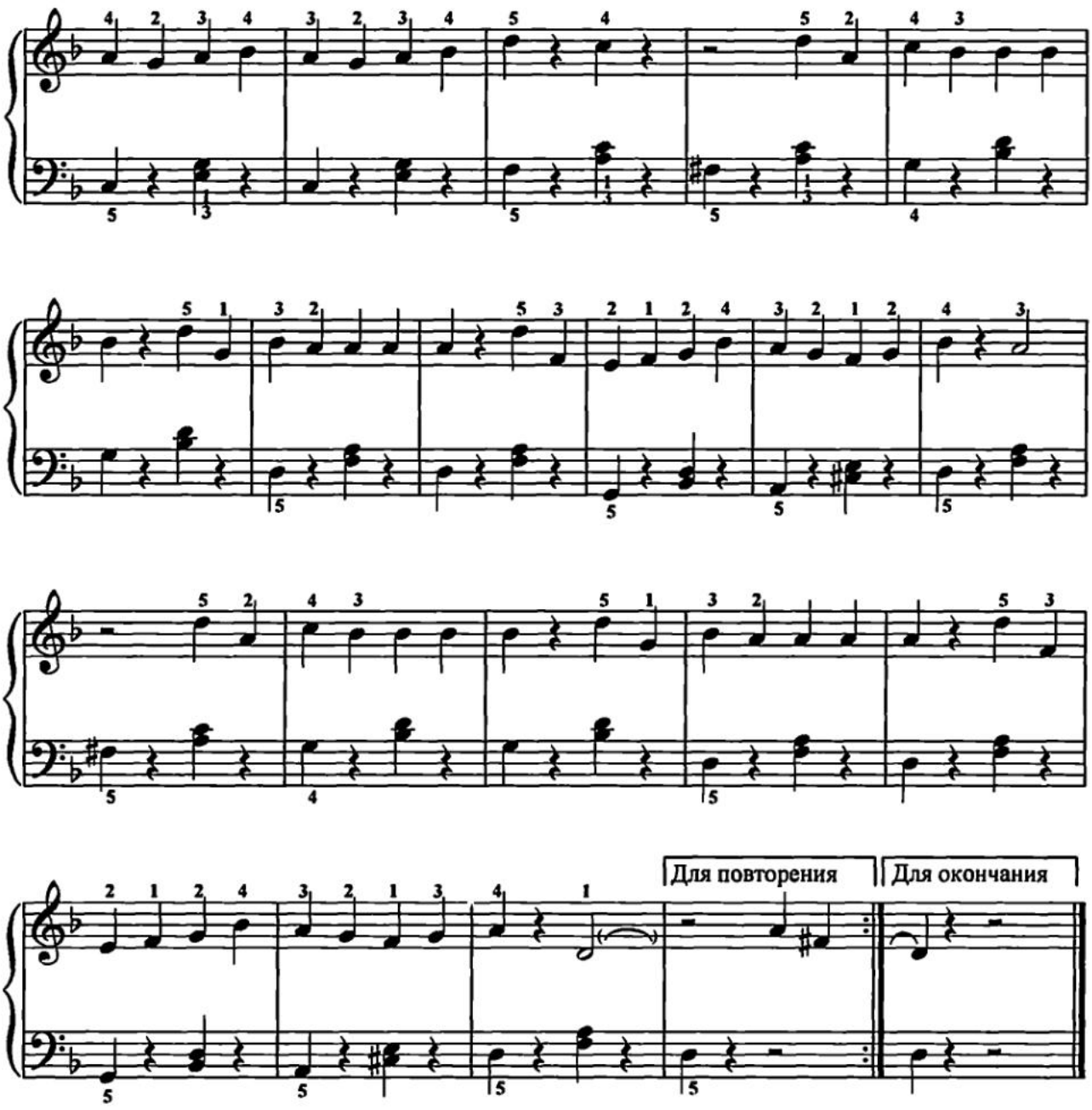
Улыбка

из мультфильма "Крошка Енот"

Слова М. Пляцковского

В. Шаинский





От улыбки хмурый день светлей,
От улыбки в небе радуга проснётся...
Поделись улыбкою своей,
И она к тебе не раз ещё вернётся.

Припев: И тогда, наверняка,
Вдруг запляшут облака,
И кузнечик запиликает на скрипке...
С голубого ручейка
Начинается река,
Ну, а дружба начинается с улыбки. } *2 раза*

От улыбки солнечной одной
Перестанет плакать самый грустный дождик.
Сонный лес простится с тишиной
И захлопает в зелёные ладоши.

Припев.

От улыбки станет всем теплей –
И слону, и даже маленькой улитке...
Так пускай повсюду на земле,
Будто лампочки, включаются улыбки!

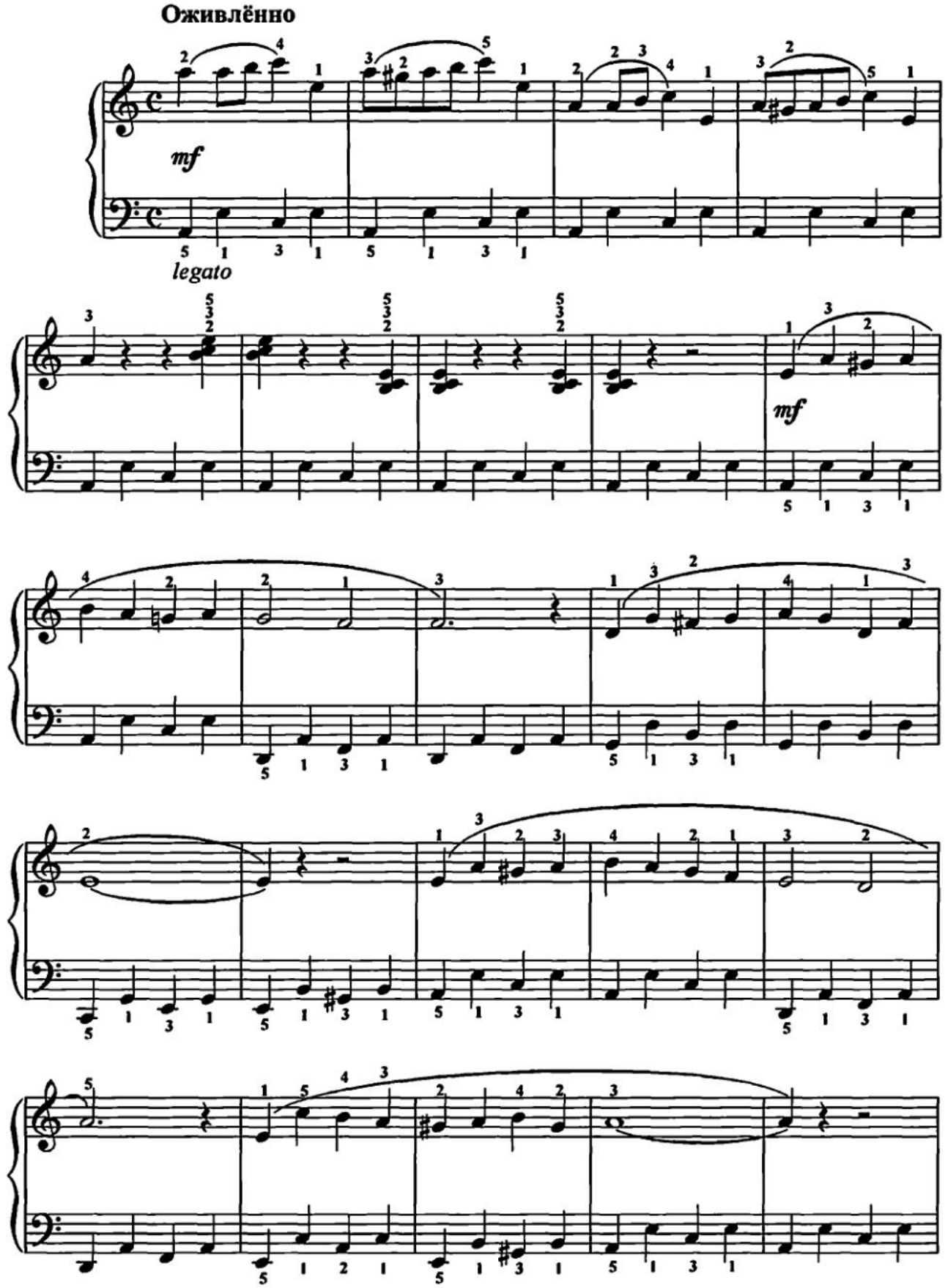
Припев.

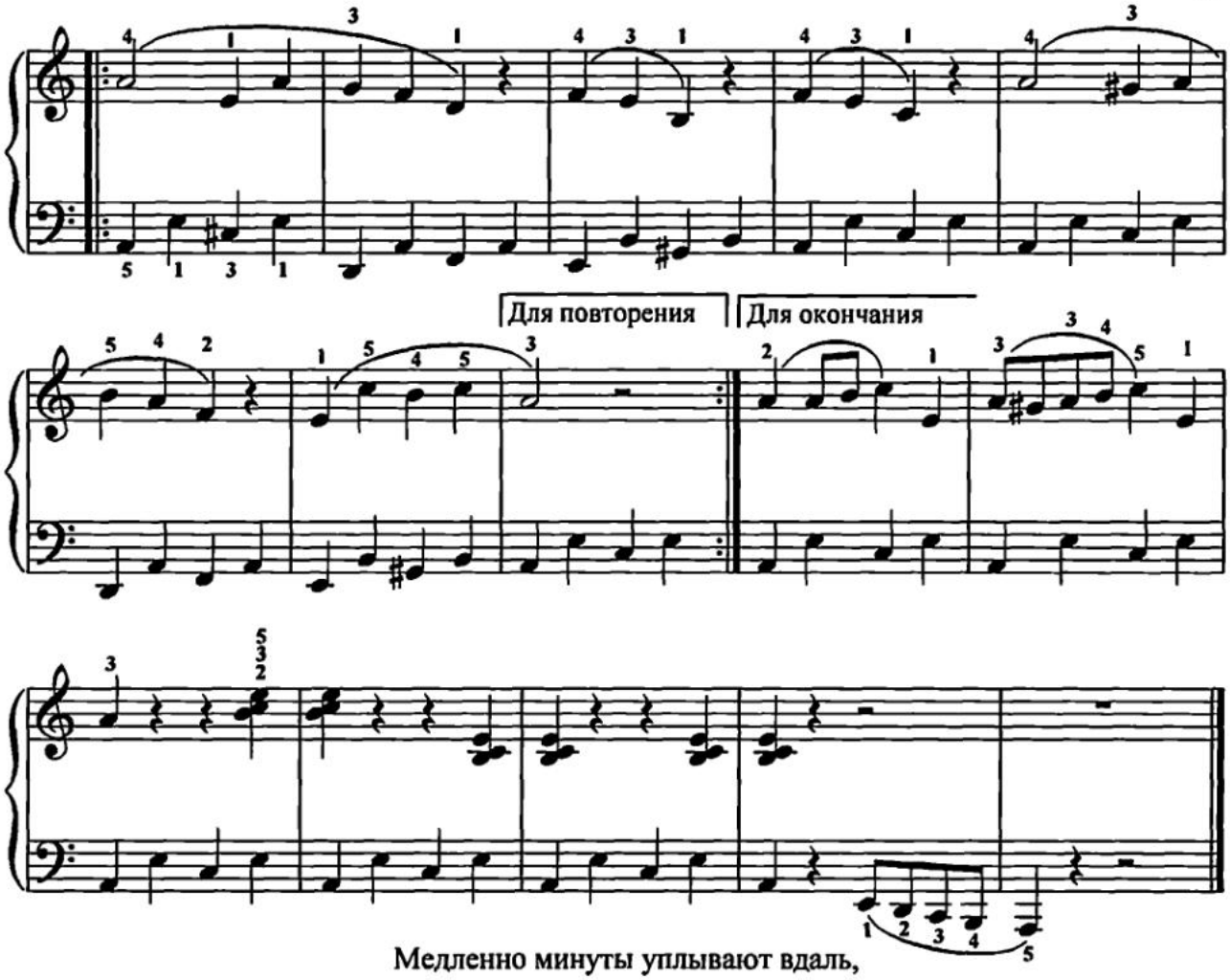
Голубой вагон

из мультфильма "Шапокляк"

Слова Э. Успенского

В. Шаинский





Медленно минуты уплывают вдаль,
Встречи с ними ты уже не жди.
И хотя нам прошлого немного жаль,
Лучшее, конечно, впереди.

Припев: Скатертью, скатертью
Дальний путь стелется
И упирается прямо в небосклон.
Каждому, каждому
В лучшее верится...
Катится, катится
Голубой вагон.

Может, мы обидели кого-то зря,
Календарь закроет старый лист.
К новым приключениям спешим, друзья...
Эй, прибавь-ка ходу, машинист!

Припев.

Голубой вагон бежит, качается,
Скорый поезд набирает ход...
Ах, зачем же этот день кончается,
Пусть бы он тянулся целый год!

Припев.

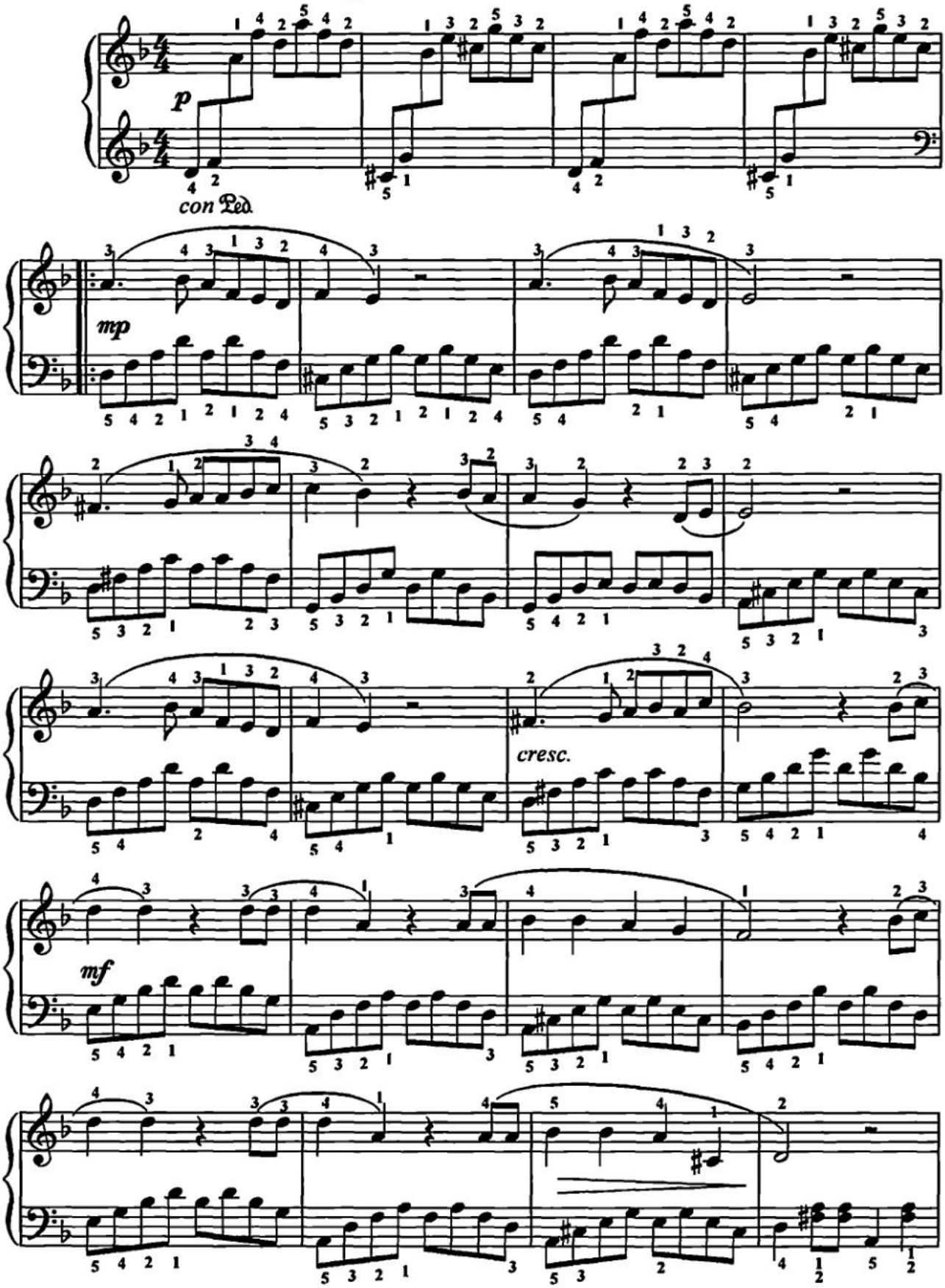
Крылатые качели

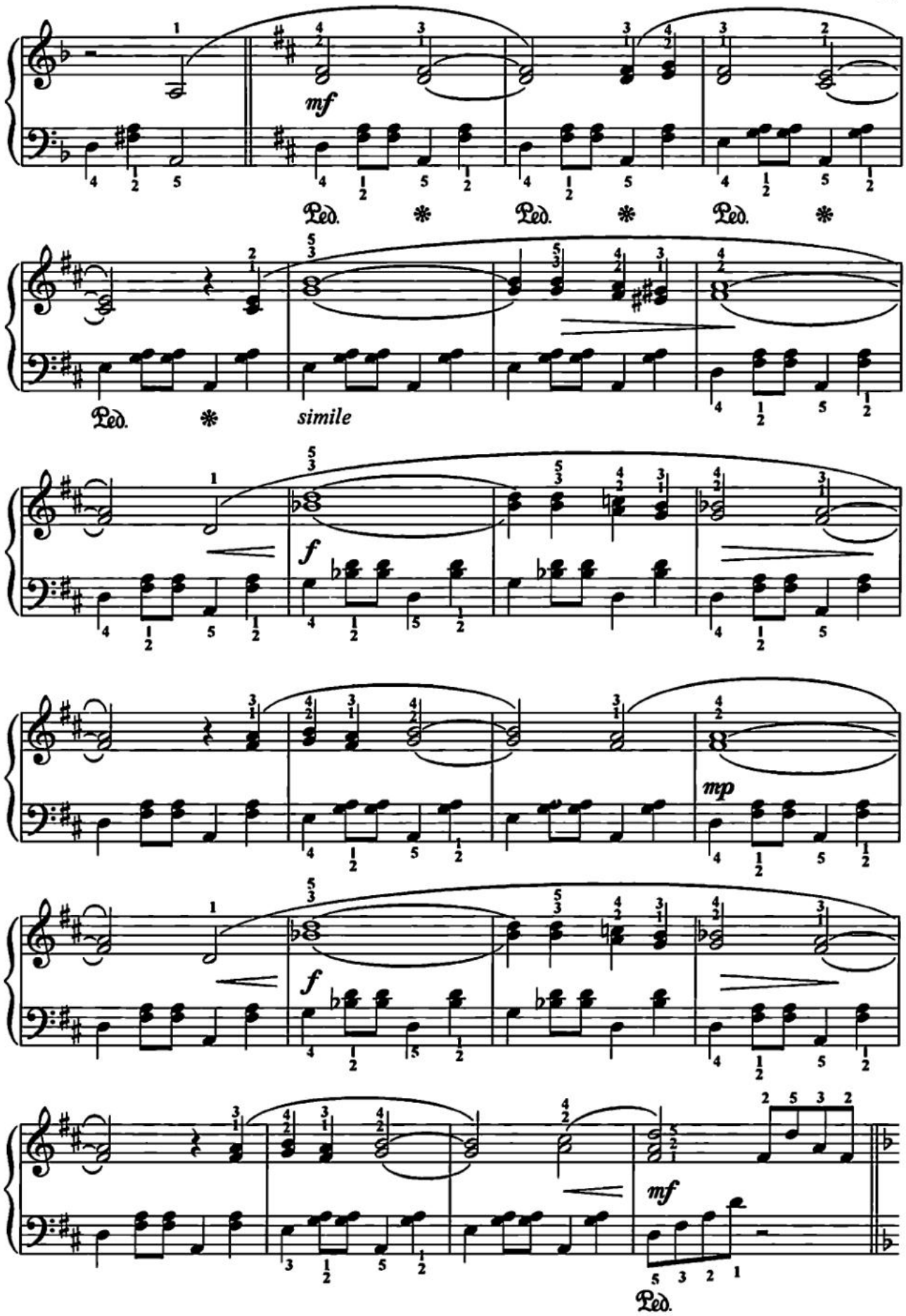
из кинофильма "Приключения Электроника"

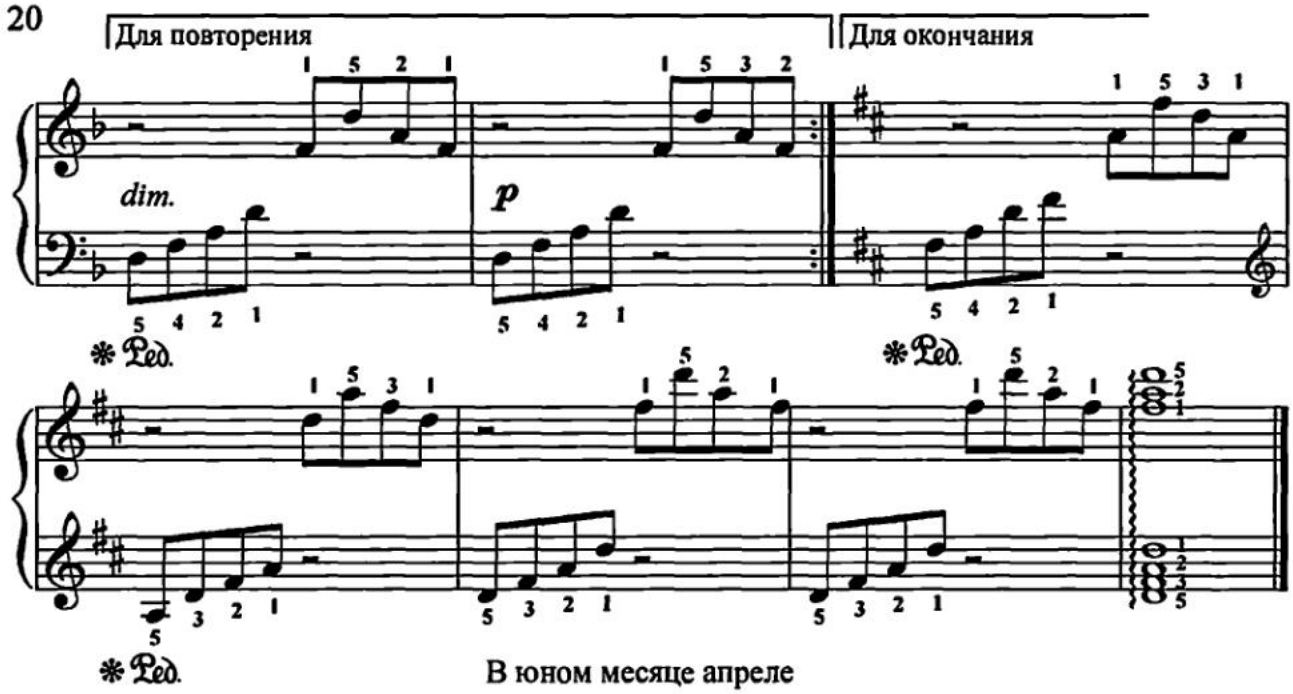
Слова Ю. Энтина

Е. Крылатов

Не слишком быстро




mf
Ped.
Ped.
Ped.
Ped.
simile
f
mp
f
mf
Ped.



В юном месяце апреле
В старом парке тает снег,
И крылатые качели
Начинают свой разбег.
Позабыто всё на свете!
Сердце замерло в груди!
Только небо. Только ветер.
Только радость впереди! } 2 раза

Припев: Взмывая выше ели,
Не ведая преград,
Крылатые качели
Летят, летят, летят! } 2 раза

Детство кончится когда-то,
Ведь оно не навсегда.
Станут взрослыми ребята,
Разлетятся кто куда.
А пока мы только дети,
Нам расти ещё, расти!
Только небо. Только ветер.
Только радость впереди! } 2 раза

Припев.

Шар земной быстрей кружится
От весенней кутерьмы.
И поют над нами птицы,
И поём, как птицы, мы.
Позабыто всё на свете!
Сердце замерло в груди.
Только небо. Только ветер.
Только радость впереди! } 2 раза

Припев.

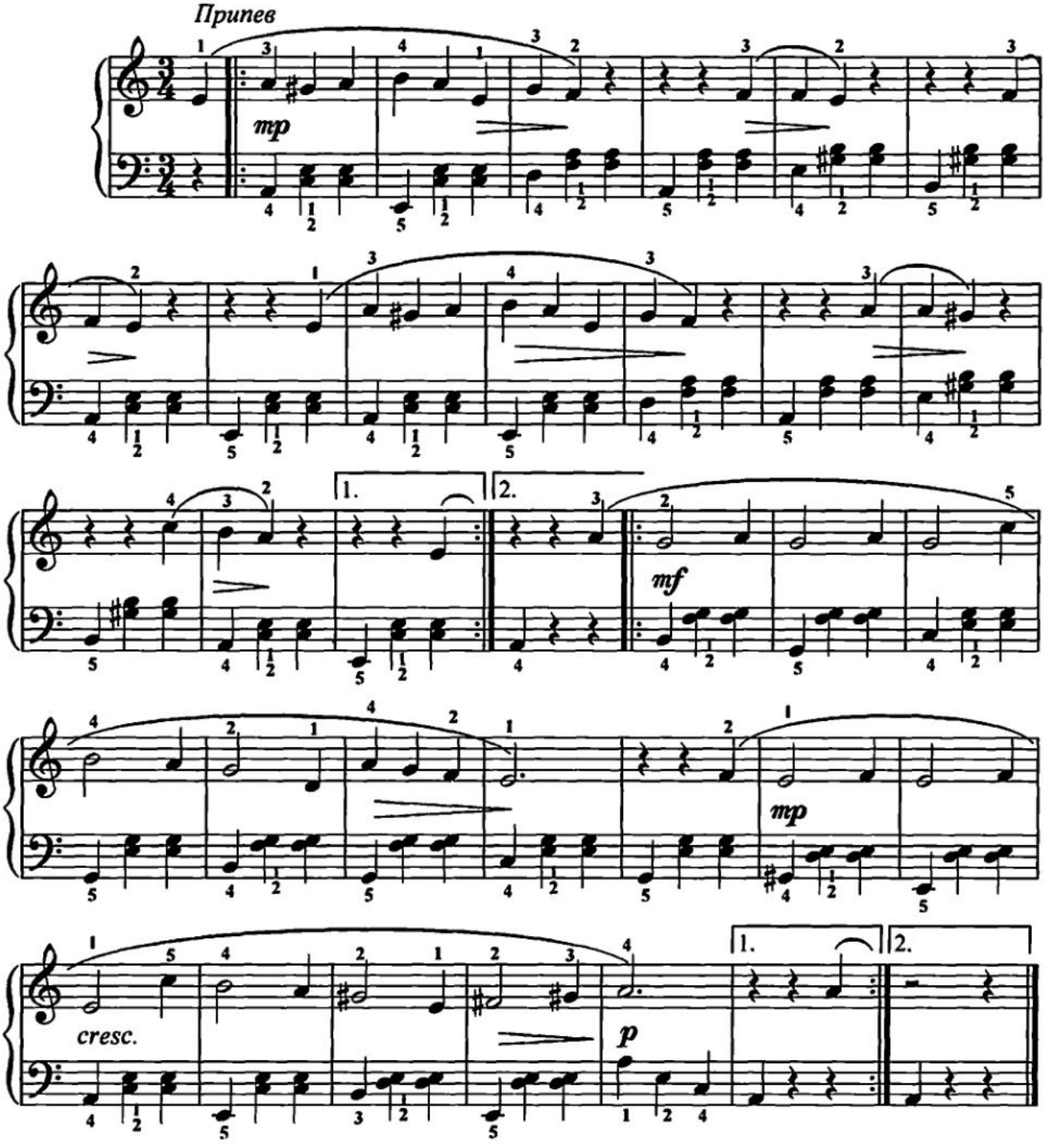
Снежинки

Слова А Внукова

В. Шаинский

В темпе вальса

Припев



Припев:
Снежинки спускаются с неба
Всё ниже, всё ниже...
Сугробы пушистого снега
Всё выше, всё выше...
Шаги уходящего года
Всё тише, всё тише...
А песенка Нового года
Всё ближе, всё ближе...

Слетят листки календаря,
Останется – листок...
В последний вечер декабря
Придёт волшебный срок...
Пробьют часы двенадцать раз,
И Дед Мороз придёт
И поведёт с собою нас
В счастливый Новый год.
Припев.

Нас встретит сказка в этот час
Под ёлочкой лесной,
И не покинет больше нас
Ни летом, ни весной...
И ждёт нас чудо впереди
И в шутку, и всерьёз...
Скорее в гости приходи
К нам, Дедушка Мороз!
Припев.

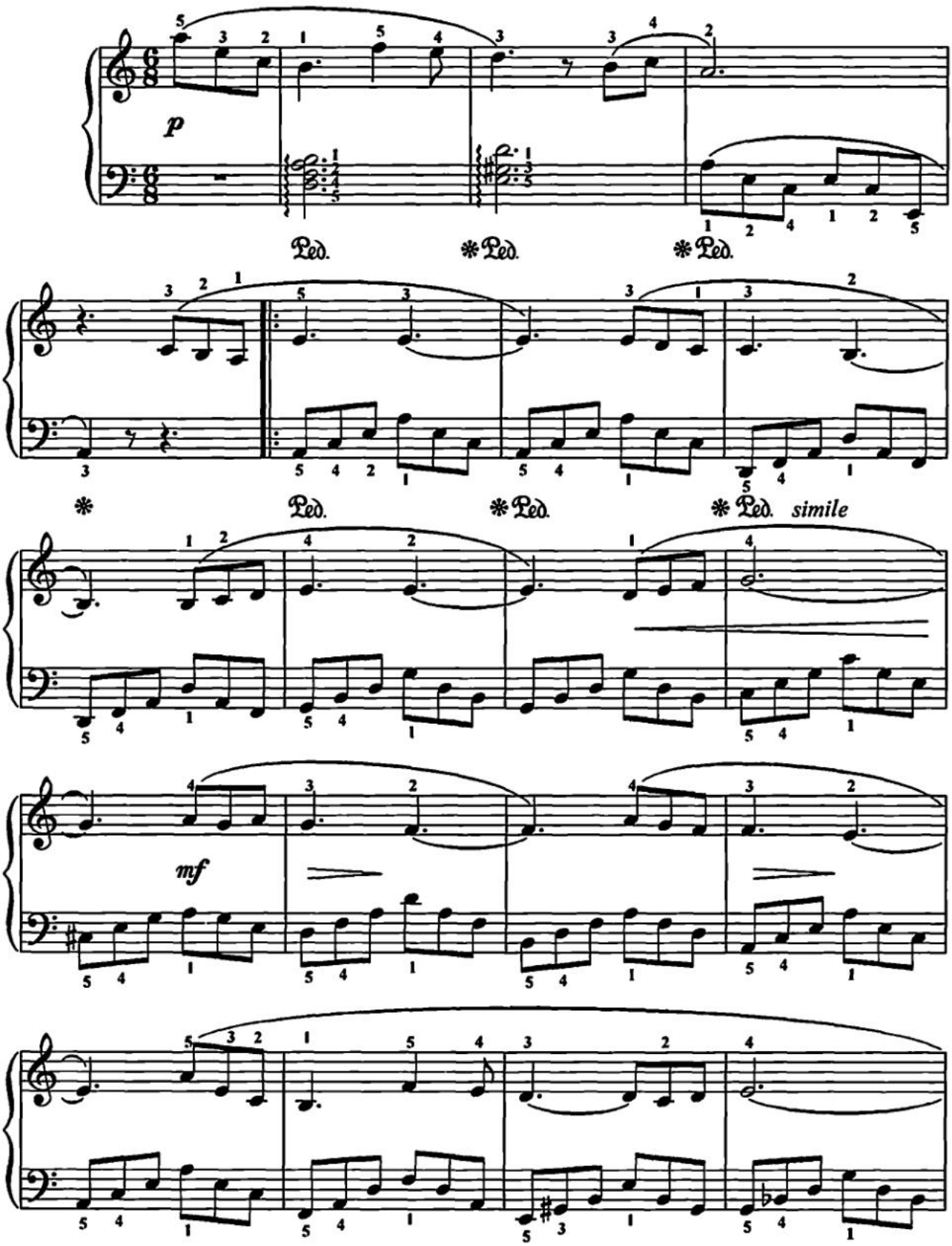
Крейсер "Аврора"

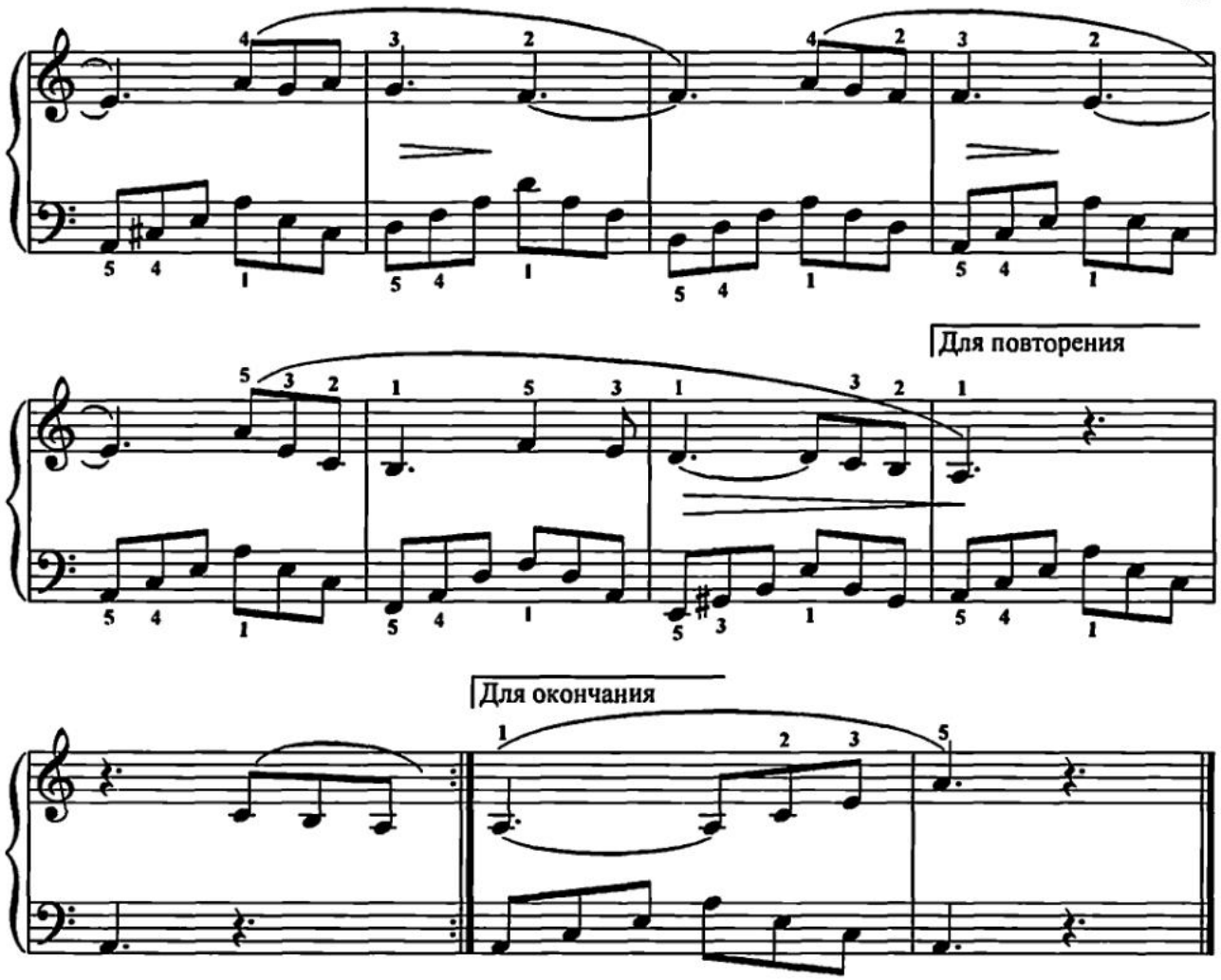
из мультфильма "Аврора"

Слова М.Матусовского

В. Шаинский

С воодушевлением





Дремлет притихший северный город,
Низкое небо над головой...
Что тебе снится, крейсер "Аврора",
В час, когда утро встаёт над Невой?

Может, ты снова в тучах мохнатых
Вспышки орудий видишь вдали?
Или, как прежде, в чёрных бушлатах
Грозно шагают твои патрули?

Волны крутые, штормы седые –
Доля такая у кораблей!
Судьбы их тоже чем-то похожи,
Чем-то похожи на судьбы людей.

Ветром солёным дышат просторы,
Молнии крестят мрак грозовой...
Что тебе снится, крейсер "Аврора",
В час, когда утро встаёт над Невой?

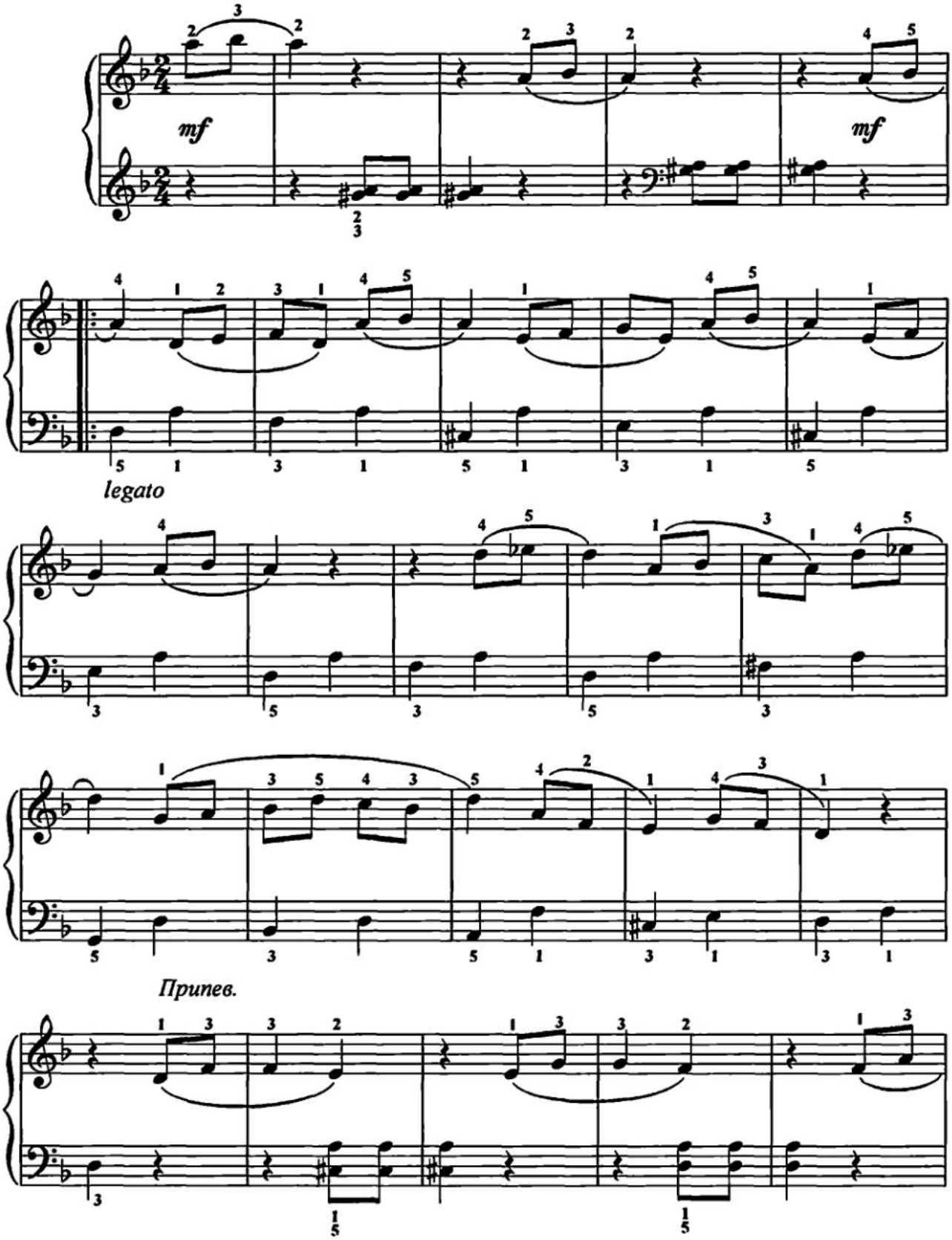
Песенка крокодила Гены

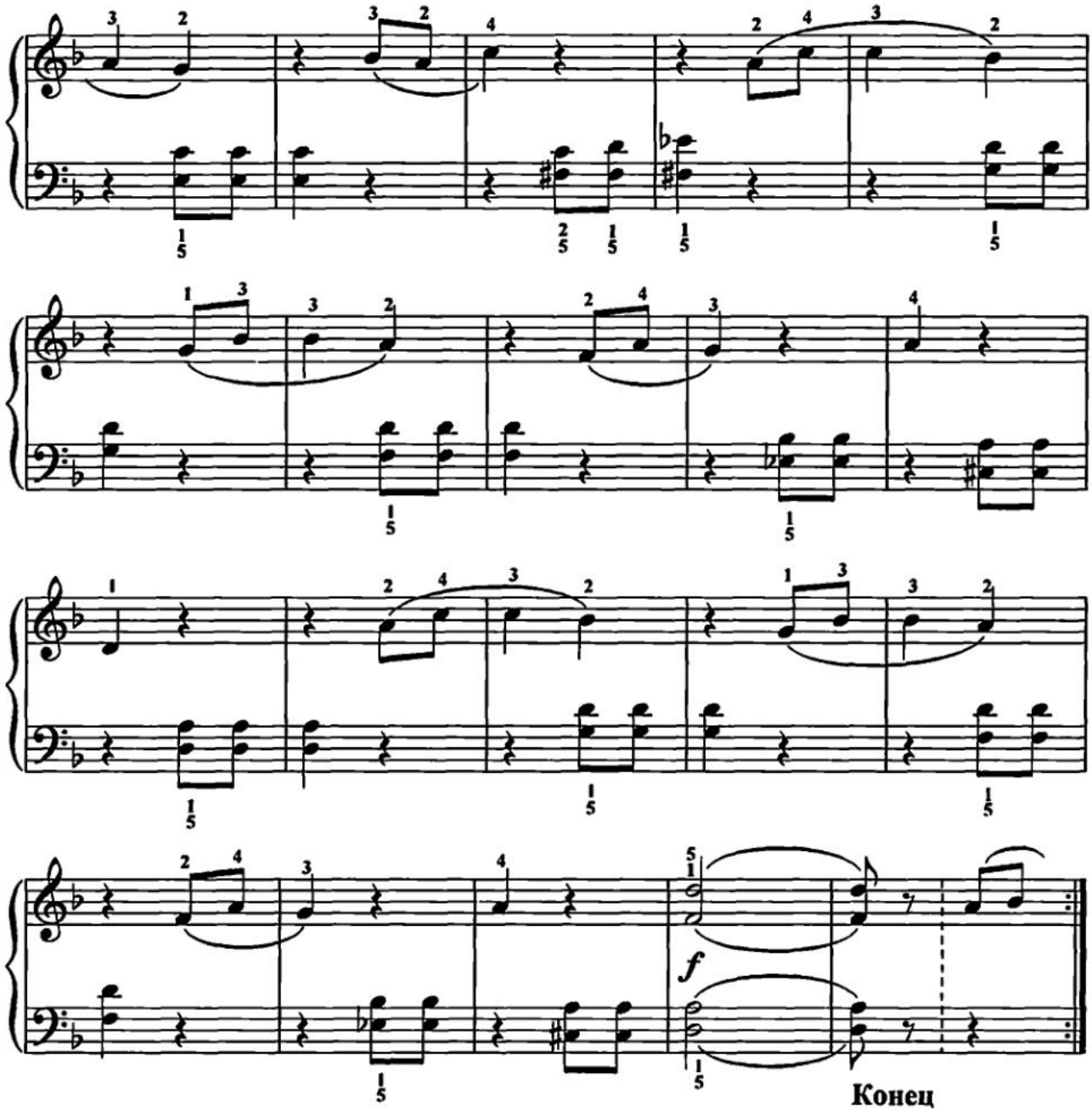
из мультфильма "Чебурашка"

Слова А. Тимофеевского

В.Шаинский

Неторопливо





Пусть бегут неуклюже
Пешеходы по лужам,
А вода по асфальту рекой.
И неясно прохожим
В этот день непогожий,
Почему я весёлый такой.

Припев: Я играю на гармошке
У прохожих на виду...
К сожаленью, день рожденья
Только раз в году.

Прилетит вдруг волшебник
В голубом вертолёте
И бесплатно покажет кино.
С днём рожденья поздравит
И, наверно, оставит
Мне в подарок пятьсот "эскимо".

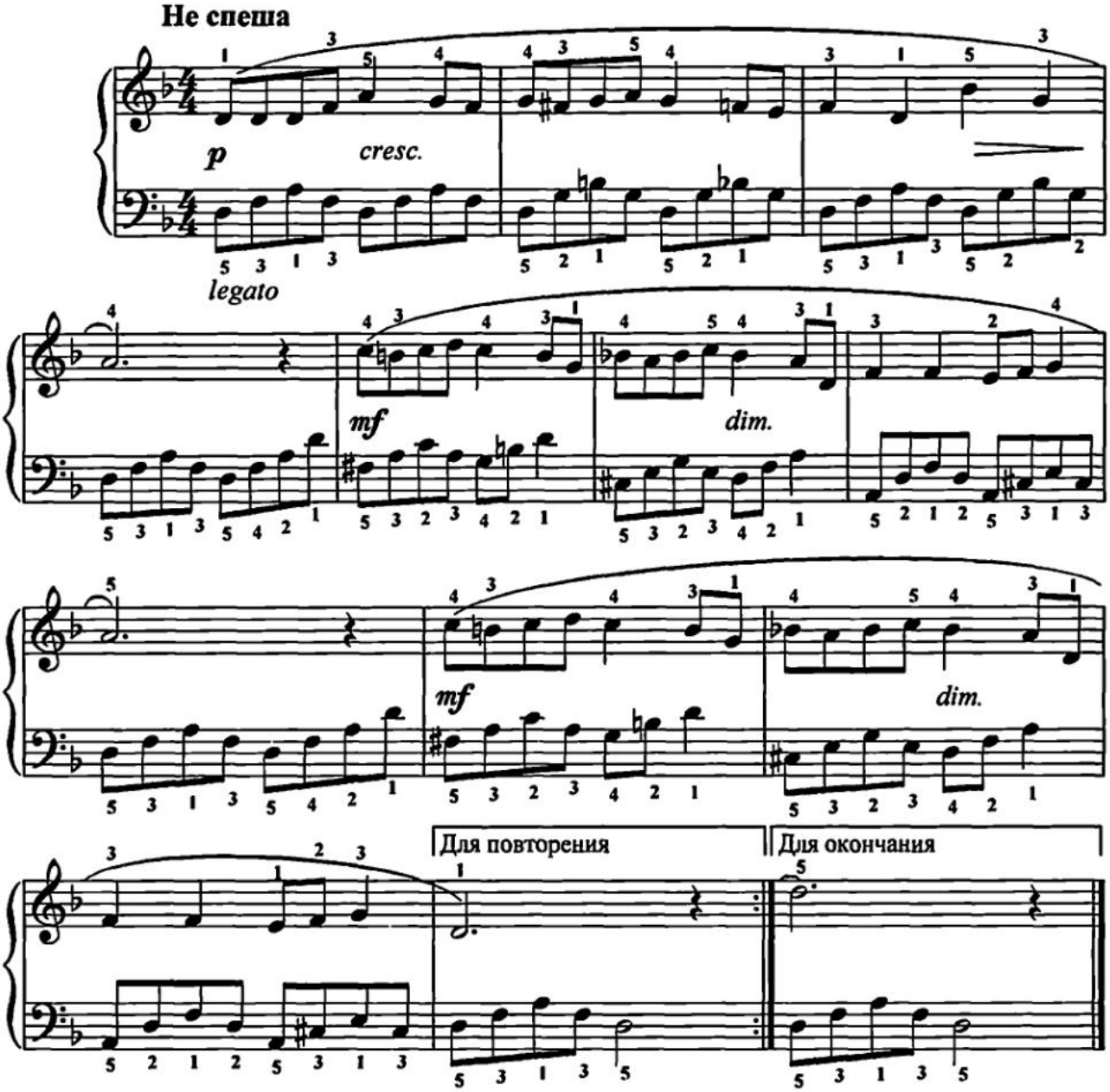
Припев.

Белые кораблики

из музыкальной сказки "Площадь Картонных Часов"

Слова Л. Яхнина

В. Шаинский



Белые кораблики, белые кораблики
По небу плывут.
Белые кораблики, белые кораблики
Дождики везут.

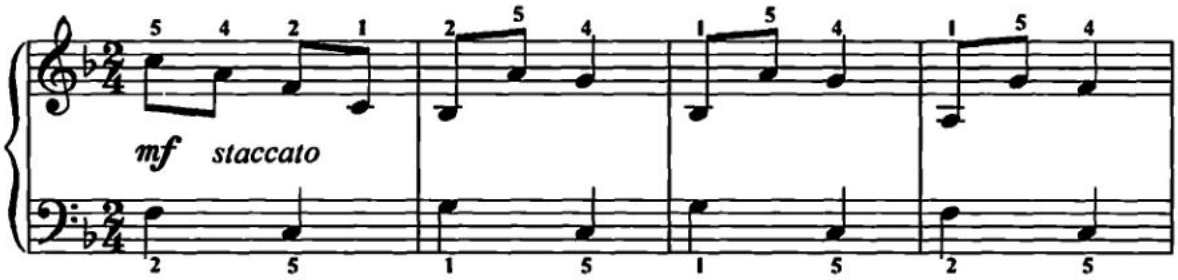
Пристани корабликам, пристани корабликам
В небе не нужны.
Пристают кораблики, пристают кораблики
К маковке сосны.

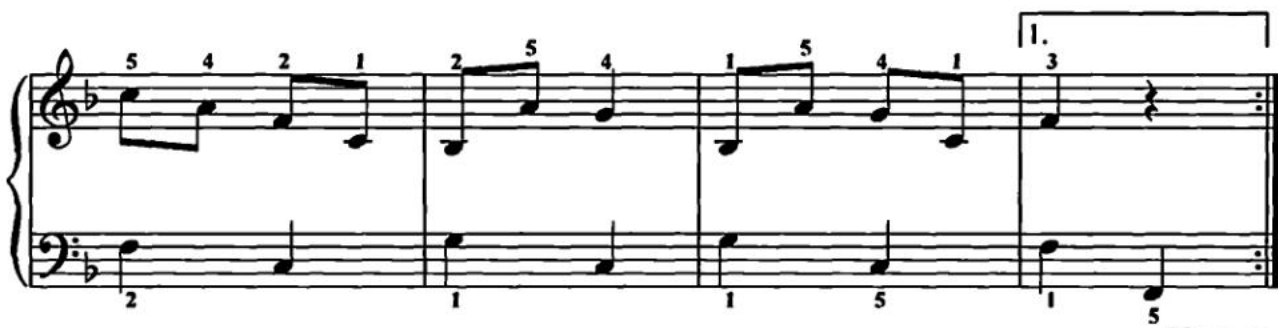
Всё плывут кораблики, всё плывут кораблики
К нам издалека.
Белые кораблики, белые кораблики –
Это облака.

Три поросёнка

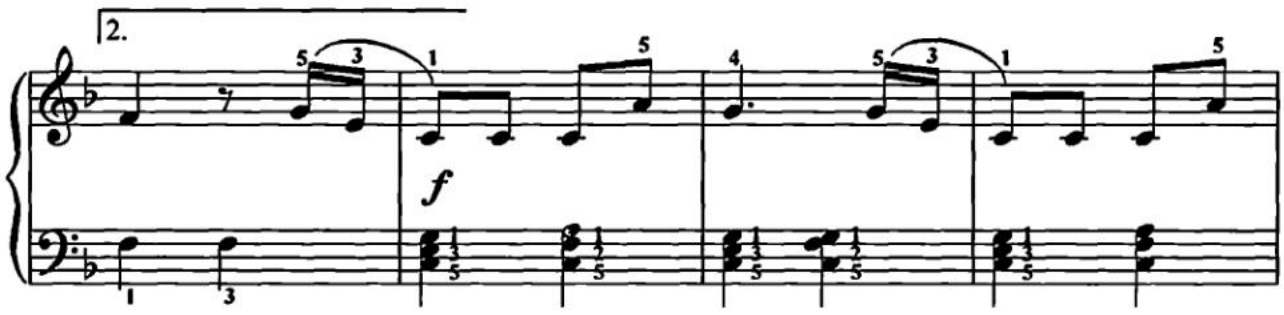
Д. Уотт

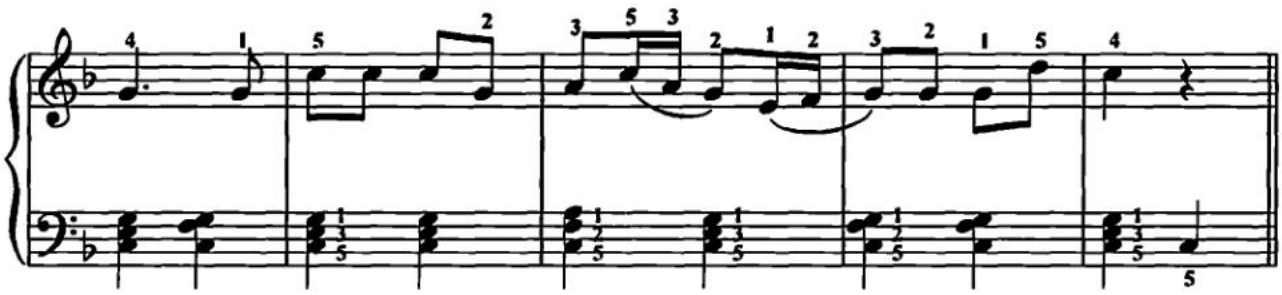
Задорно, весело





Конец





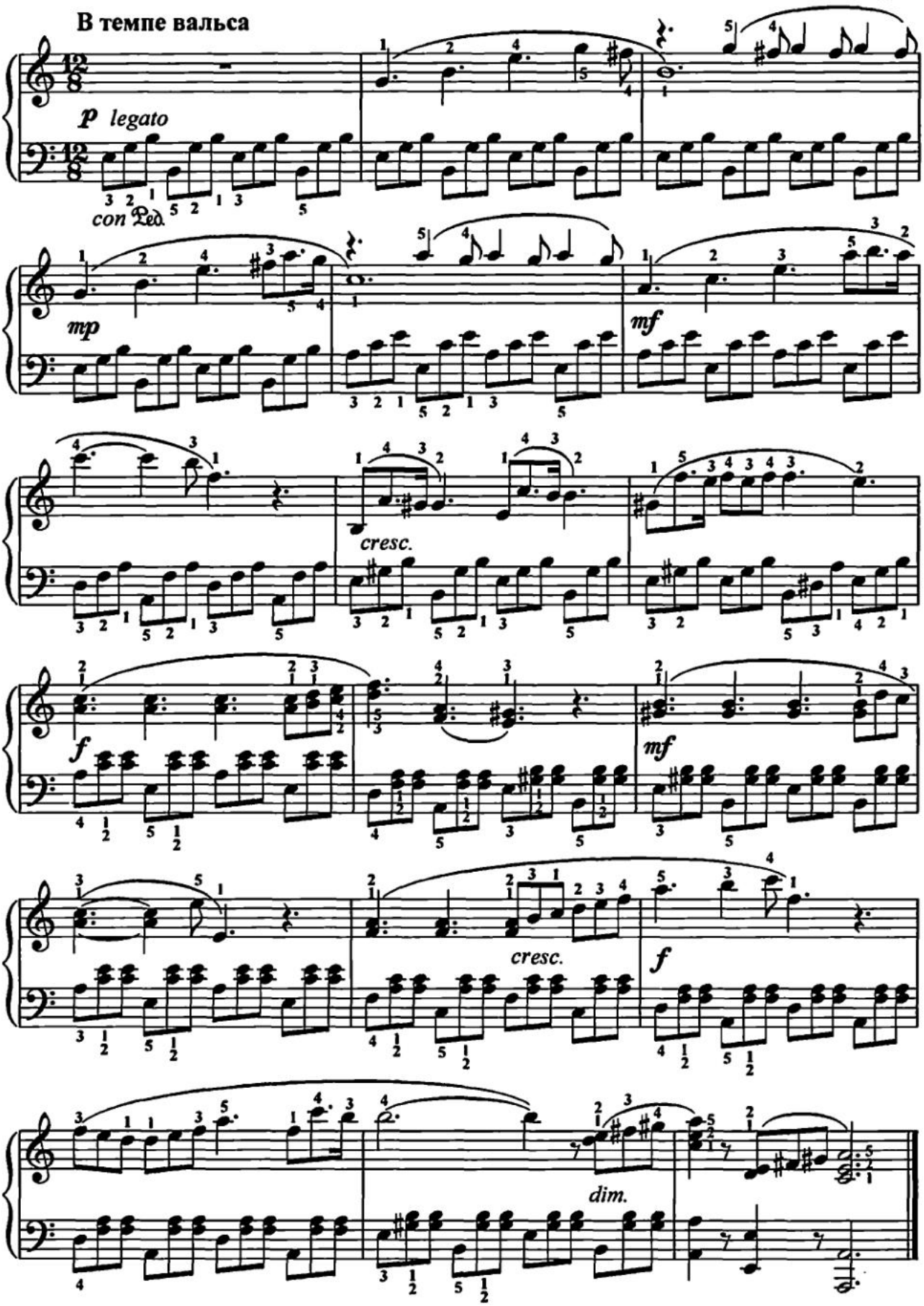
С начала до слова "Конец"

Нам не страшен серый волк,
Серый волк, серый волк,
Где ты бродишь, серый волк,
Страшный глупый волк.

Вальс

из кинофильма "Мой ласковый и нежный зверь"

Е. Дога

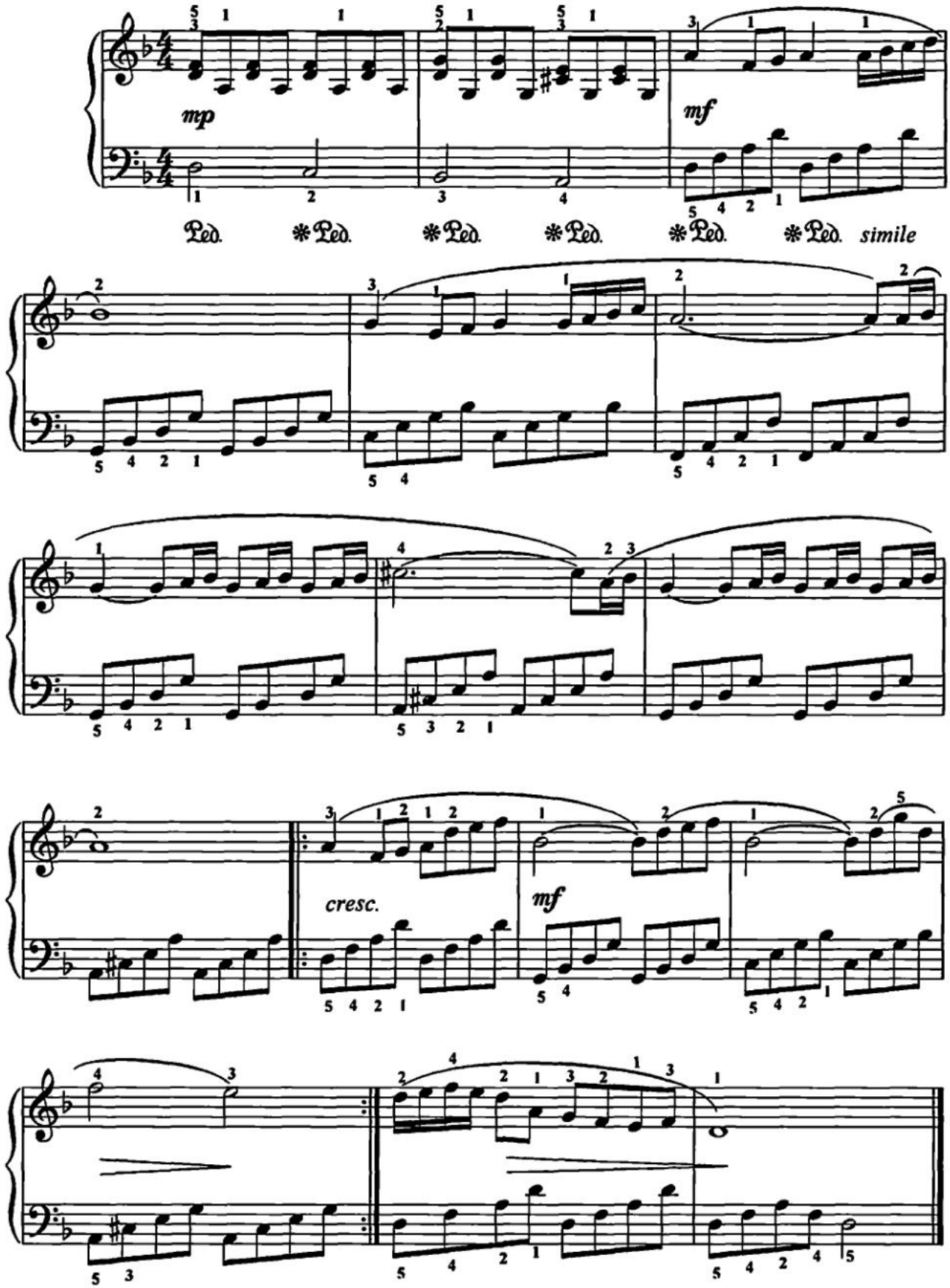


Город, которого нет

из телефильма "Бандитский Петербург"

И. Корнелюк

Умеренно

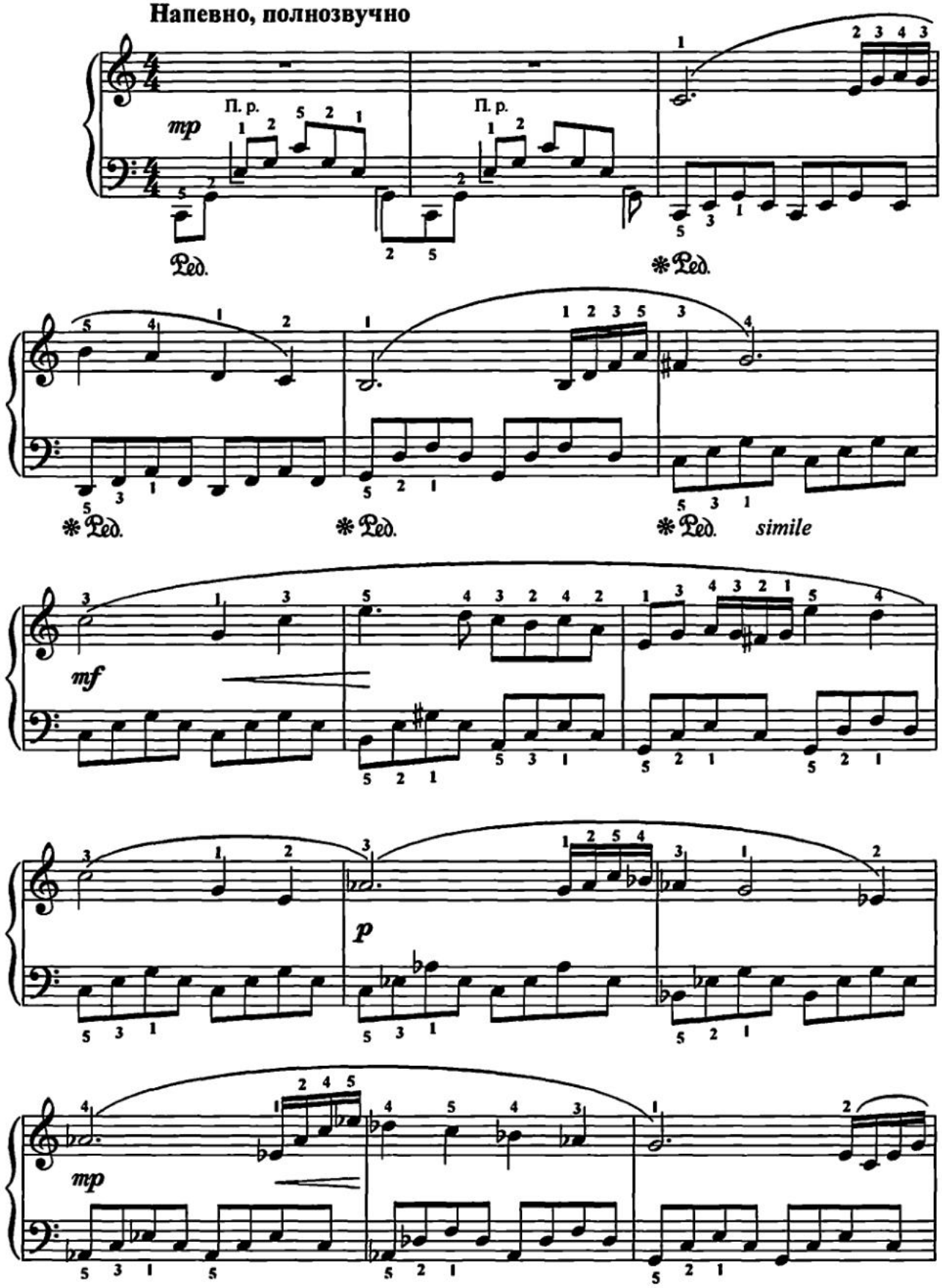


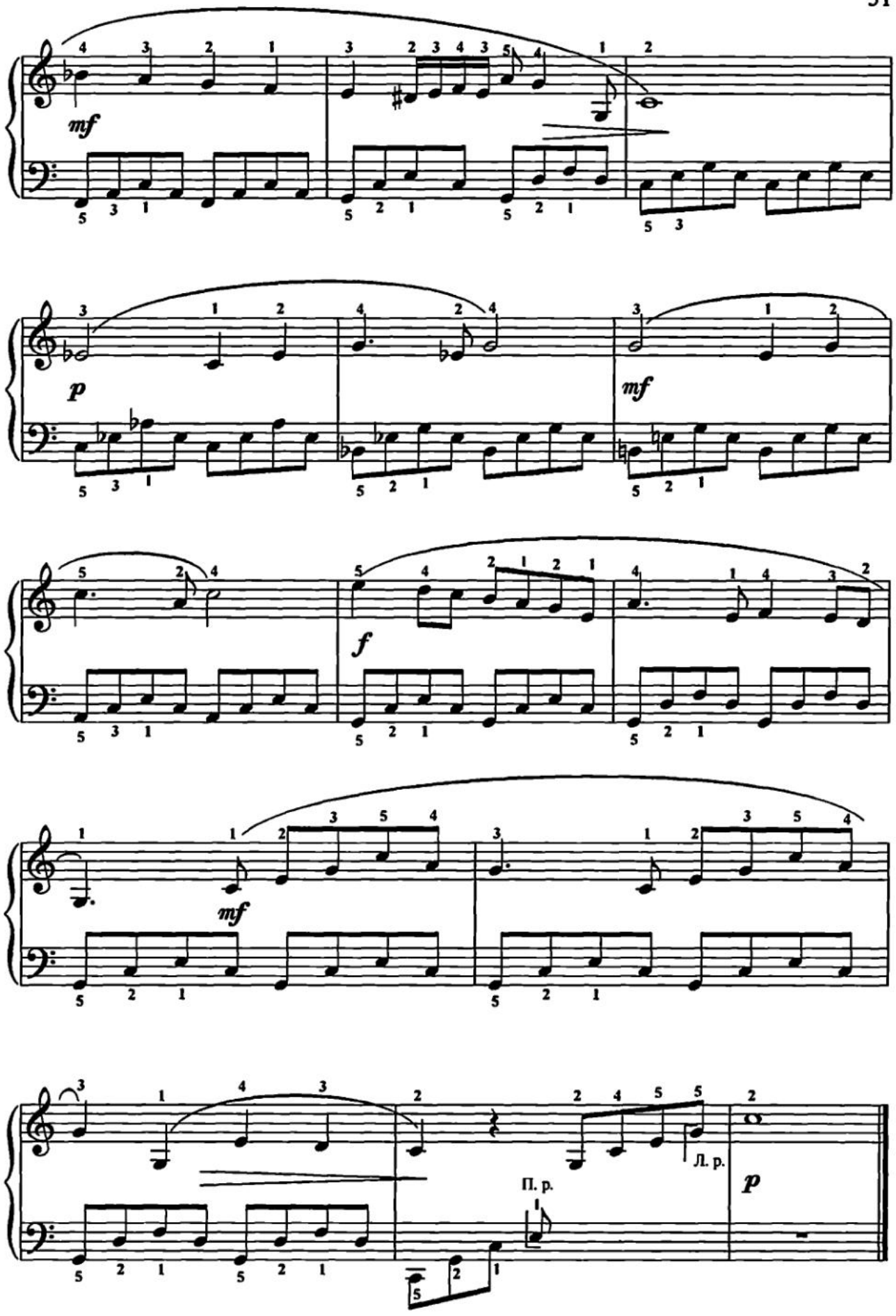
Романс

из кинофильма "Овод"

Д. Шостакович

Напевно, полнозвучно

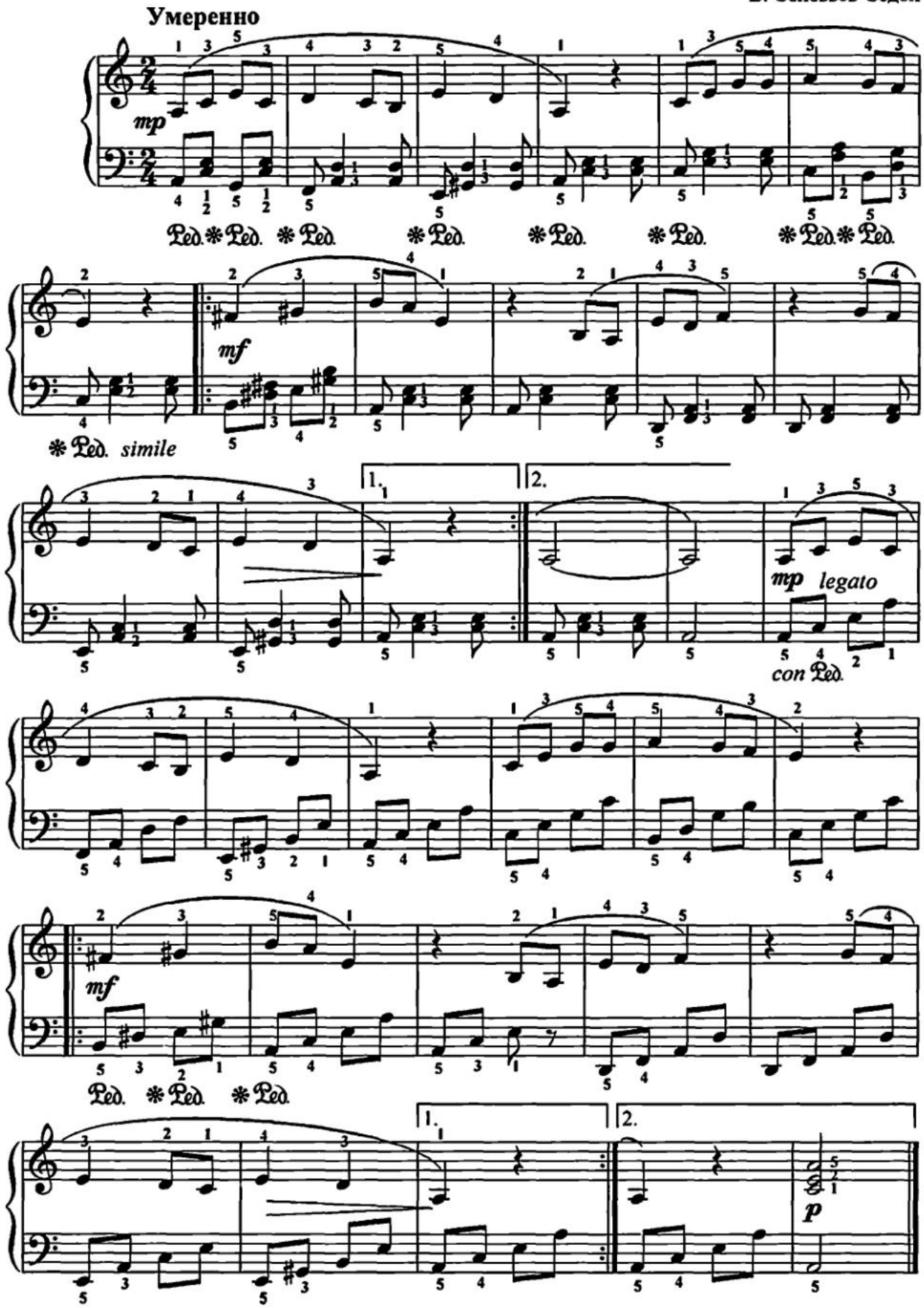



mf
p
mf
f
mf
П. р.
Л. р.
p

Подмосковные вечера

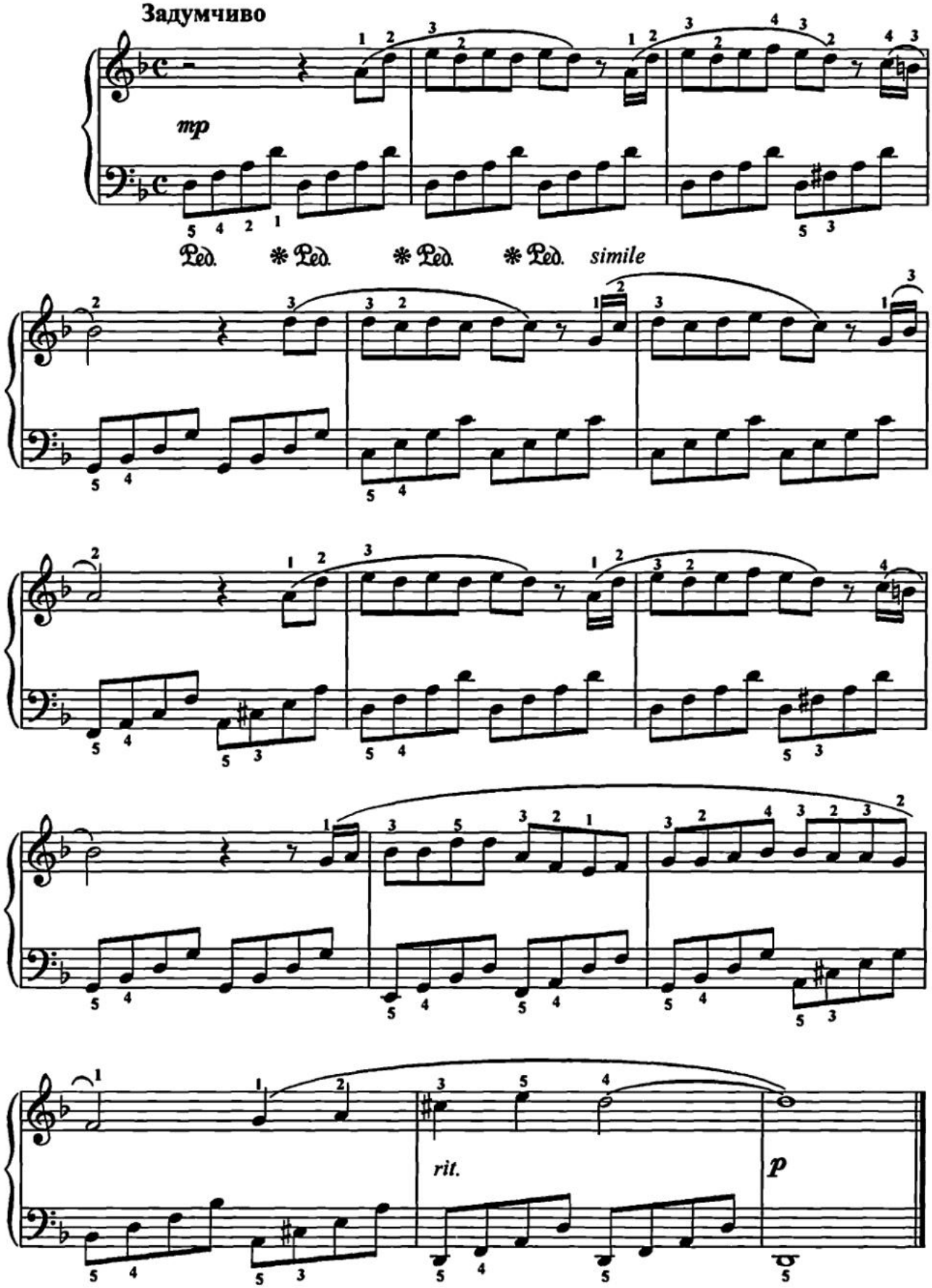
из кинофильма "В дни спартакиады"

В. Соловьёв-Седой



Городок

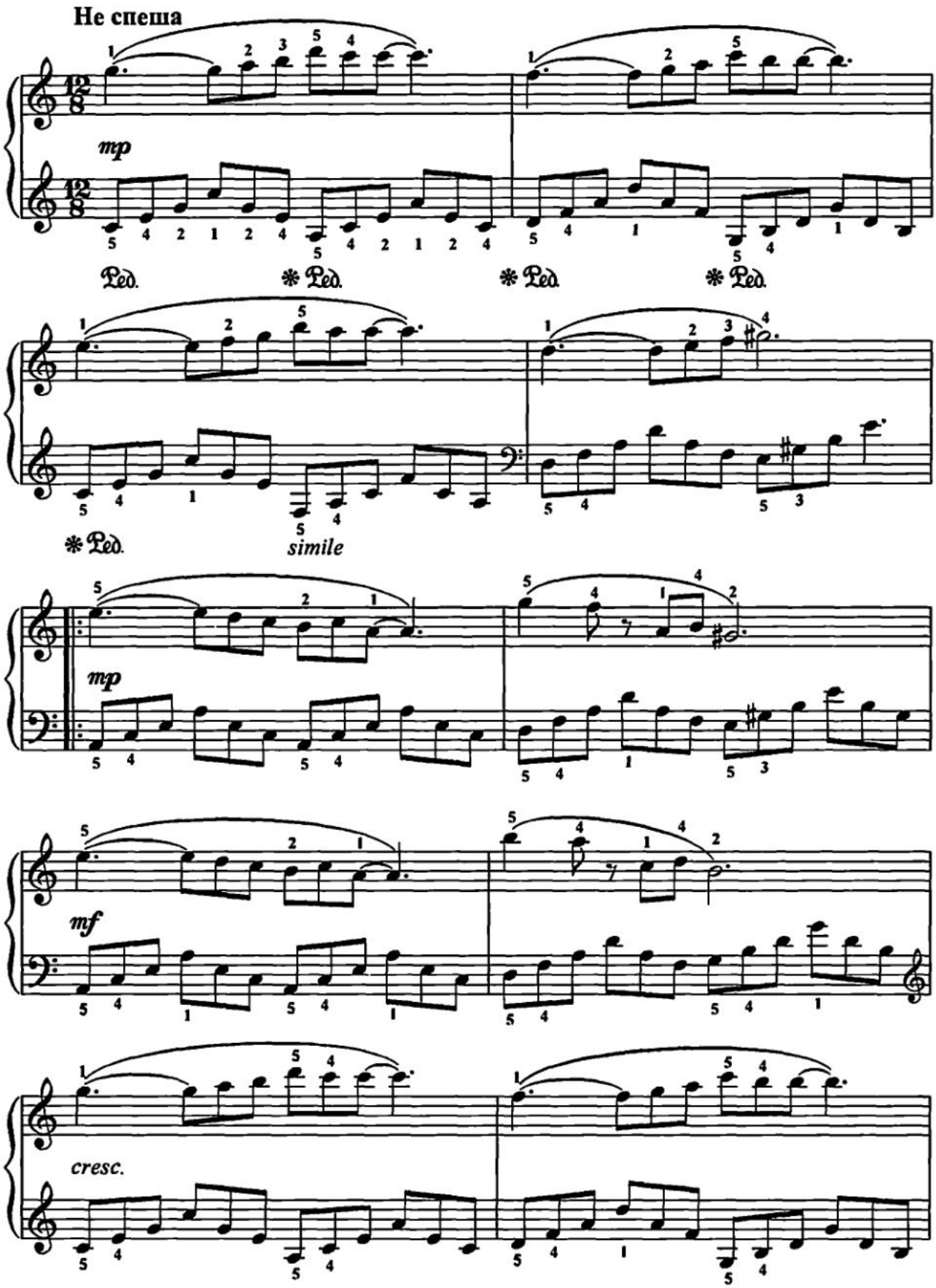
Ю. Варум

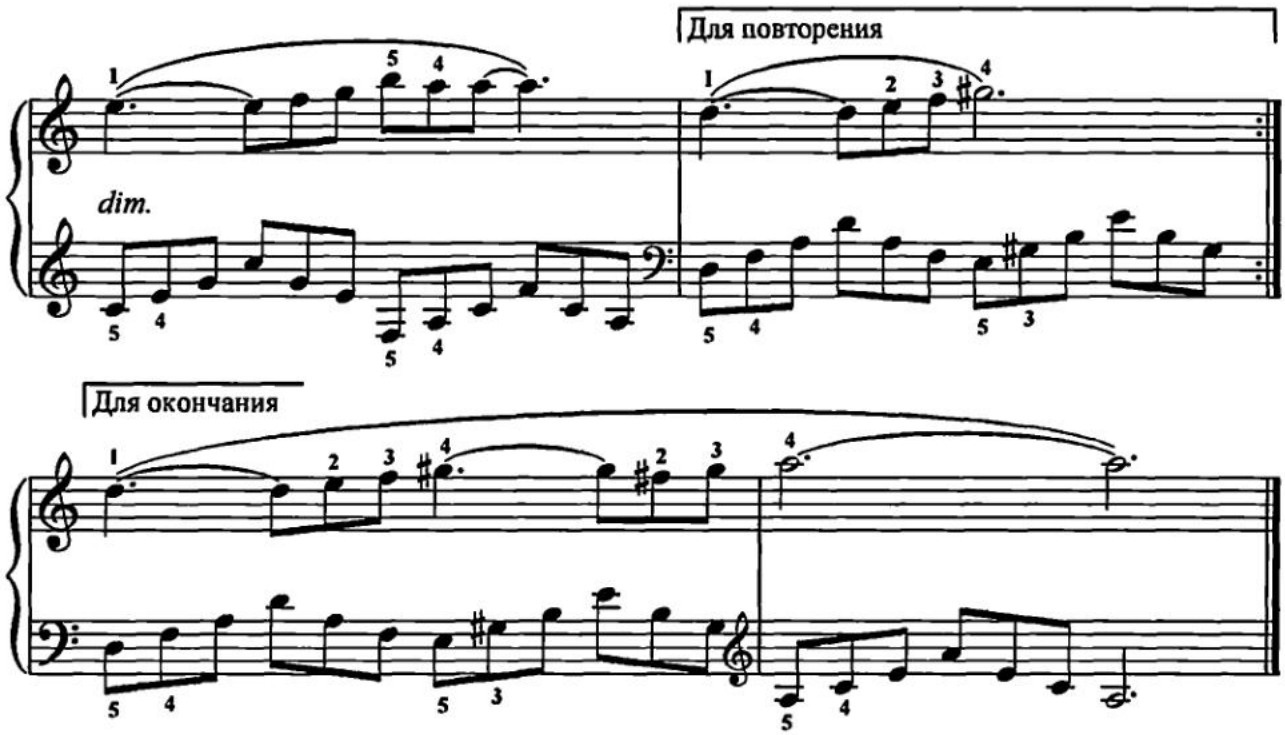


Маленький принц

Слова Н. Добронравова

М. Таривердиев





Кто тебя выдумал, звёздная страна?
Снится мне издавна, снится мне она.
Выйду я из дому, выйду я из дому –
Прямо за пристанью бьётся волна.

Ветреным вечером смолкнут крики птиц.
Звёздный замечу я взгляд из-под ресниц.
Тихо навстречу мне, тихо навстречу мне
Выйдет доверчивый маленький принц.

Самое главное – сказку не спугнуть,
Миру бескрайнему окна распахнуть.
Мчится мой парусник, мчится мой парусник,
Мчится мой парусник в сказочный путь.

Где же вы, где же вы, счастья острова?
Где побережие света и добра?
Там, где с надеждою, там, где с надеждою
Самые нежные бродят слова.

В детстве оставлены давние друзья.
Жизнь – это плаванье в дальние края.
Песни прощальные, гавани дальние...
В жизни у каждого сказка своя.

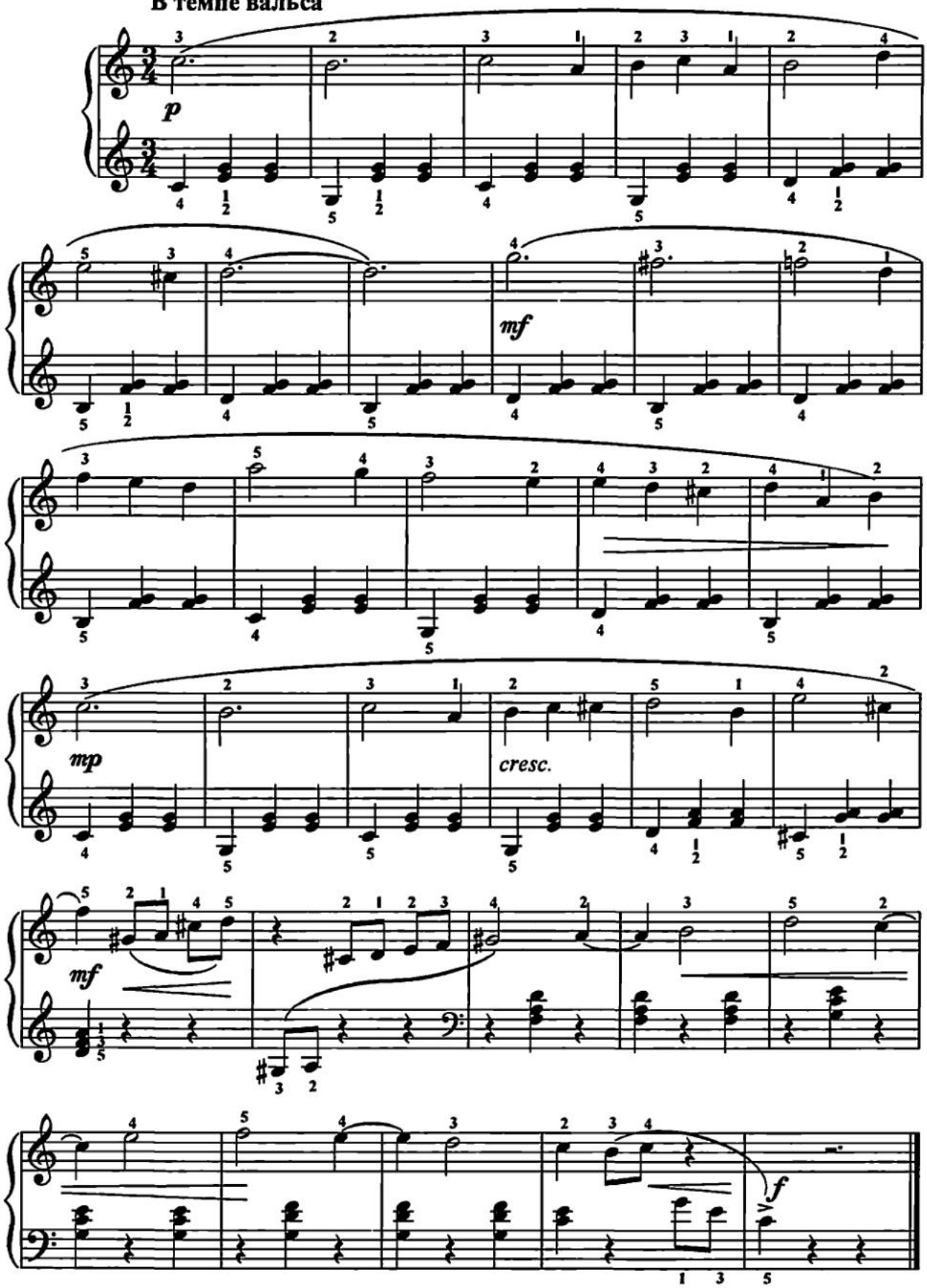
Кто тебя выдумал, звёздная страна?!
Снится мне издавна, снится мне она.
Выйду я из дому, выйду я из дому –
Прямо за пристанью бьётся волна.

Вальс

из балета "Спящая красавица"

П.Чайковский

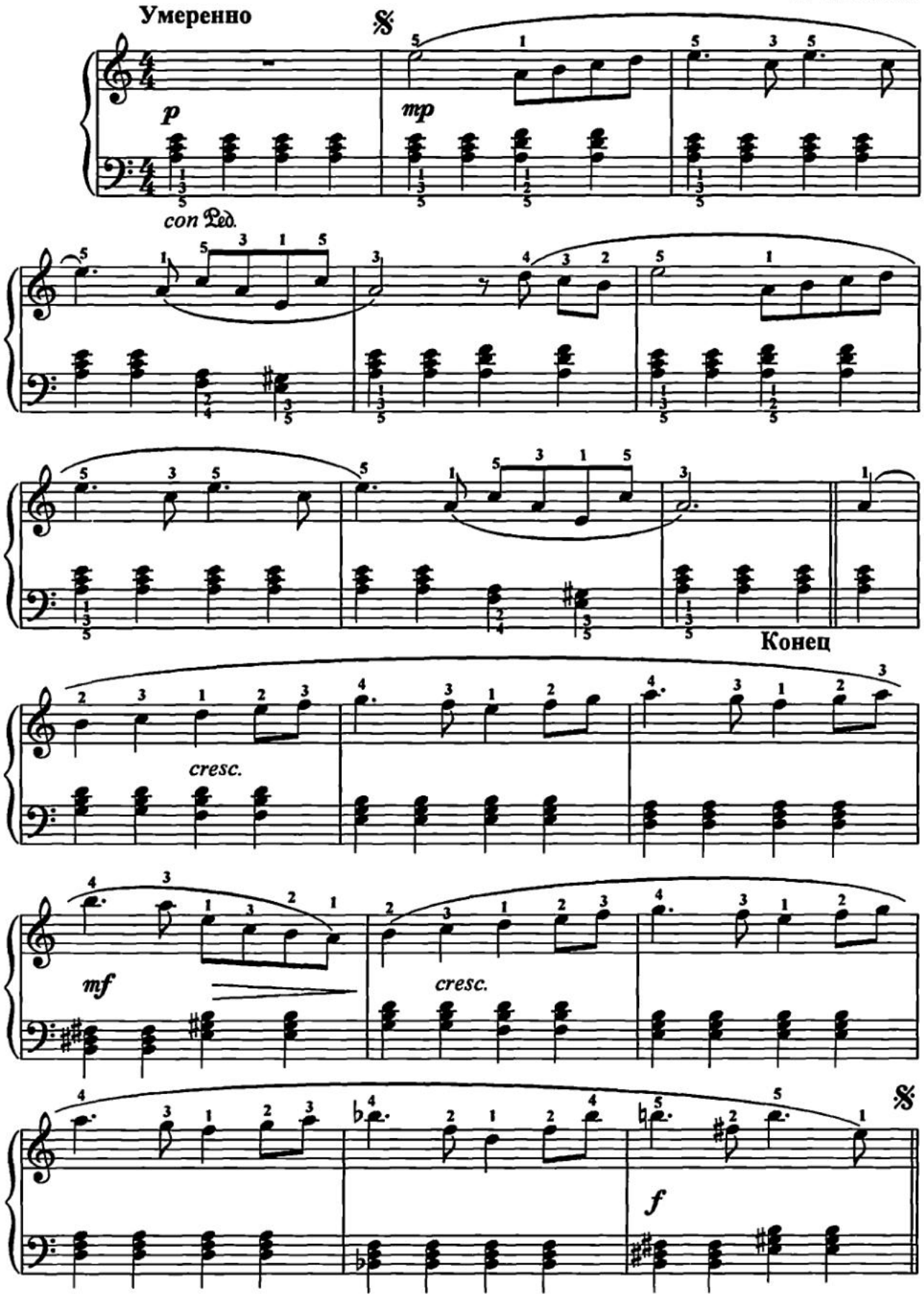
В темпе вальса



Вступление

к балету "Лебединое озеро"

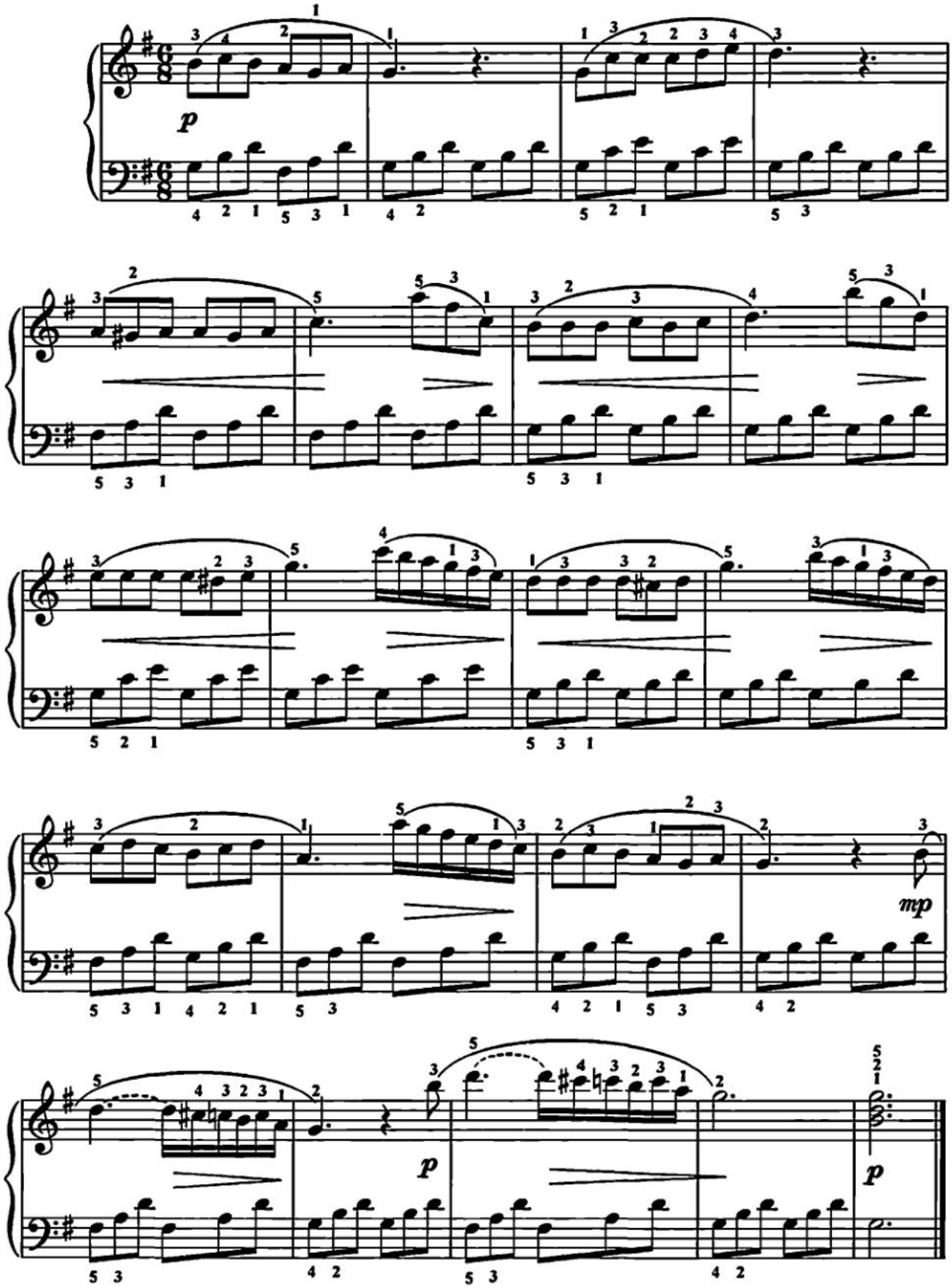
П. Чайковский



Колыбельная

В. Моцарт

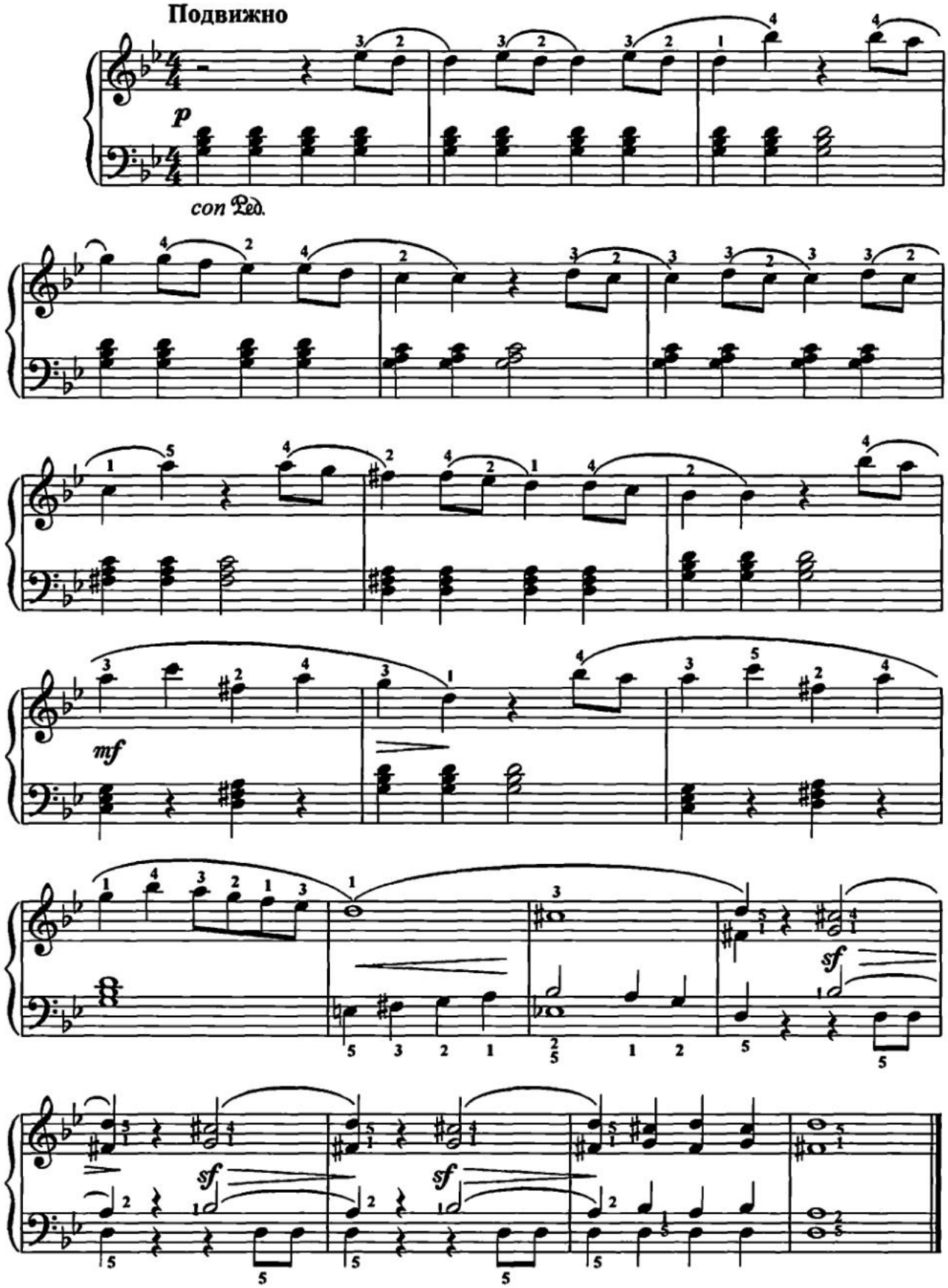
Спокойно, ласково



Симфония № 40

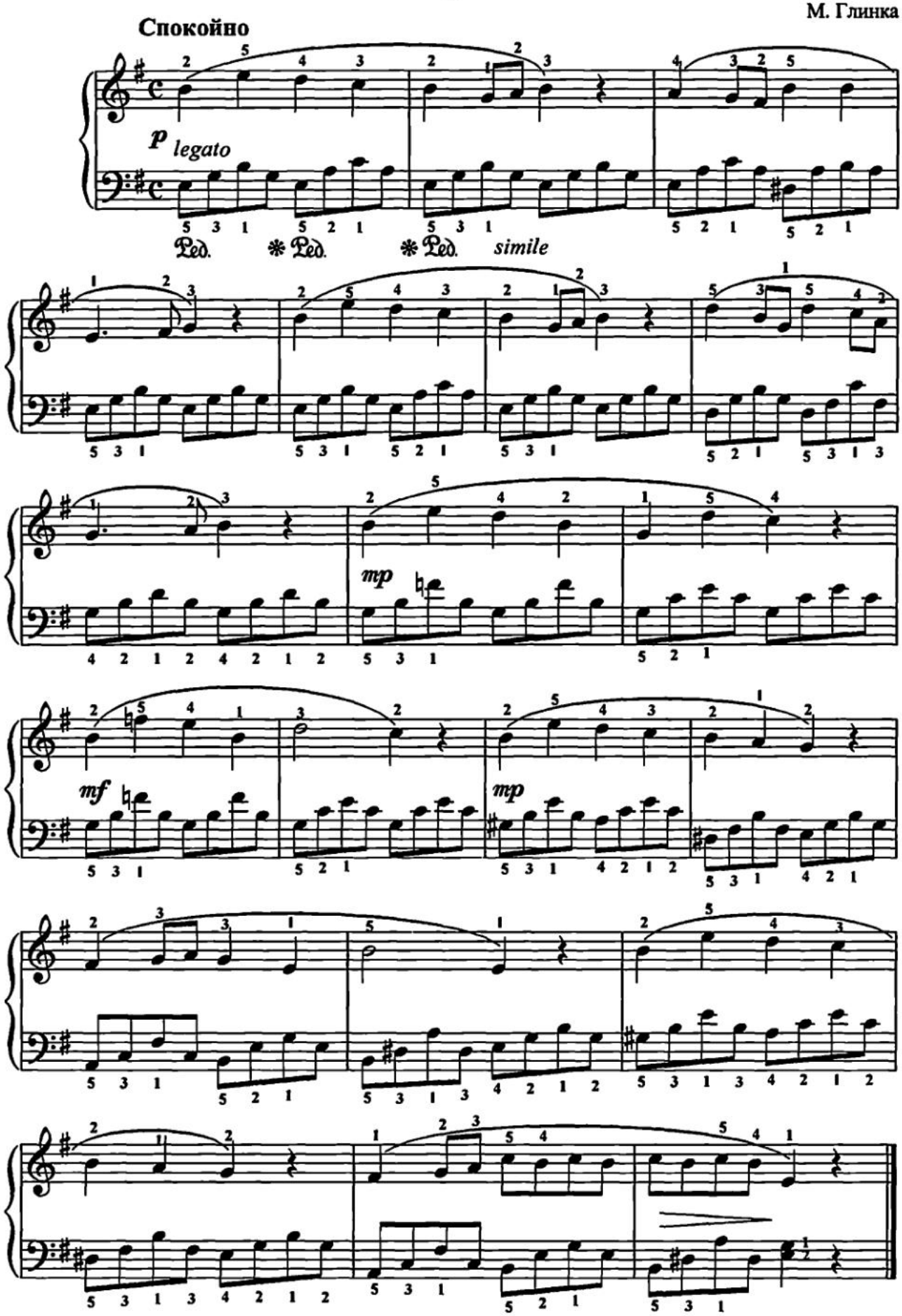
(отрывок)

В.Моцарт



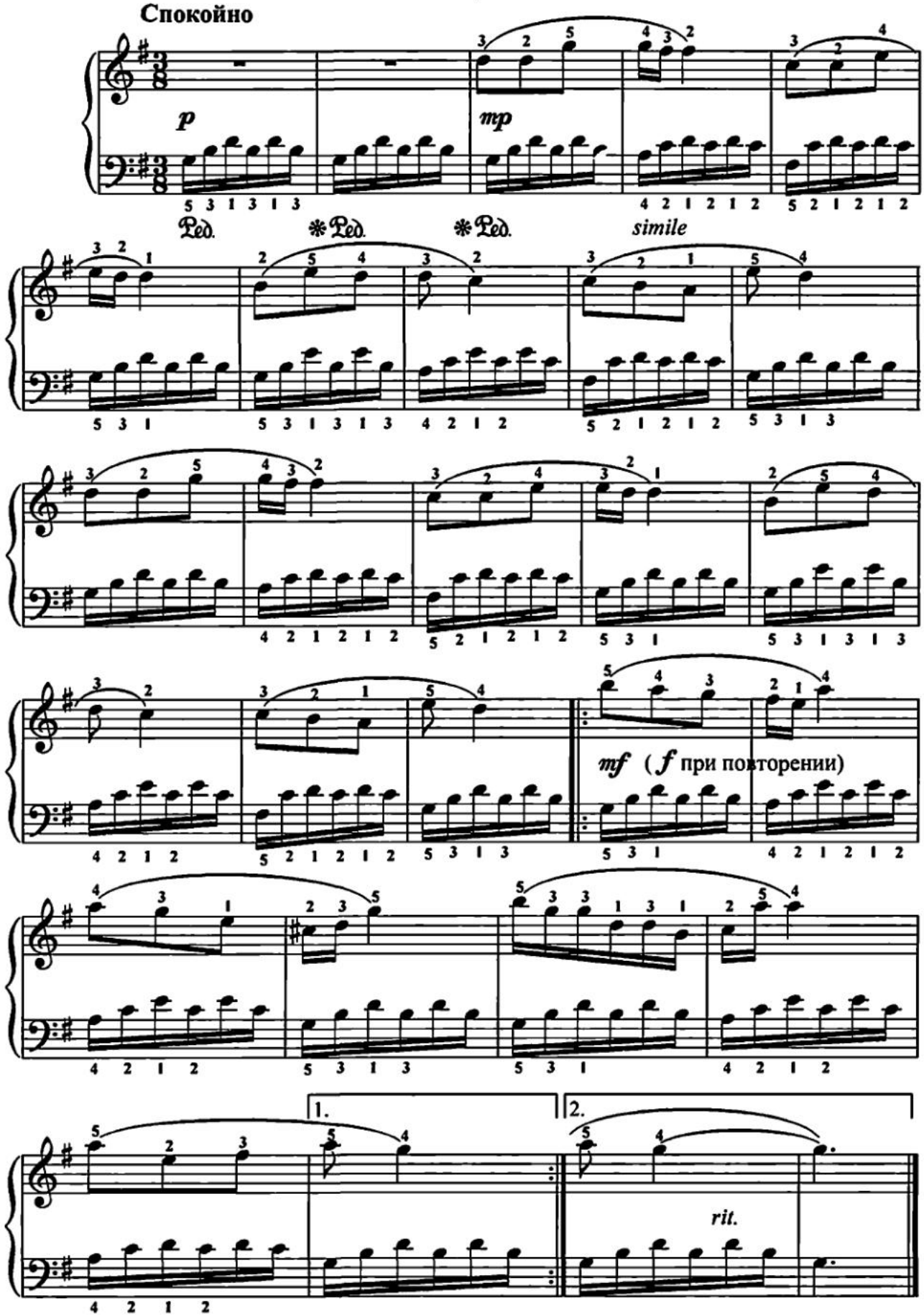
Жаворонок

М. Глинка



Санта-Лючия

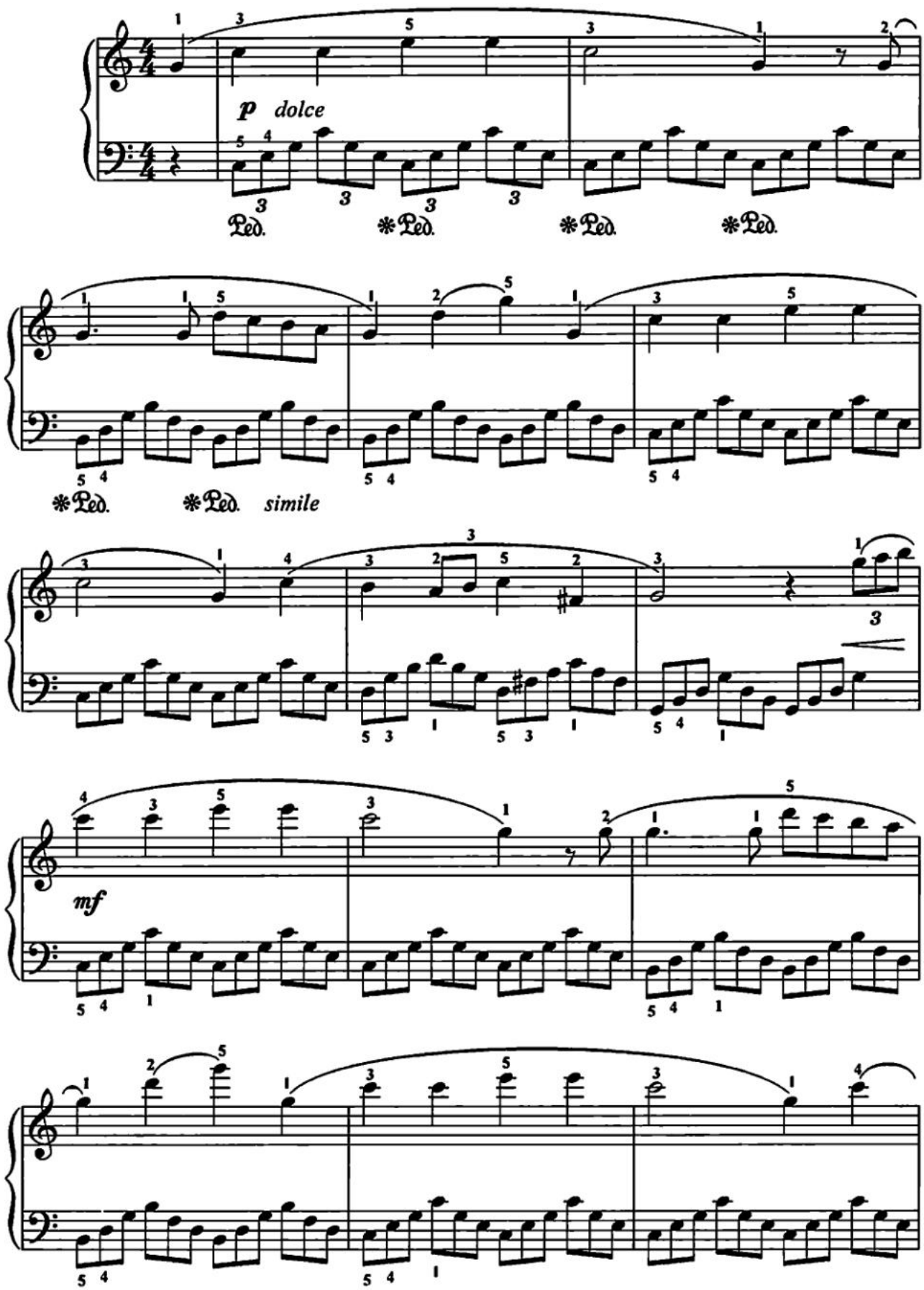
итальянская народная песня

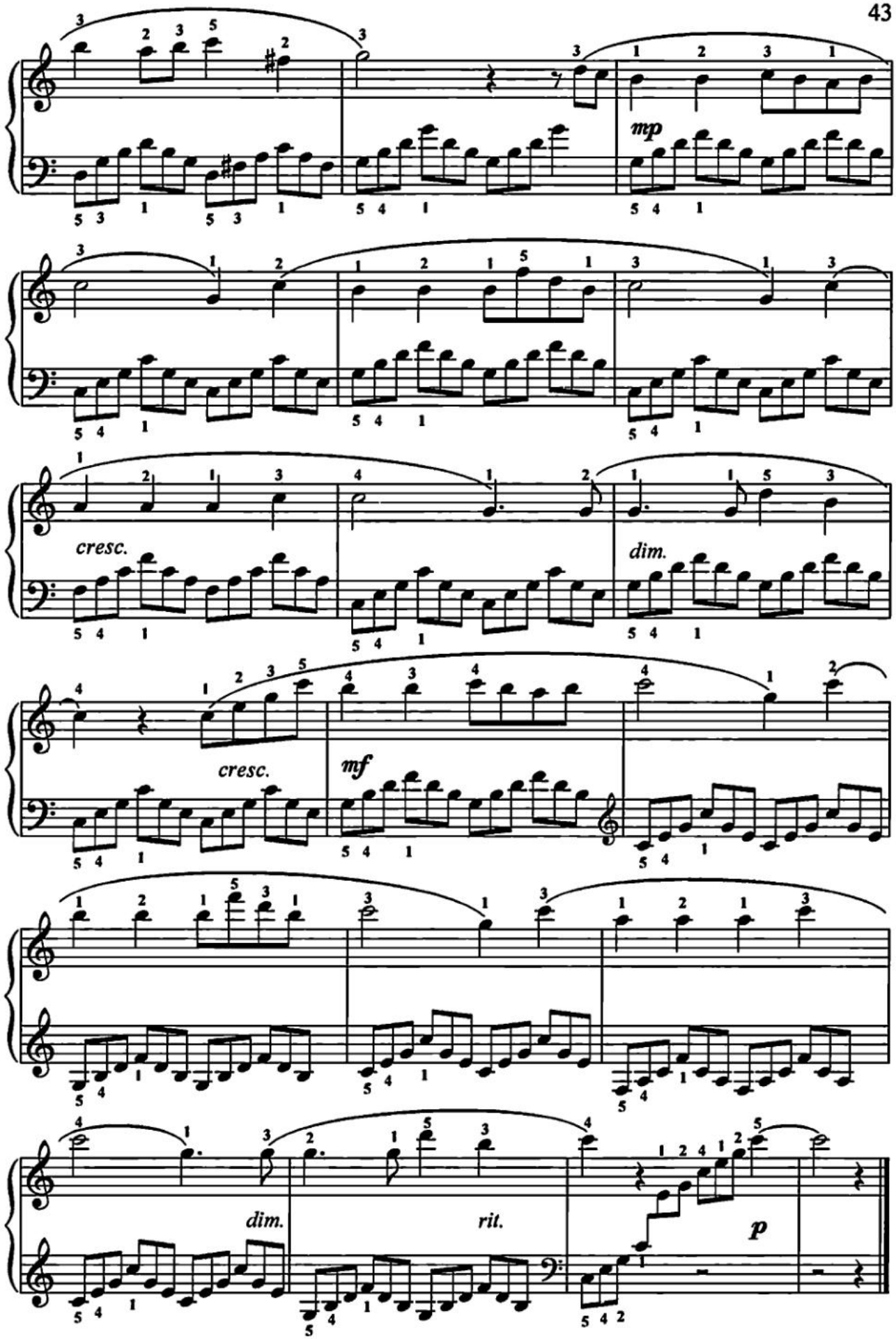


Форель

Ф. Шуберт

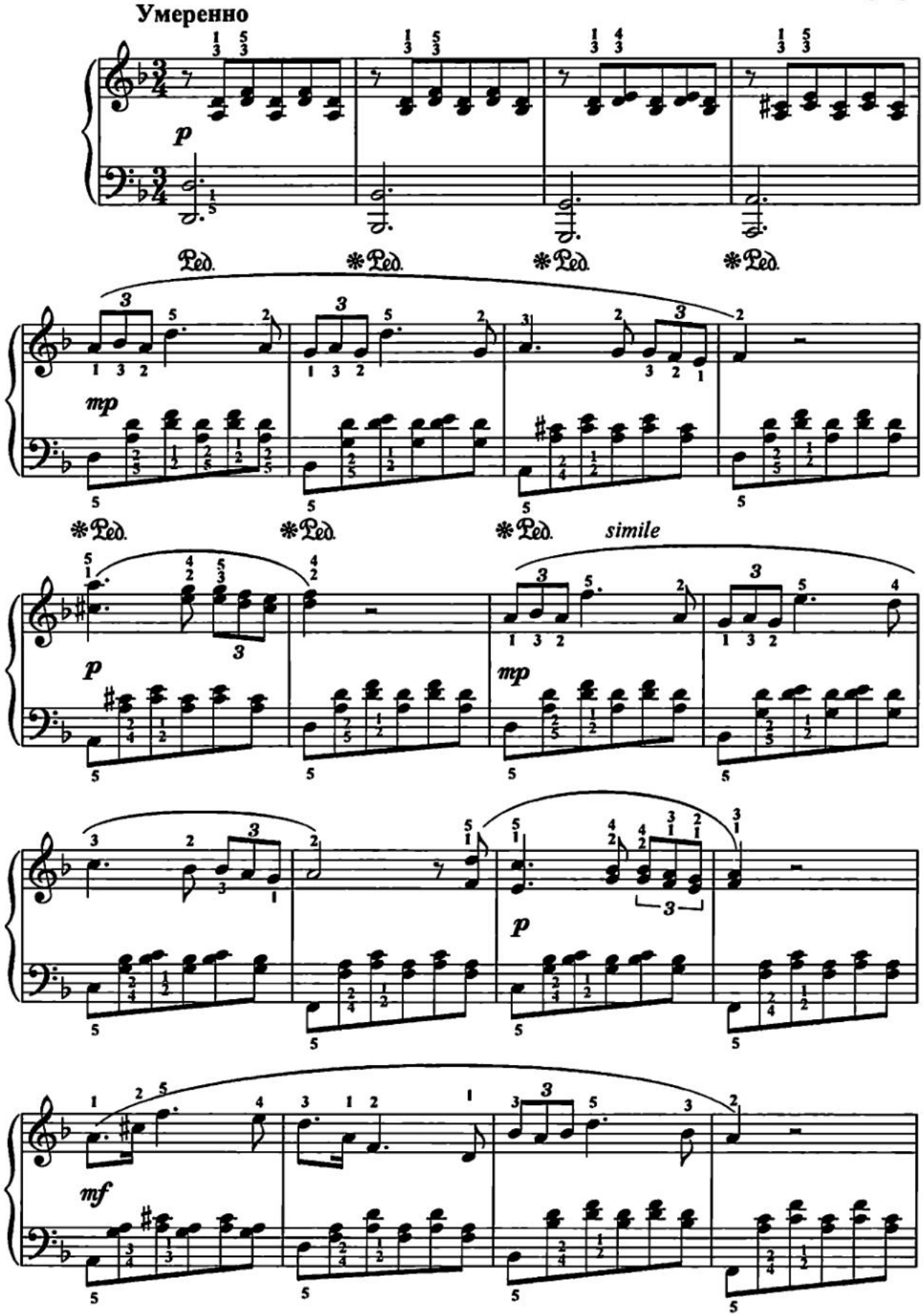
Оживлённо

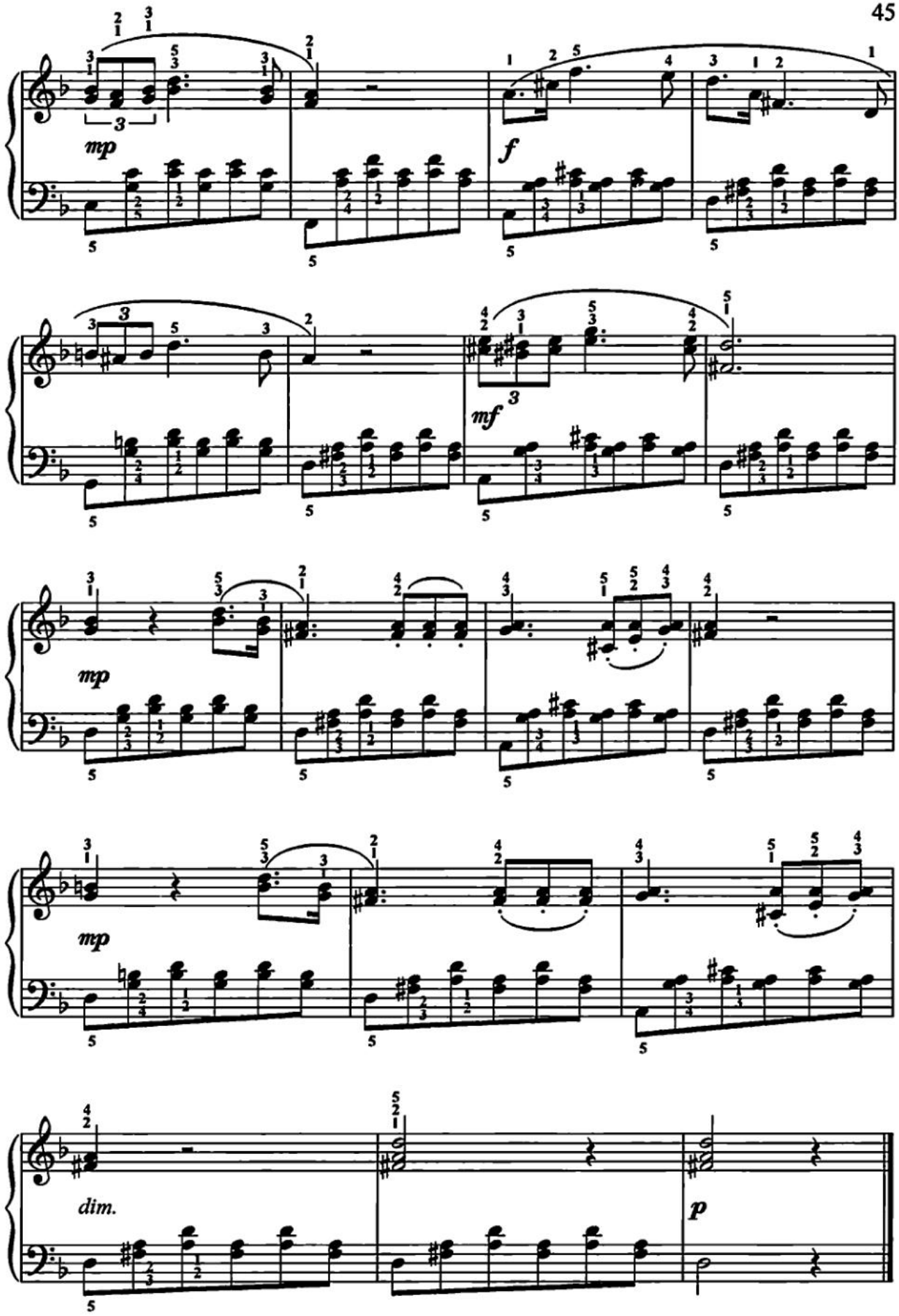



mp
cresc.
dim.
cresc.
mf
dim.
rit.
p

Серенада

Ф. Шуберт

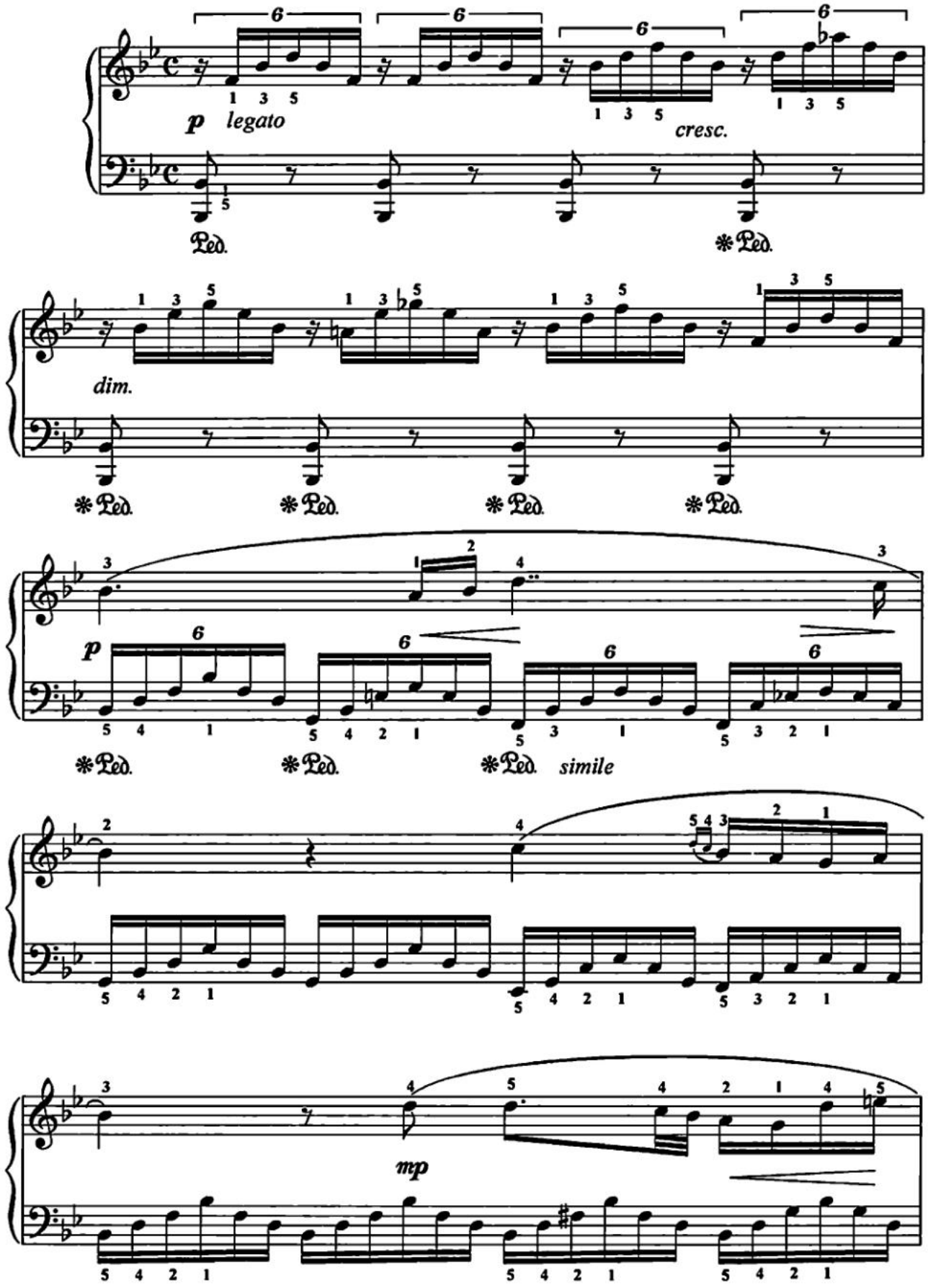


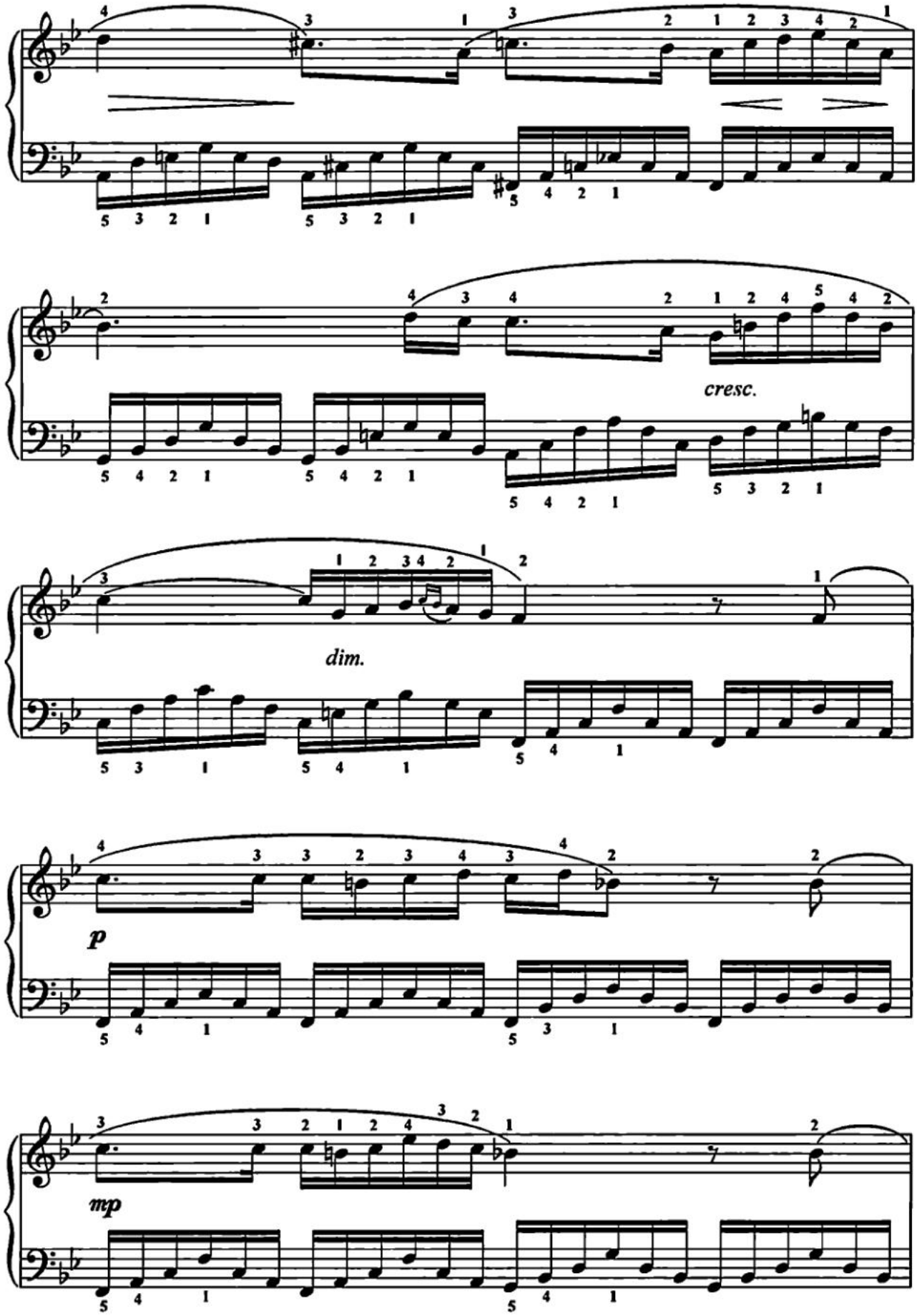

mp
f
mf
mp
mp
dim.
p

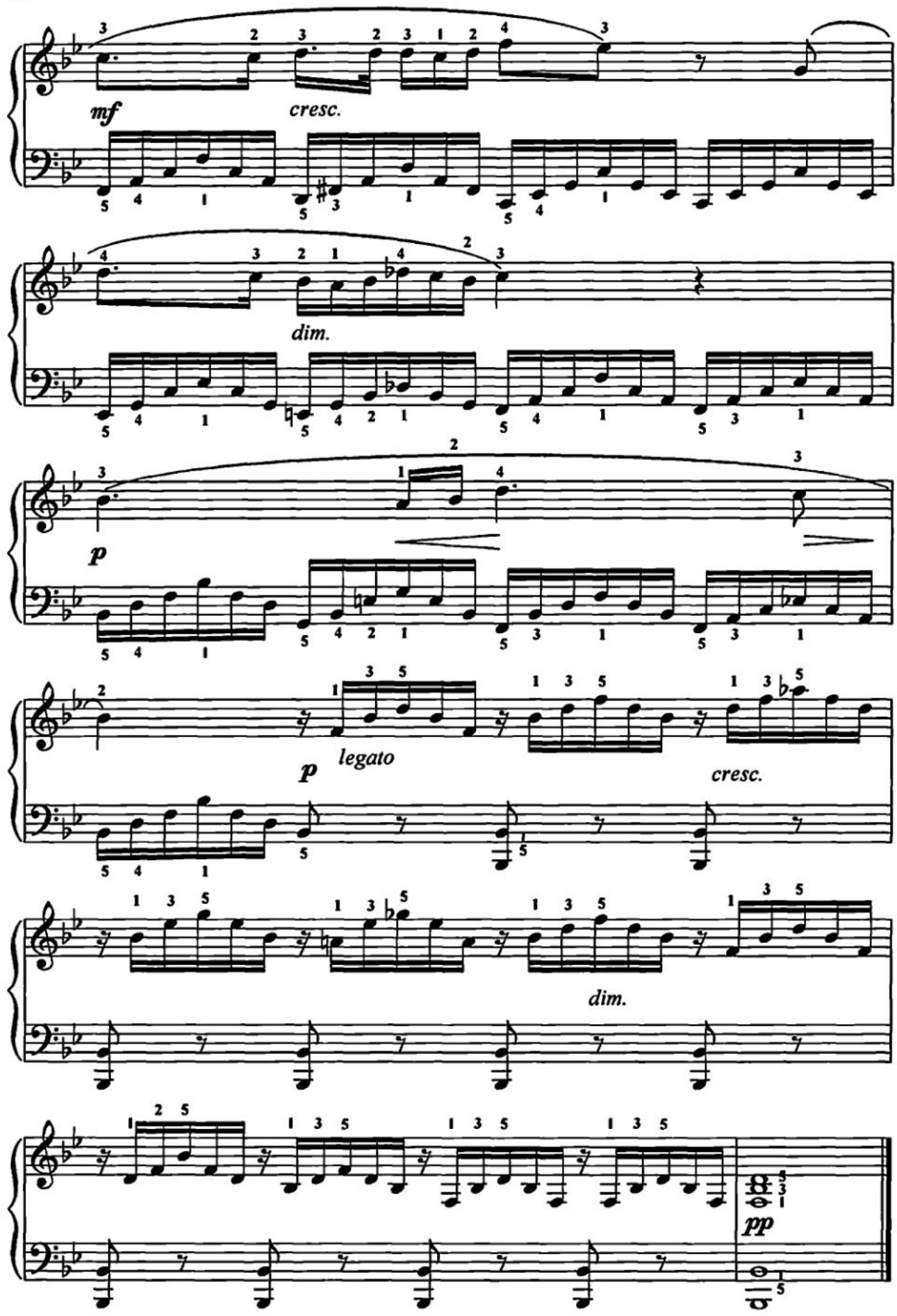
Ave Maria

Ф. Шуберт

Очень спокойно

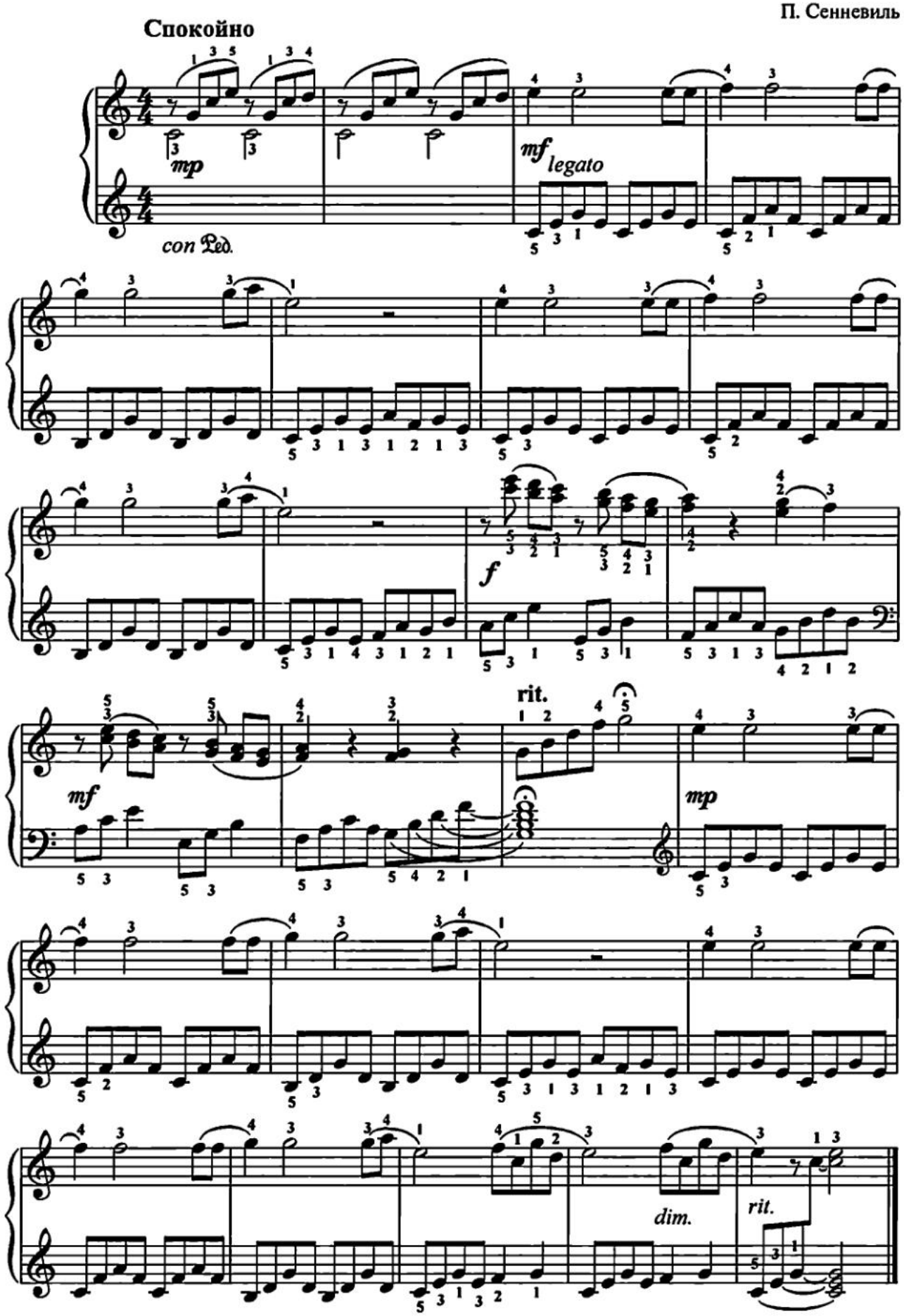



cresc.
dim.
p
mp


mf
cresc.
dim.
p
p
legato
cresc.
dim.
pp

Баллада для Аделины

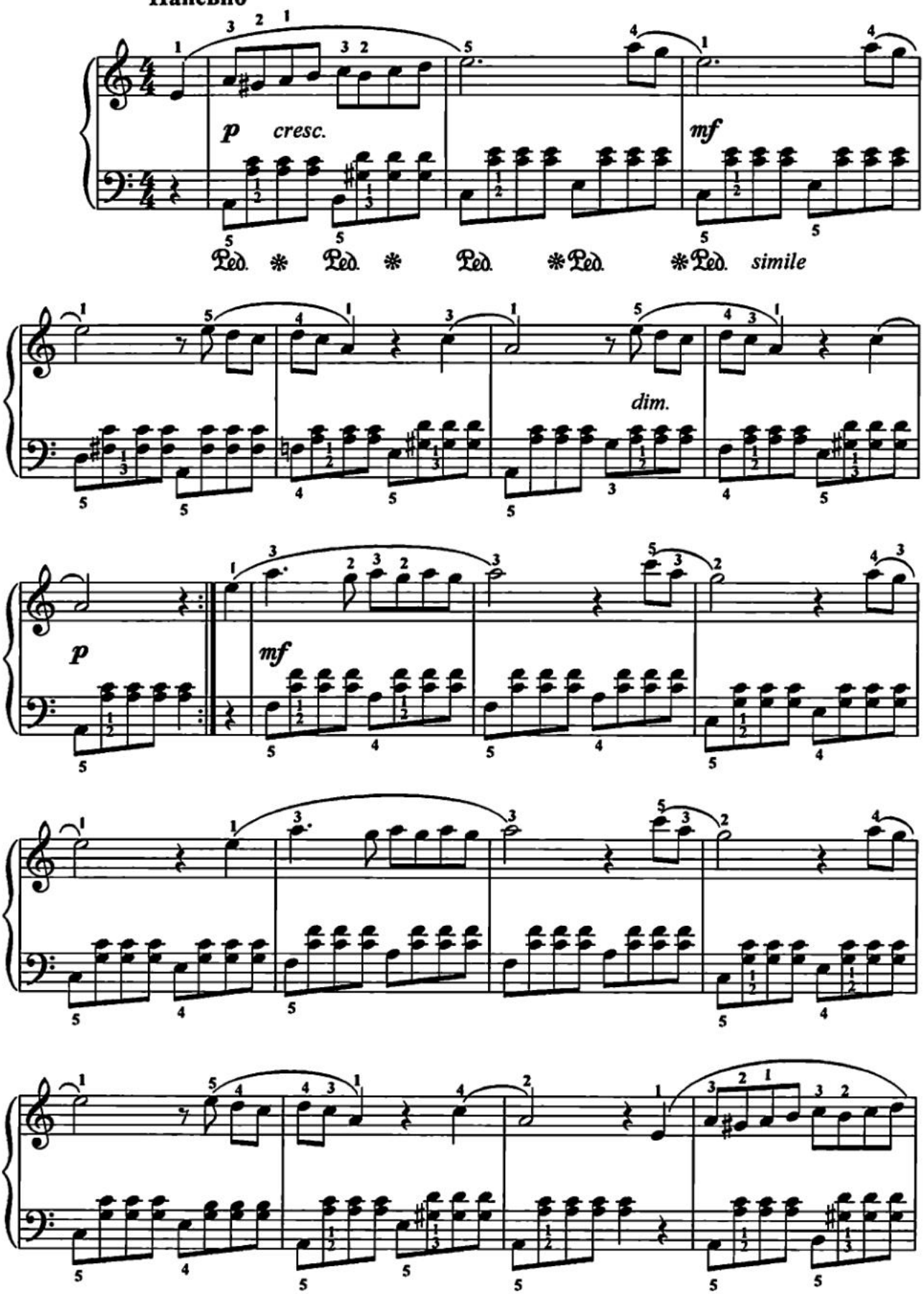
П. Сенневиль

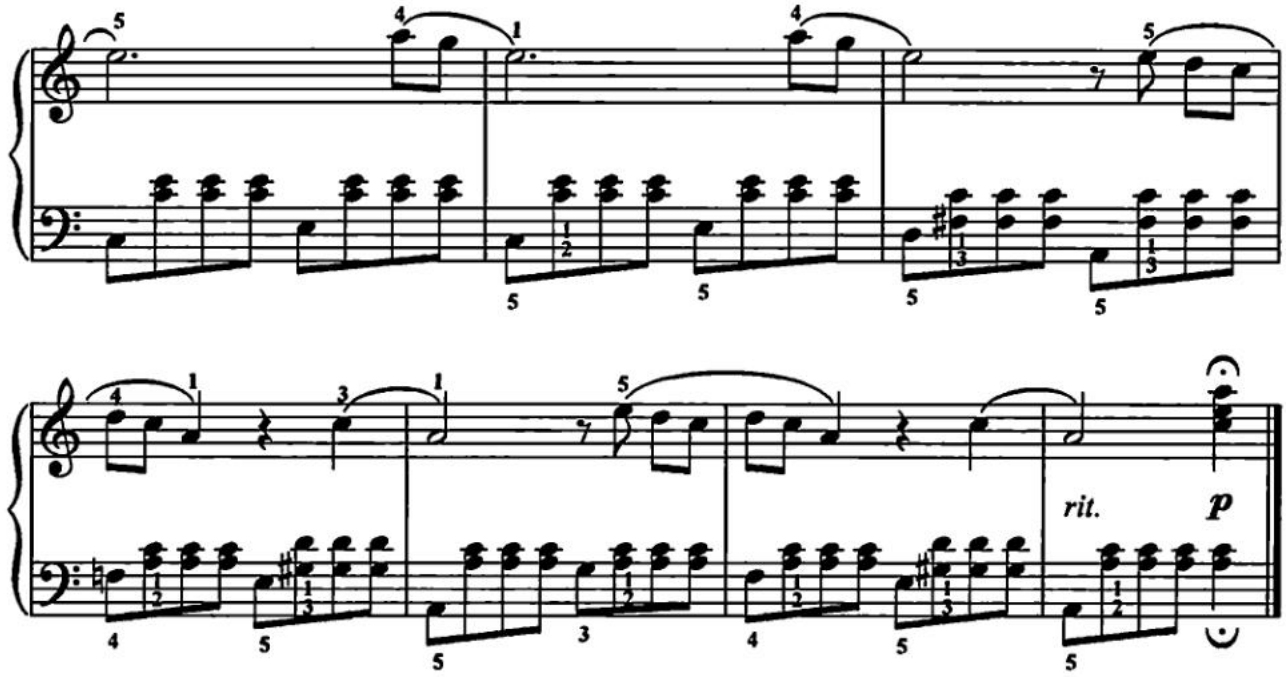


Песня кондора

Перуанская народная песня

Напевно

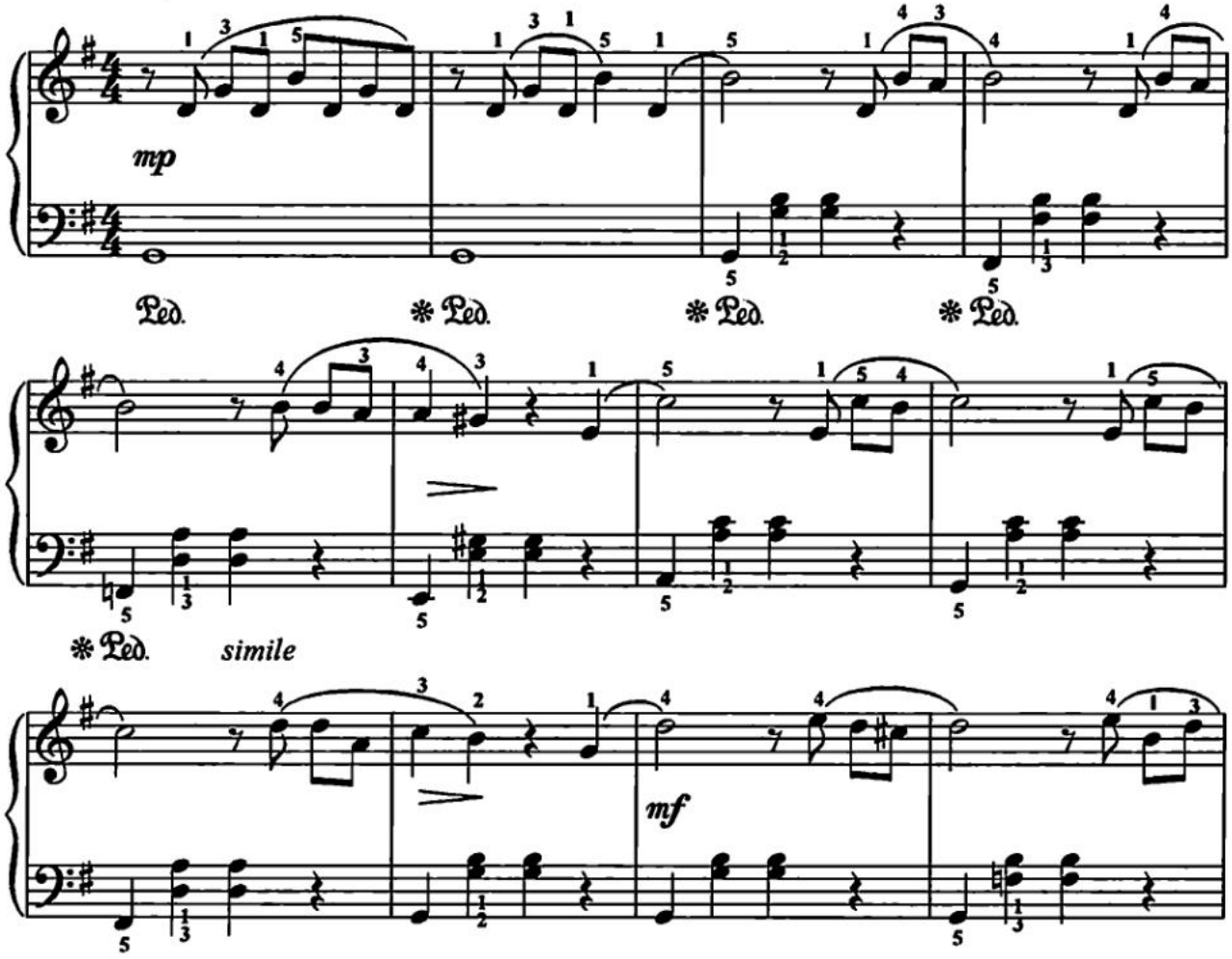


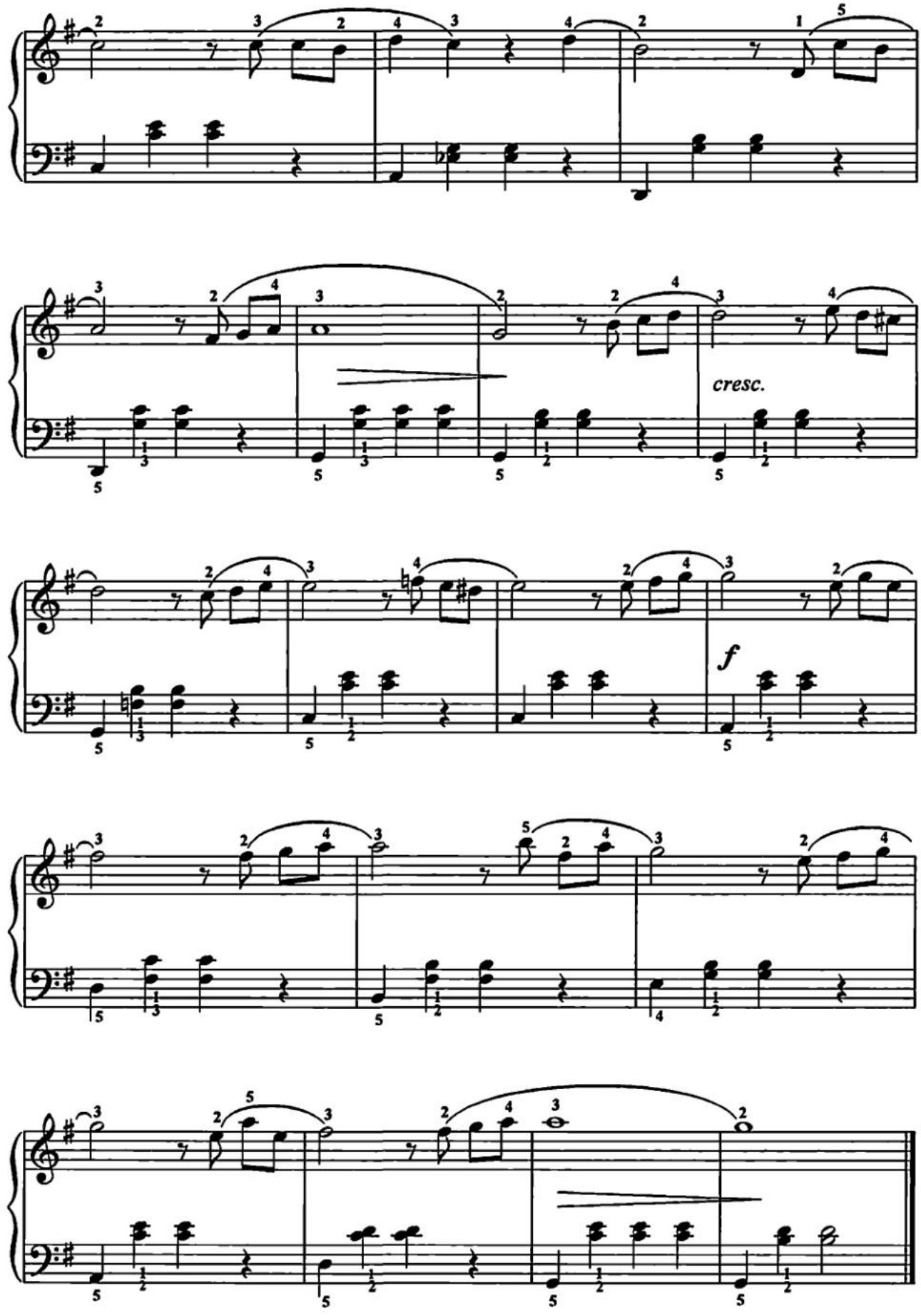


Мой путь

Воодушевлённо

К. Франсуа и Ж. Рево

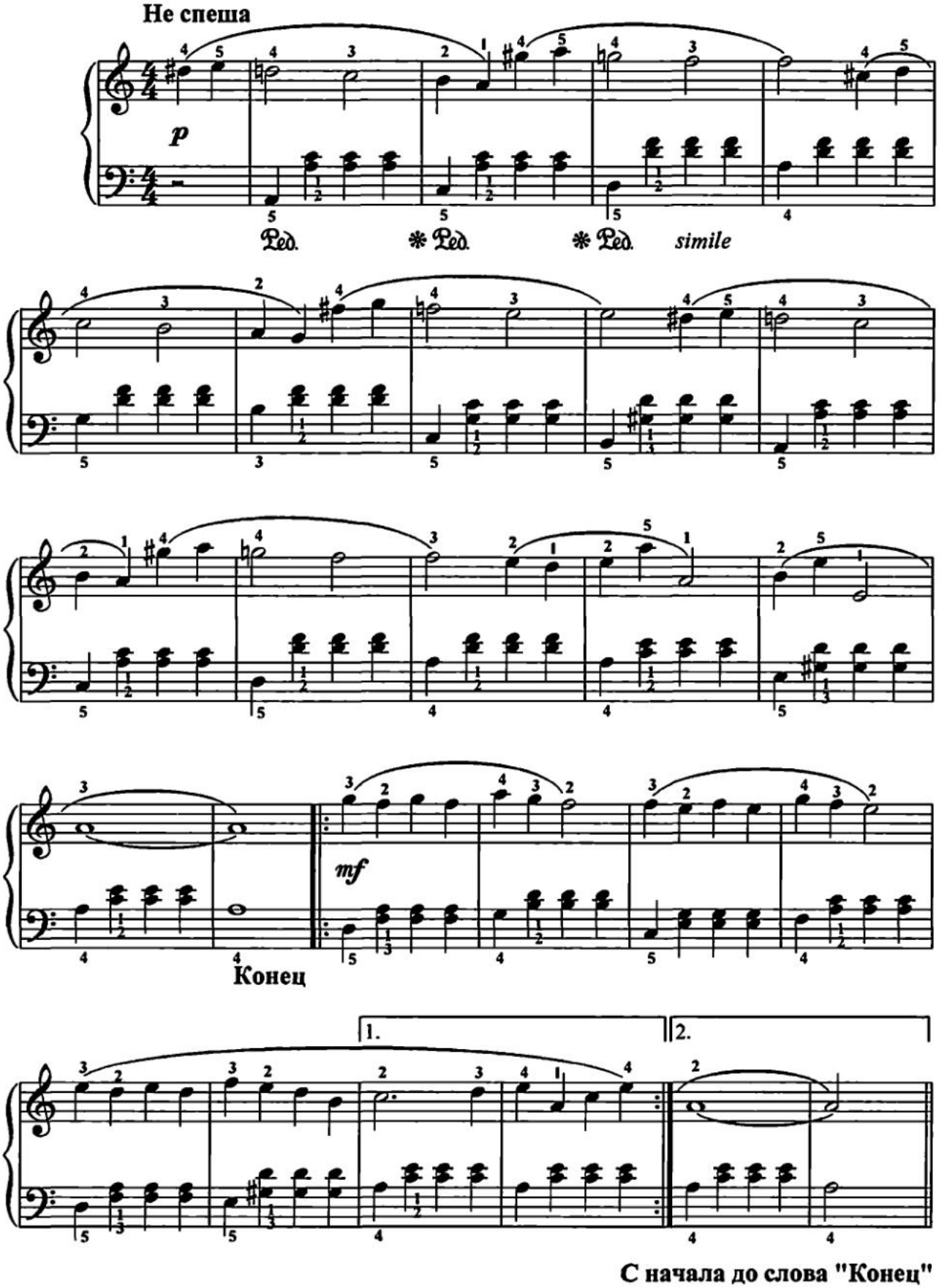



cresc.
f

Мелодия

из кинофильма "Шербурские зонтики"

М. Легран

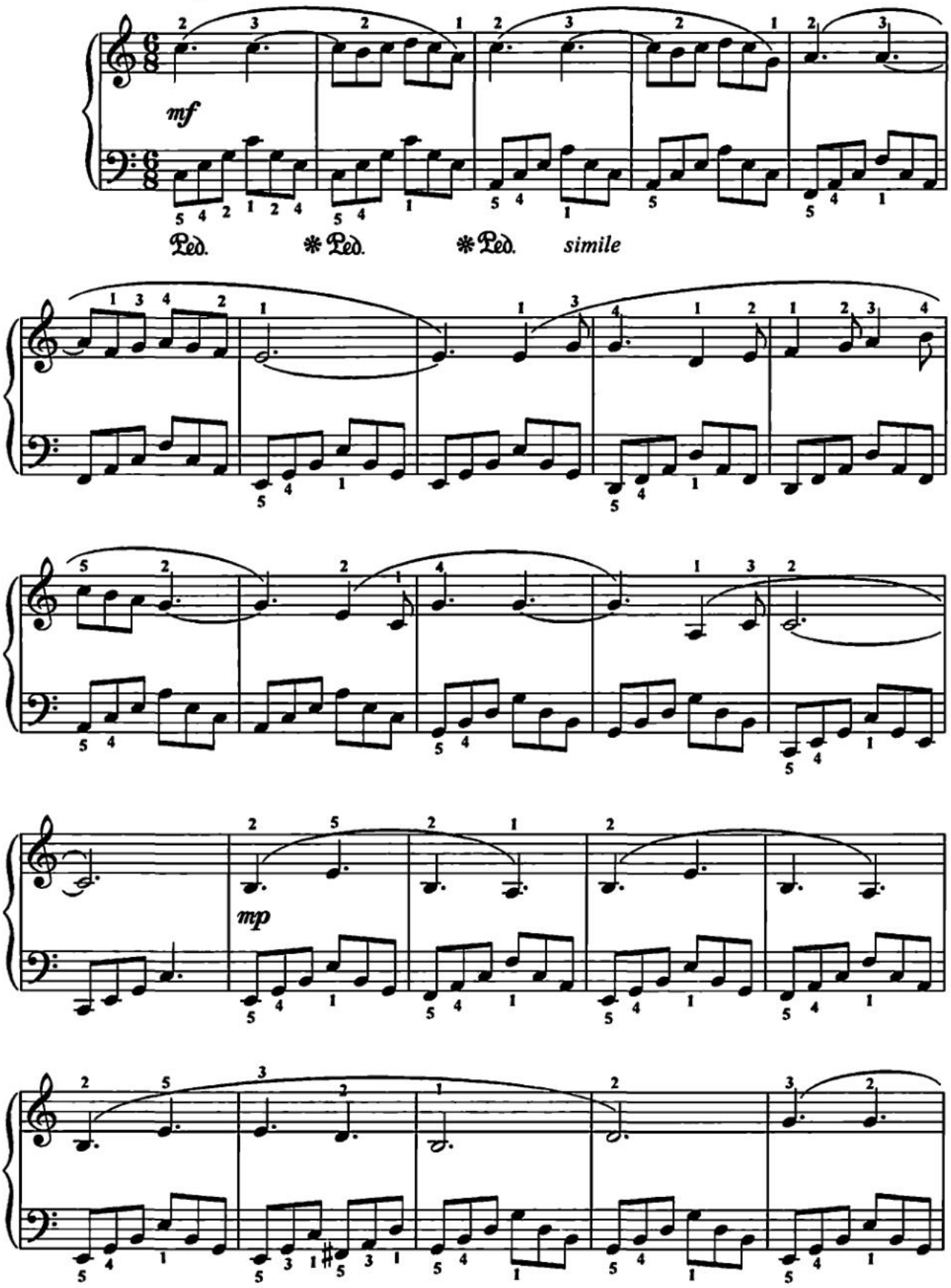


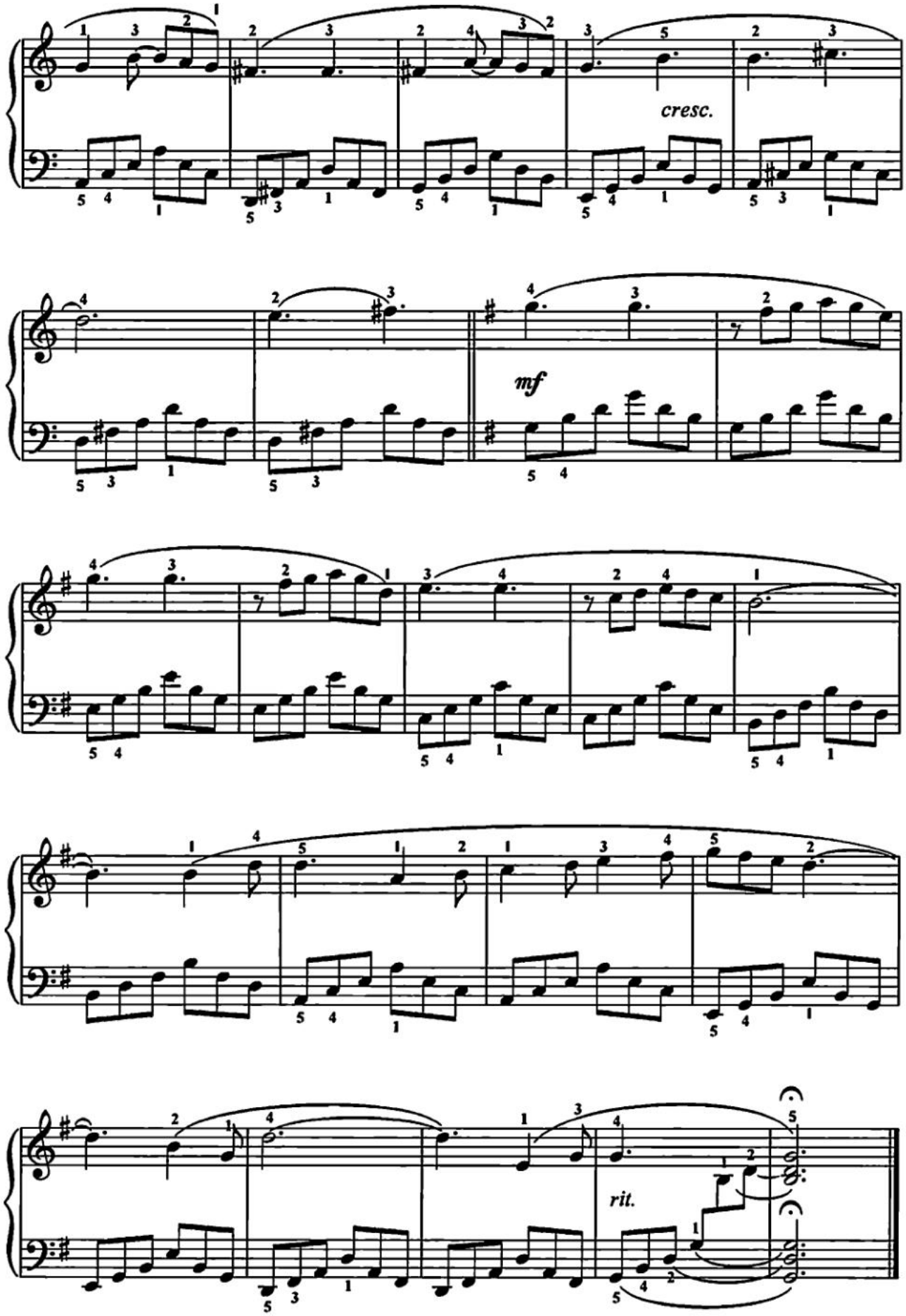
С начала до слова "Конец"

Память

А. Л. Уэббер

Умеренно

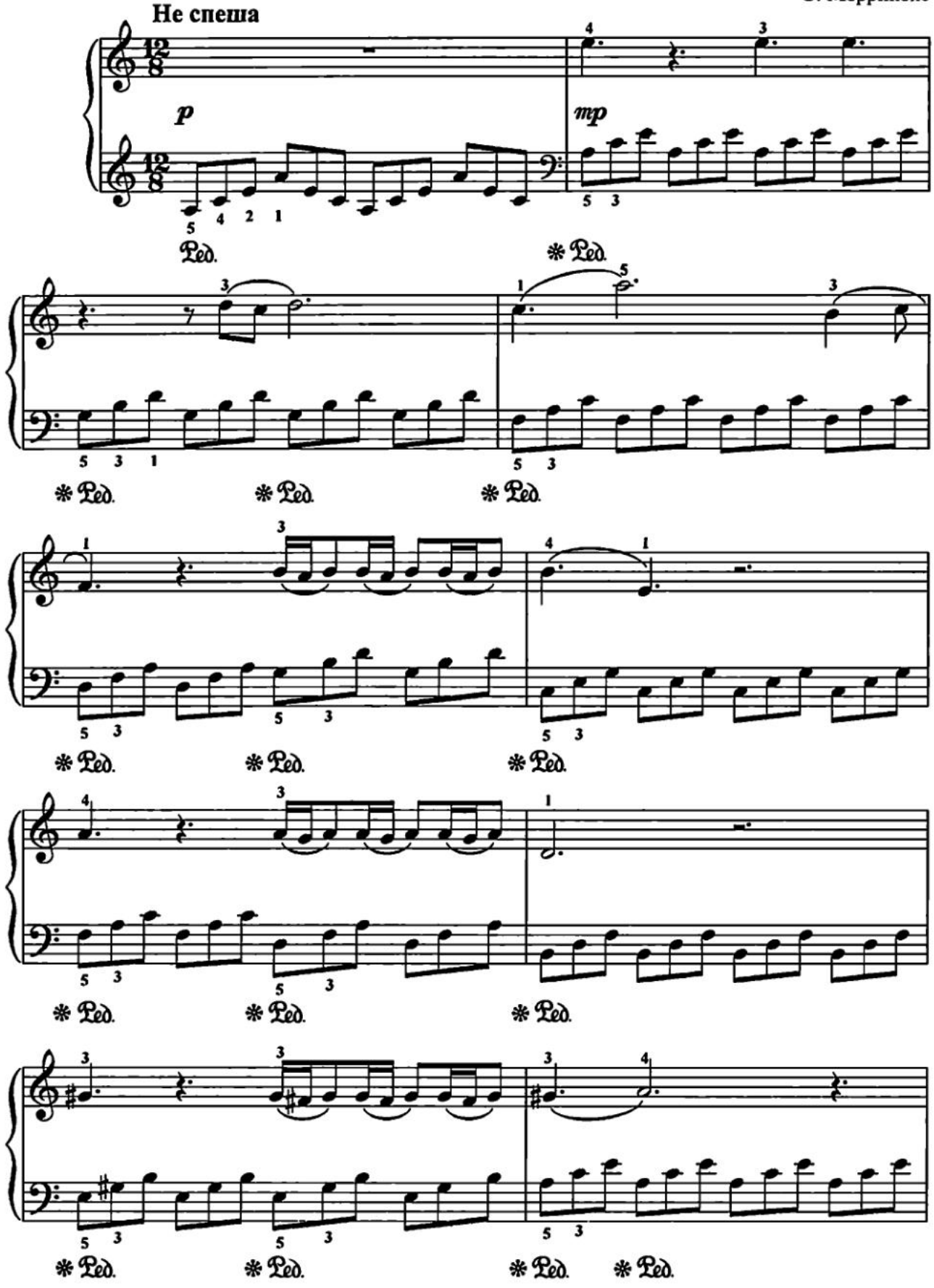


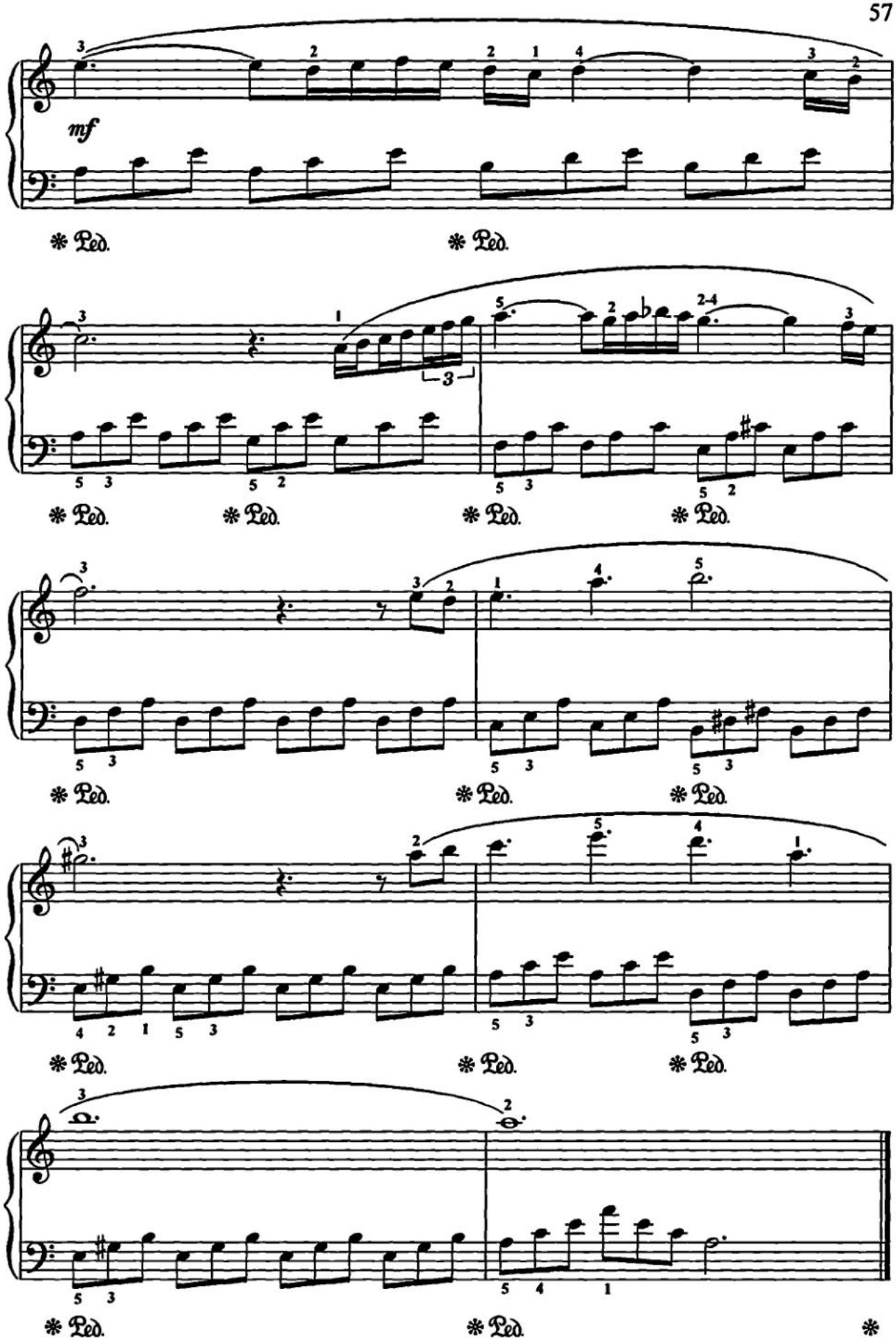

cresc.
mf
rit.

Мелодия

из кинофильма "Профессионал"

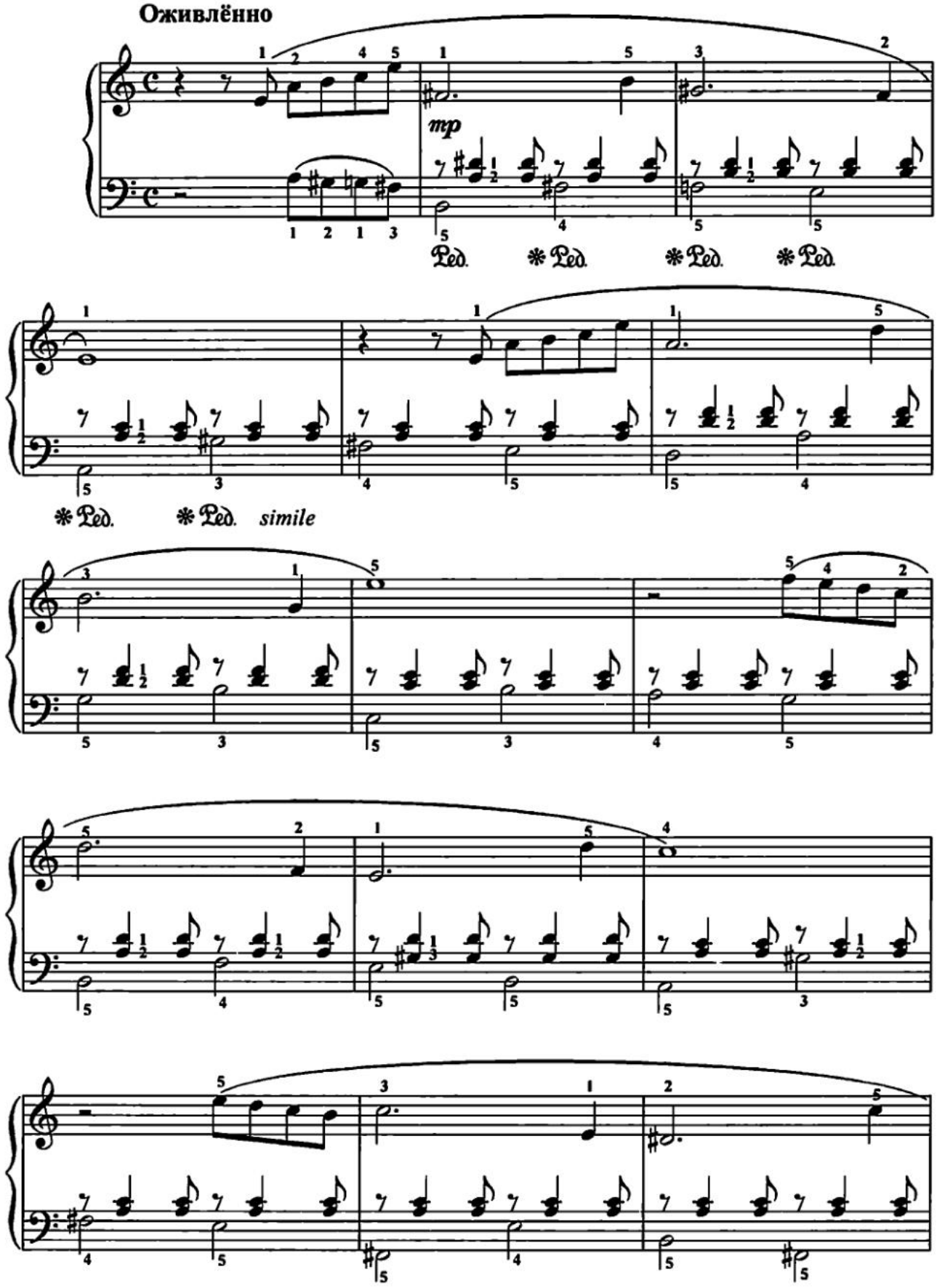
Э. Морриконе

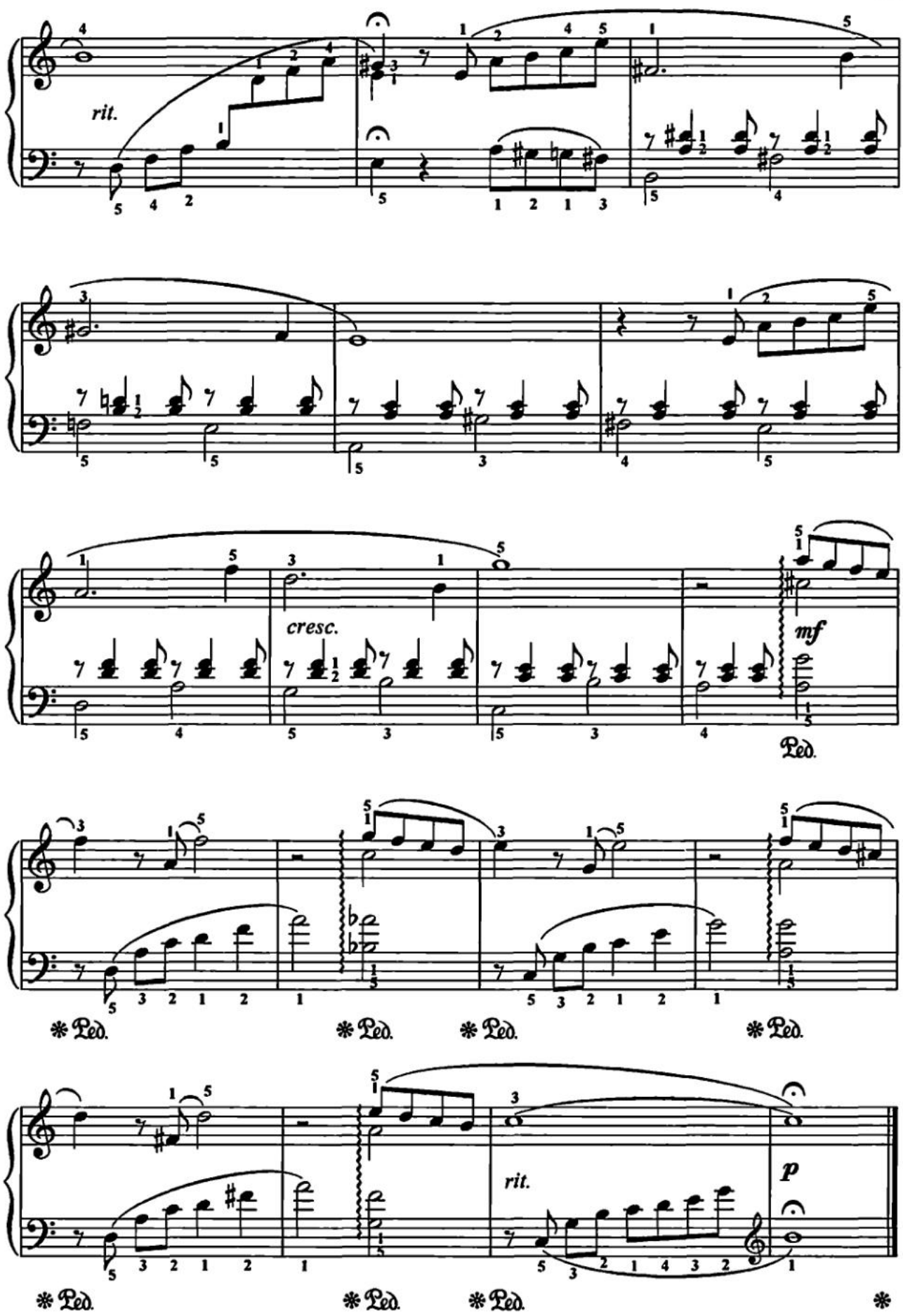



mf
Ped.
Ped.
Ped.
Ped.
Ped.
Ped.
Ped.
Ped.
Ped.
Ped.
Ped.
Ped.

Тень твоей улыбки

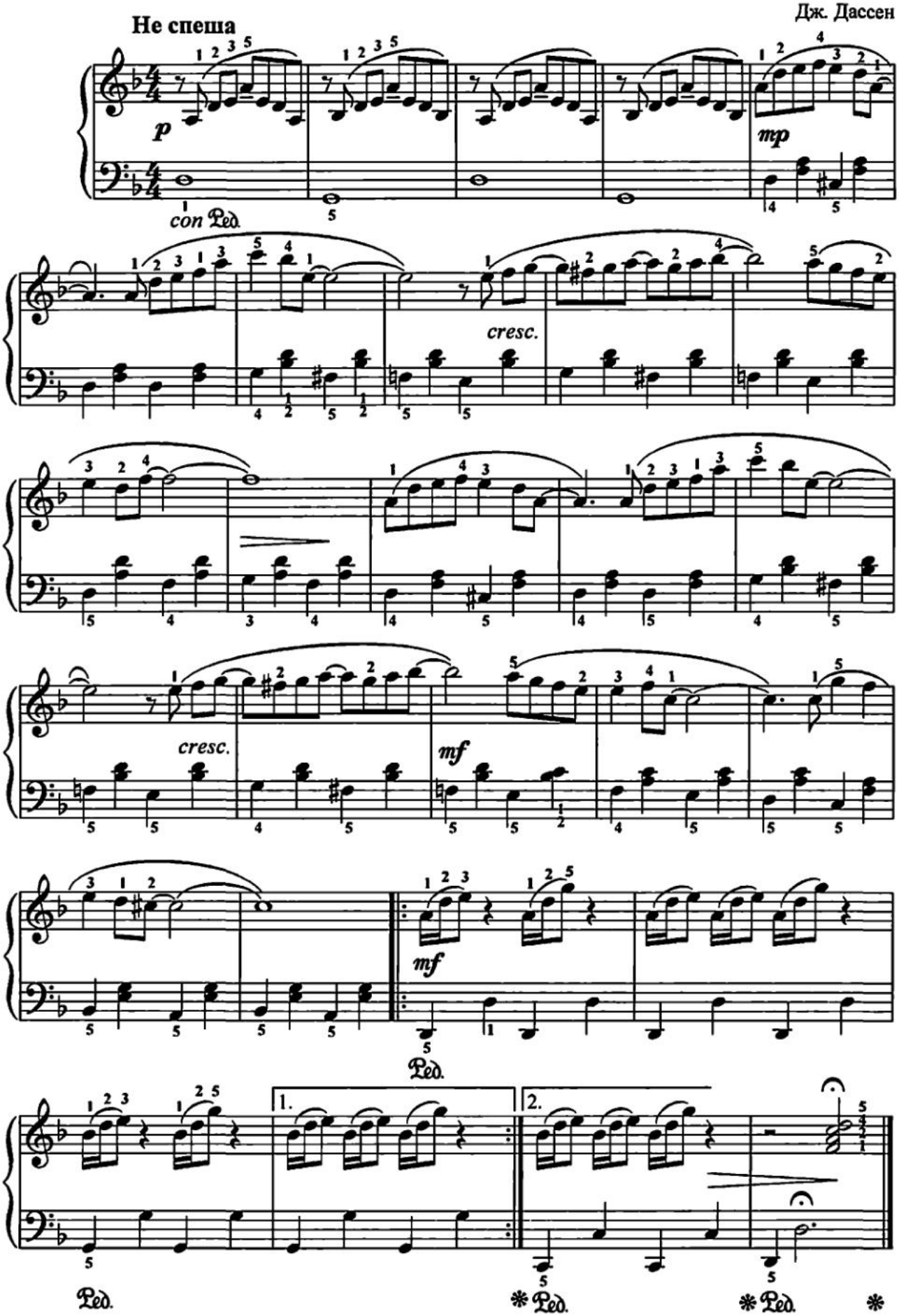
Дж. Мендел




rit.
cresc.
mf
Ped.
rit.
p

Если бы тебя не было

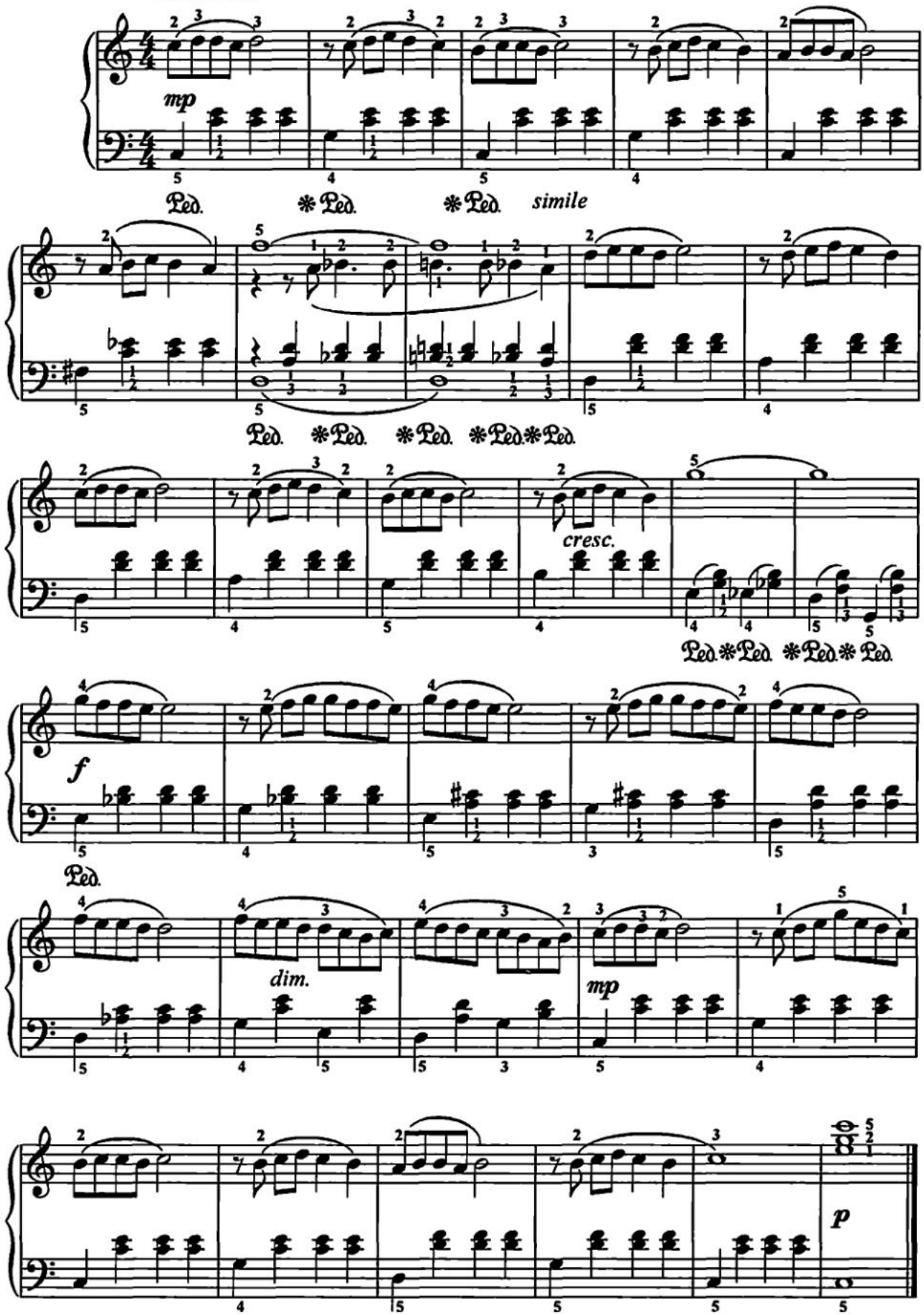
Дж. Дассен



Путники в ночи

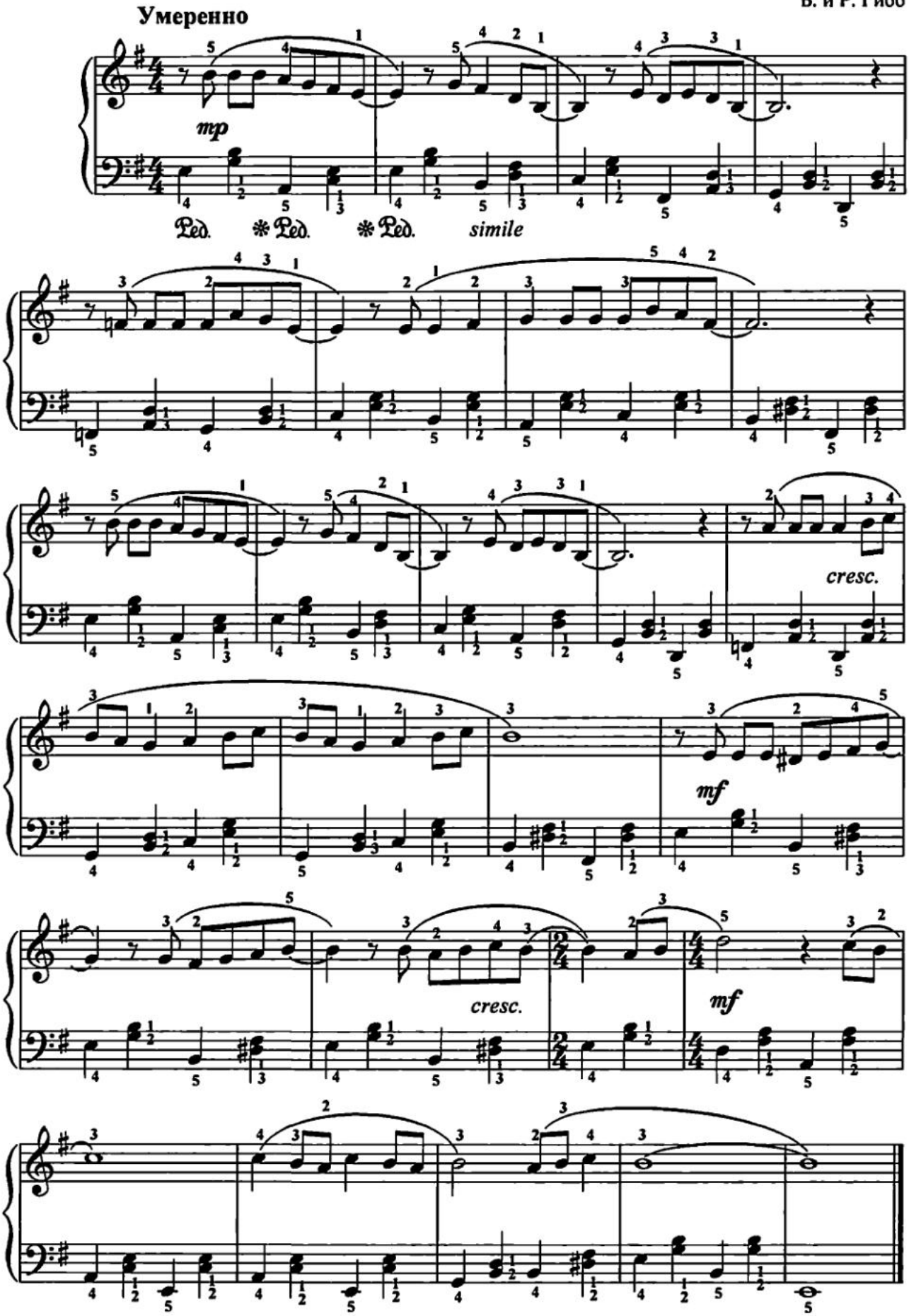
Б. Кемпферт

Спокойно



Мелодия

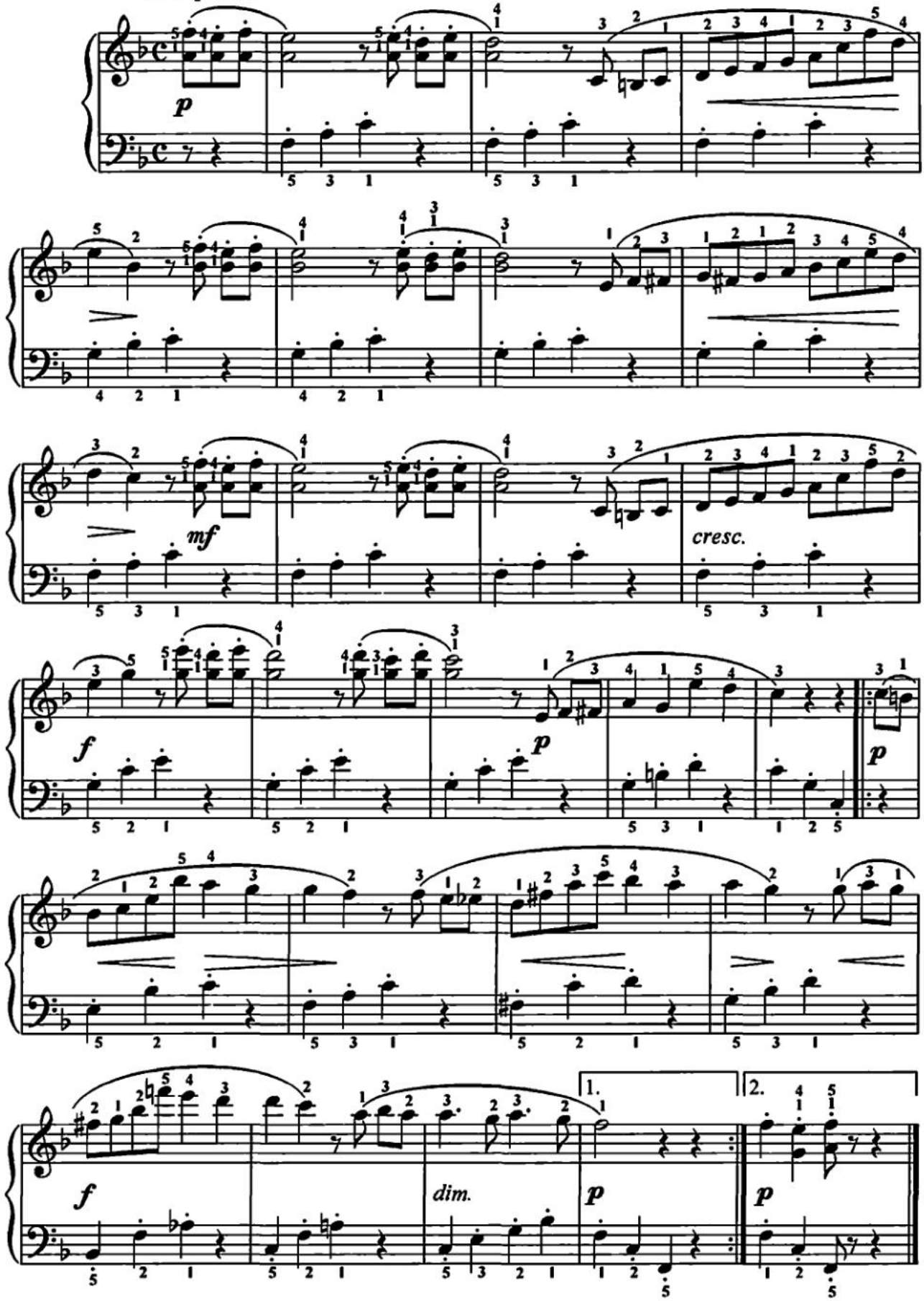
Б. и Р. Гибб



Весенние грёзы

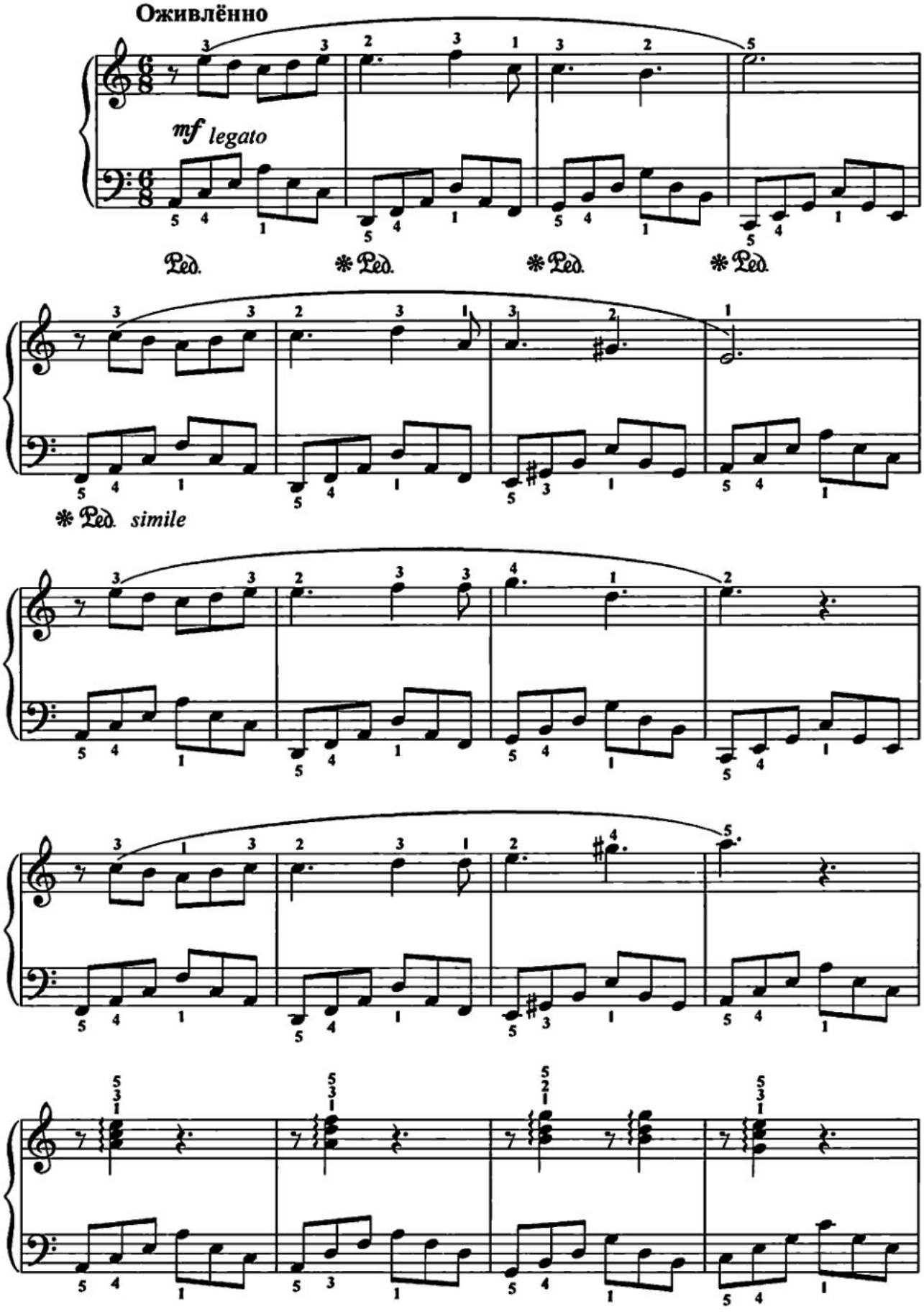
Д. Зандер

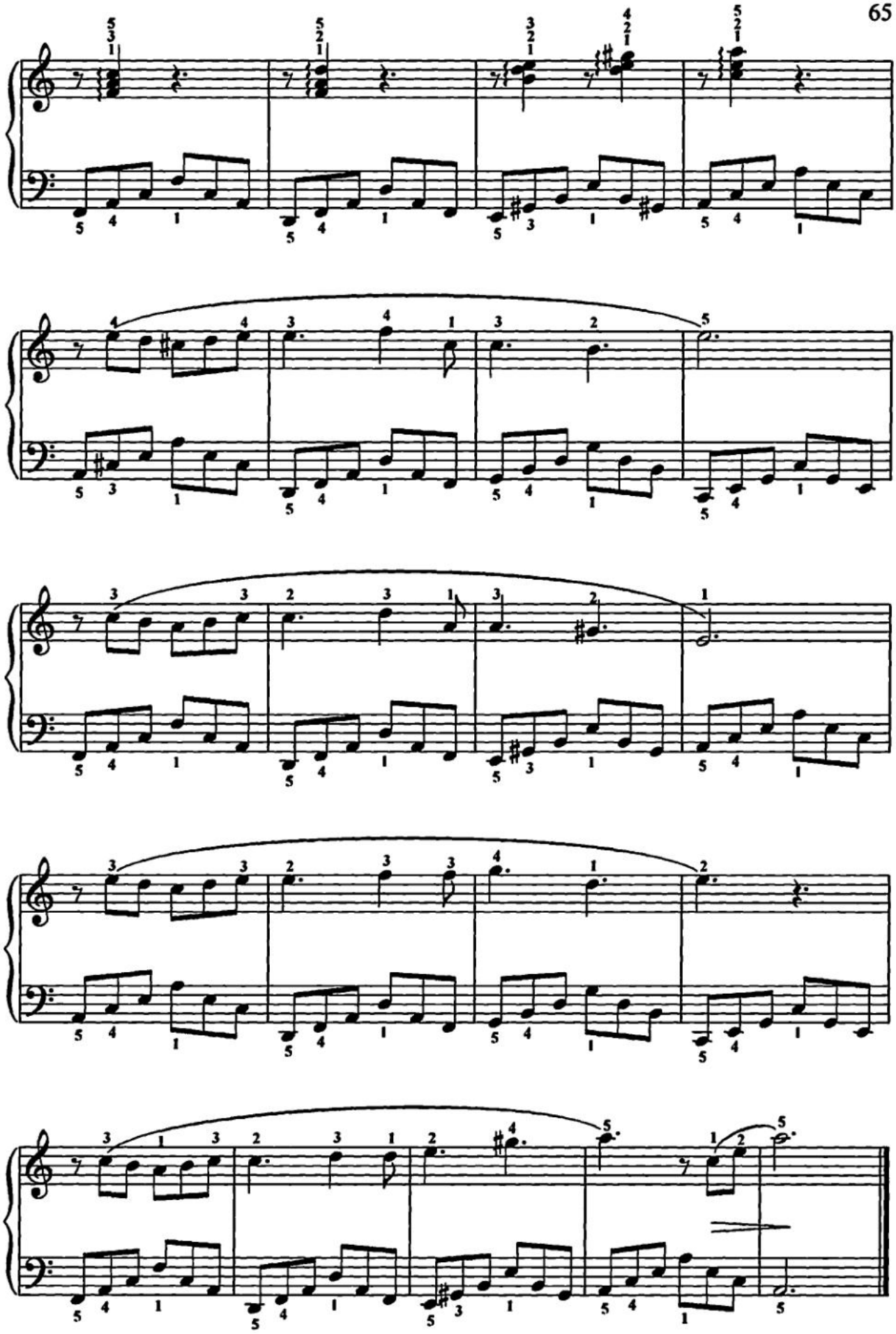
Умеренно



Странники

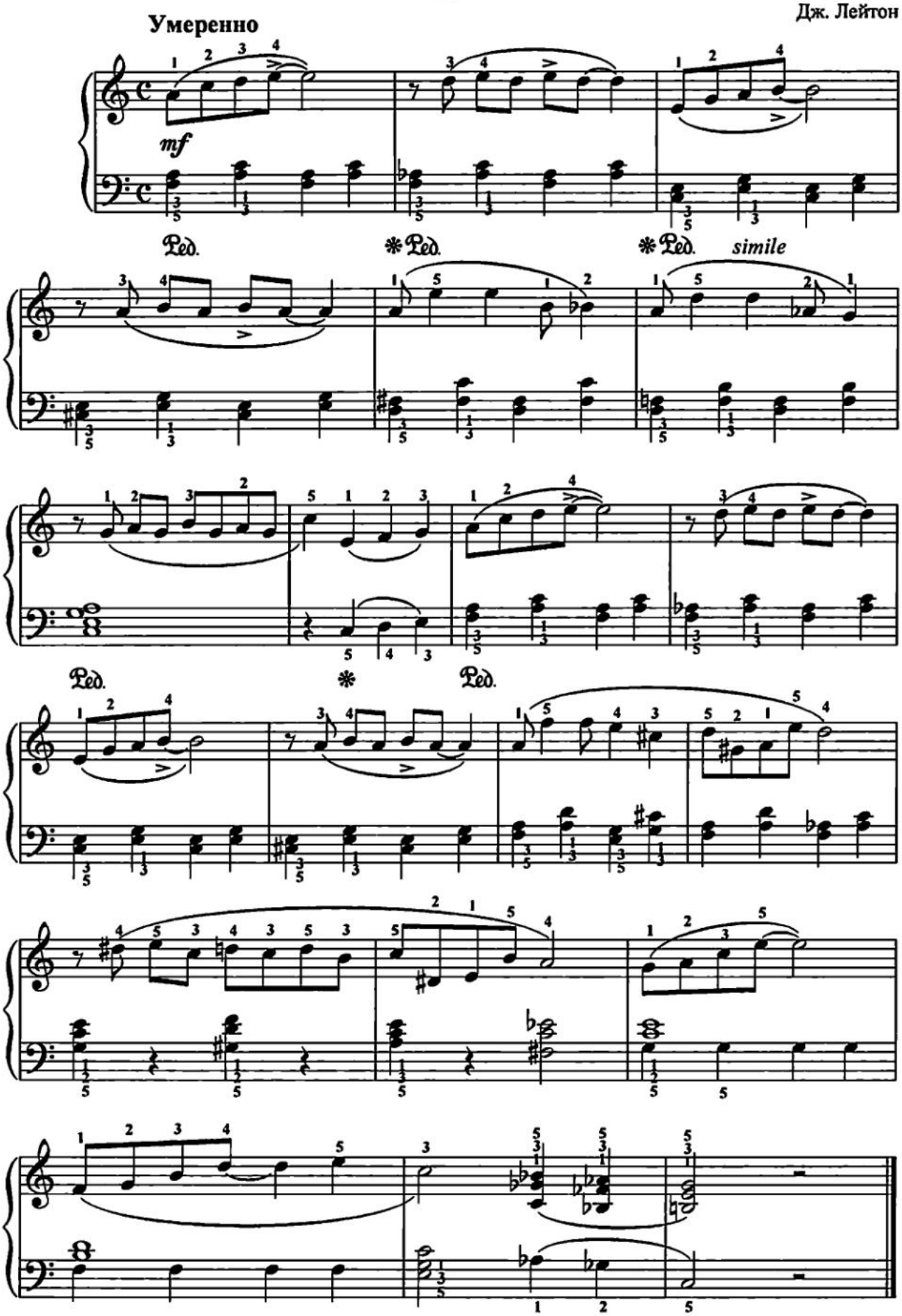
А. Рамирес





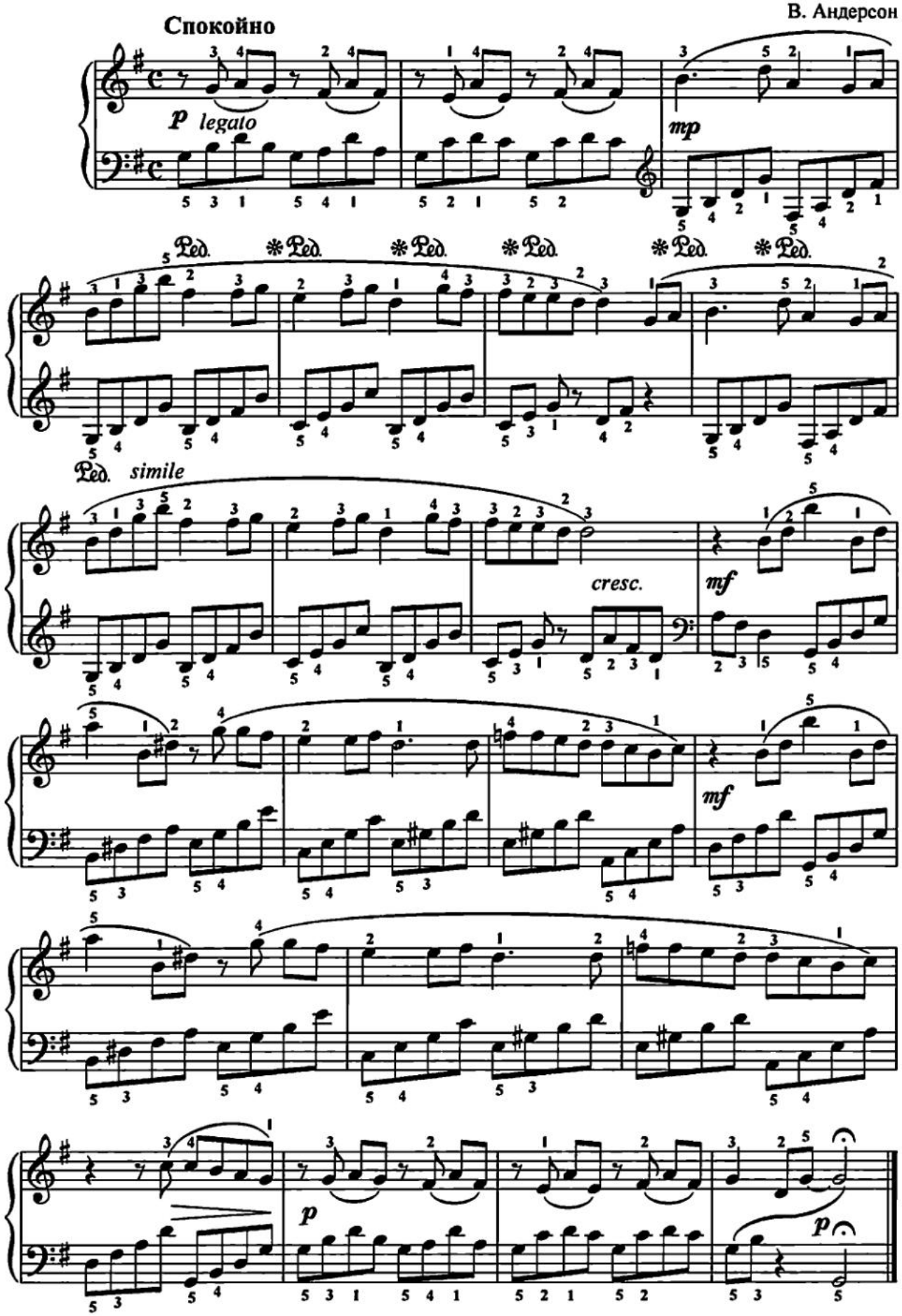
После прощания

Дж. Лейтон



Счастливого Нового Года!

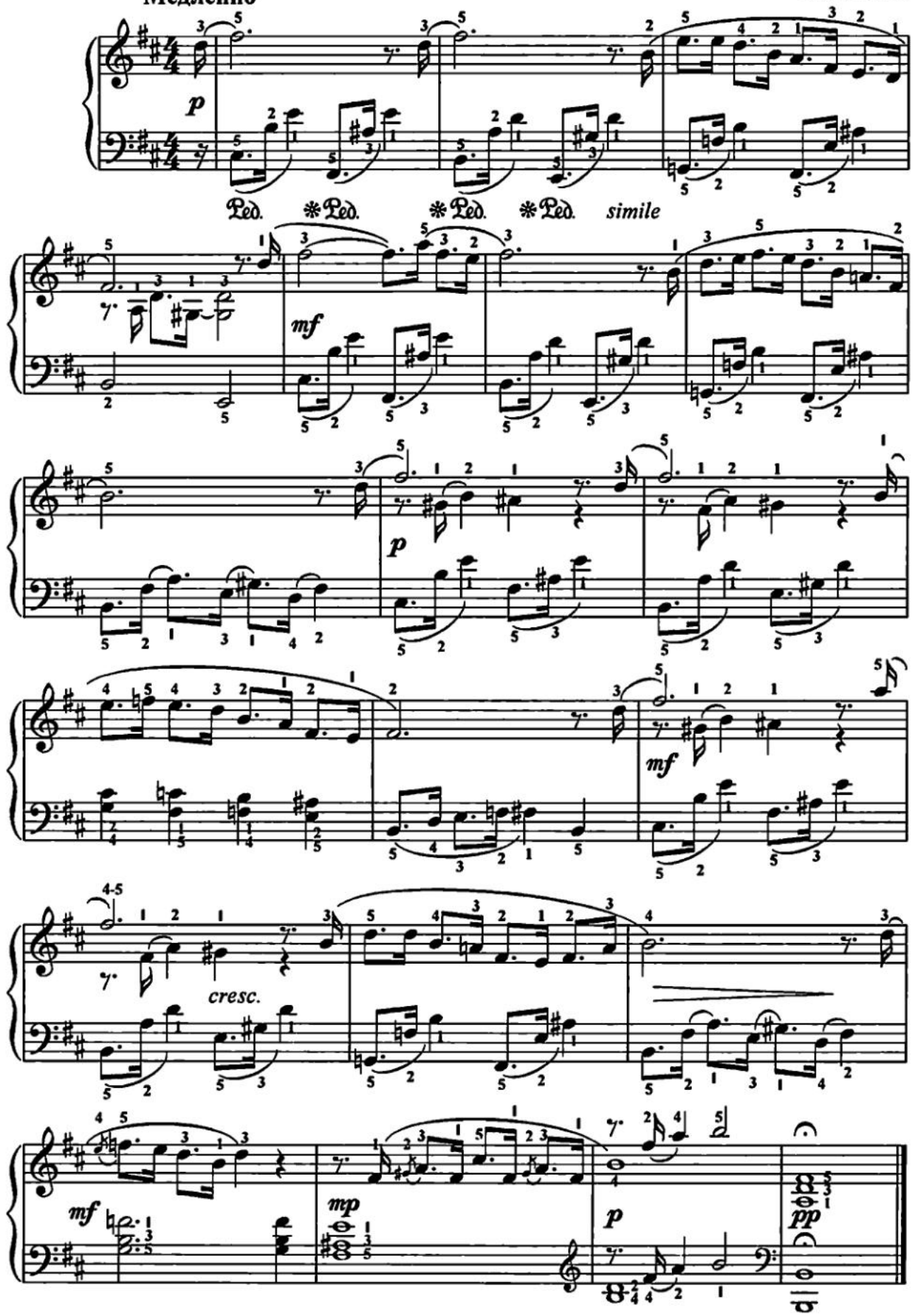
В. Андерсон



Размышление

М. Дворжак

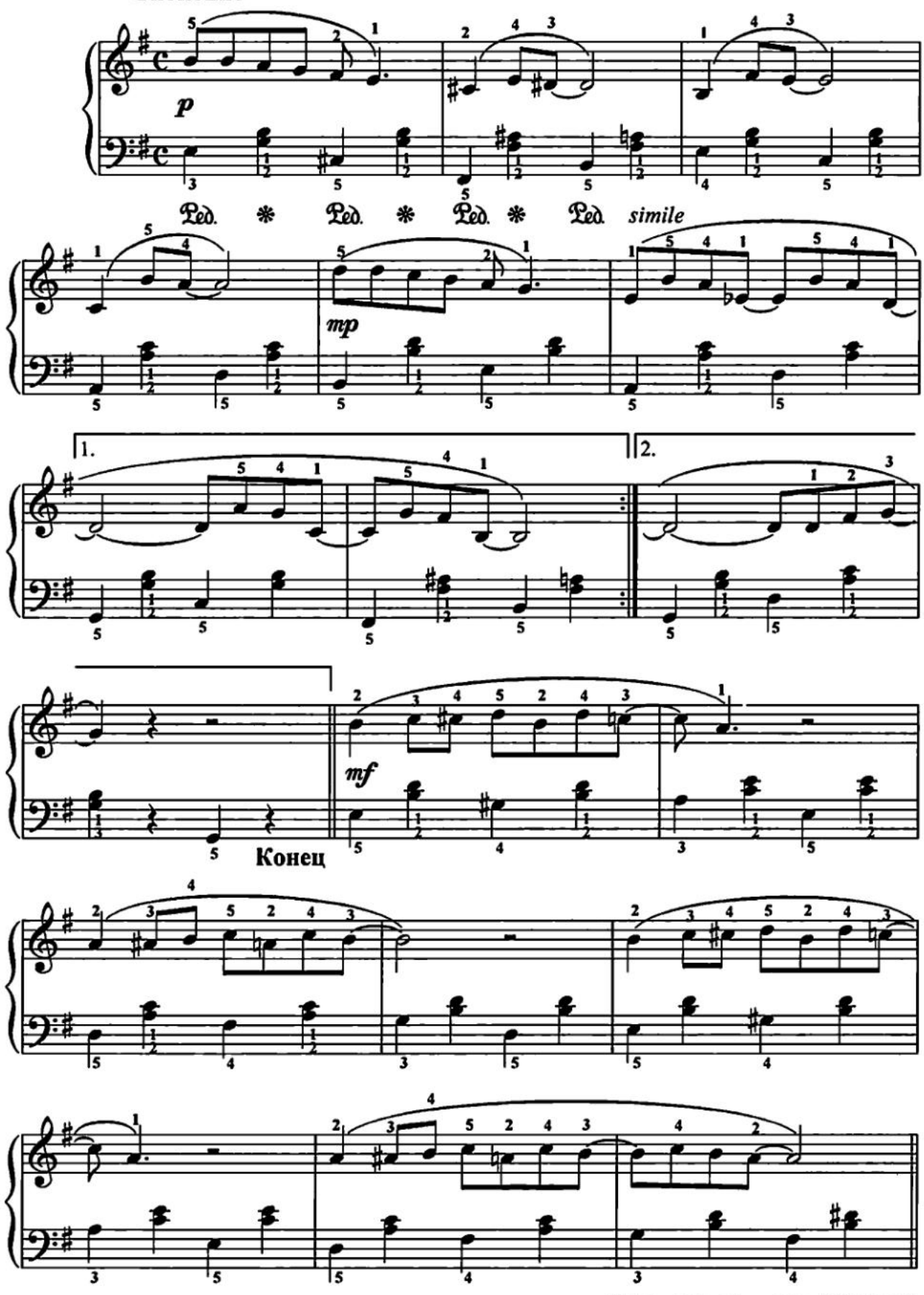
Медленно



Колыбельная

Дж. Шеринг

Спокойно

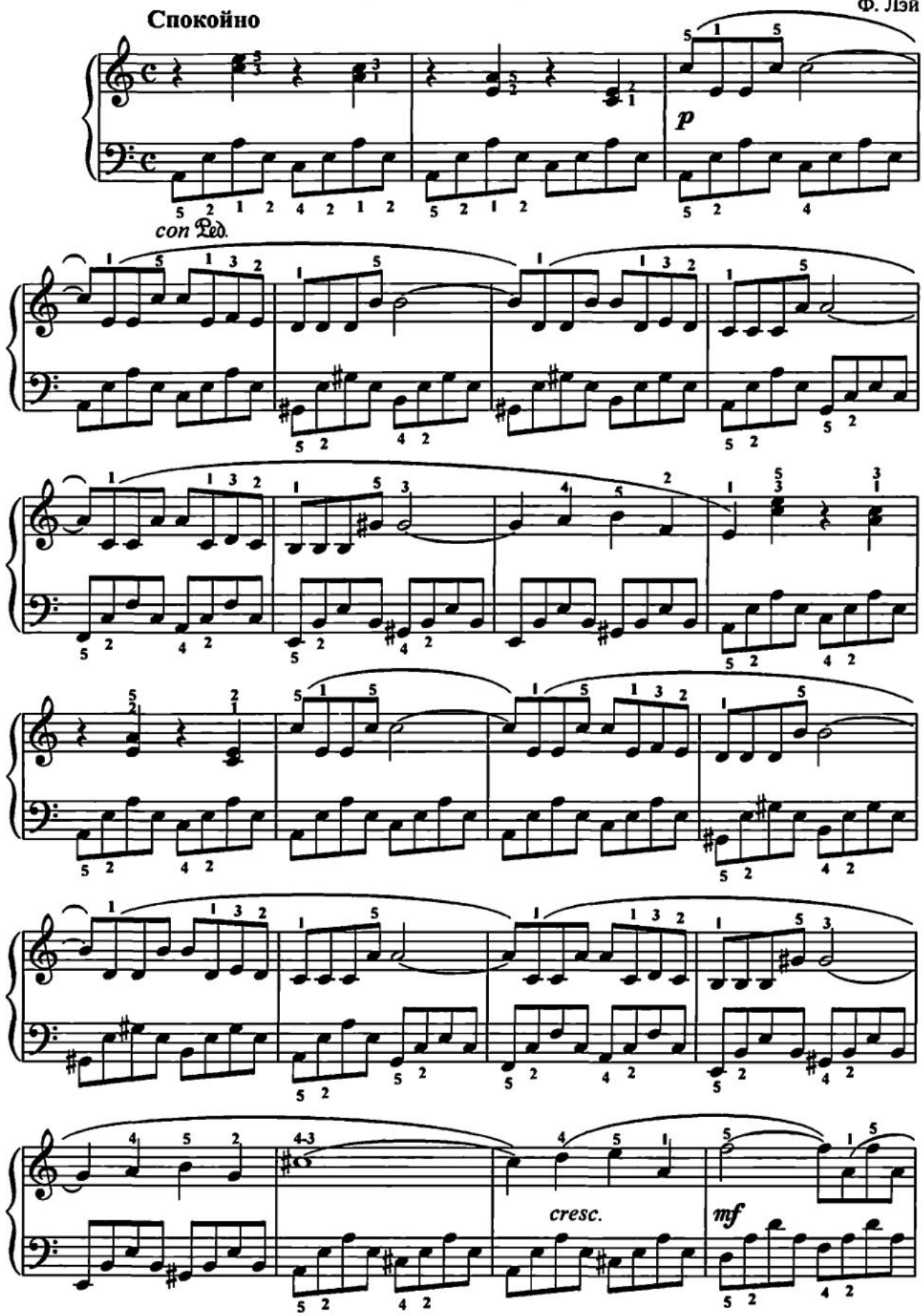


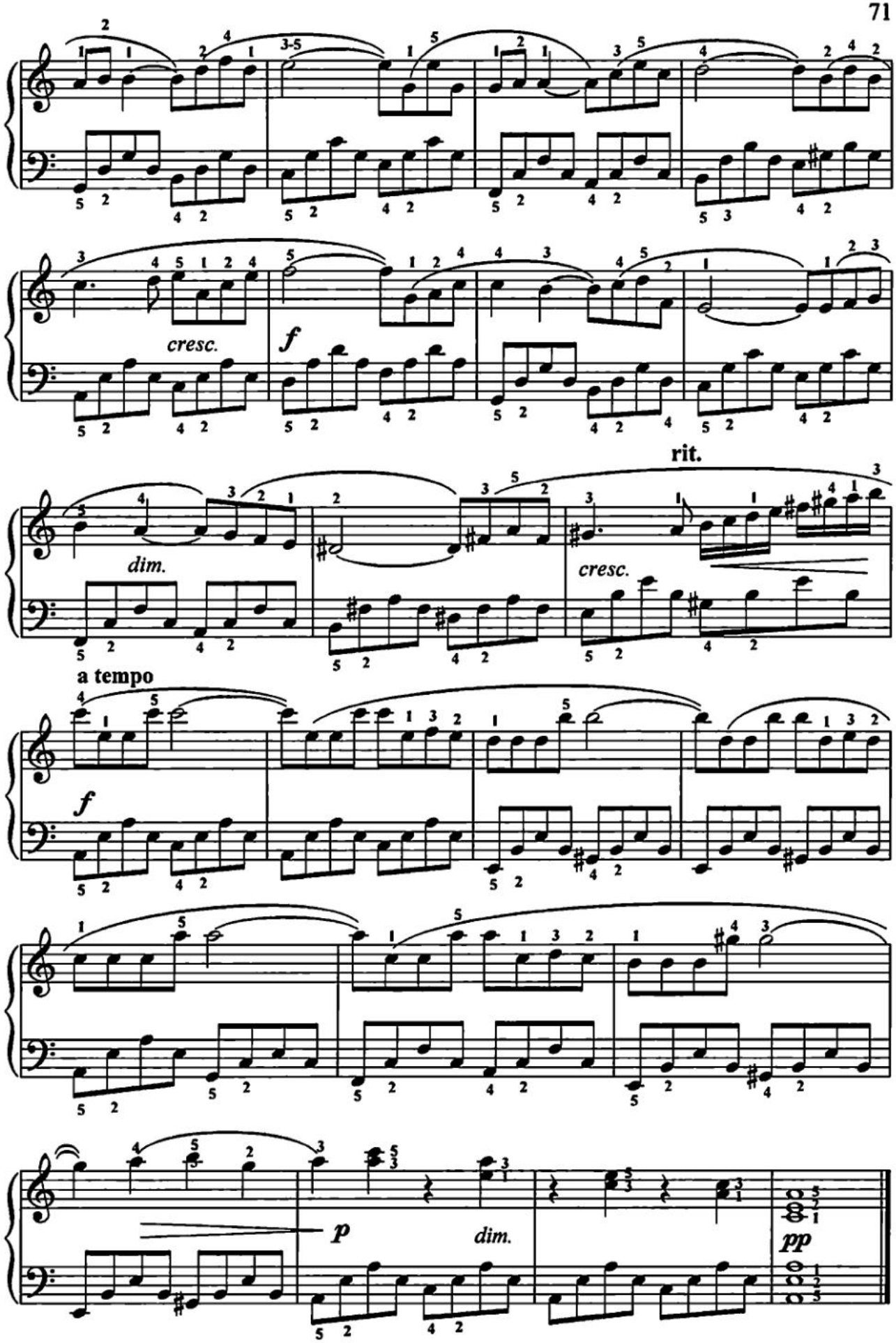
С начала до слова "Конец"

Мелодия

из кинофильма "История любви"

Ф. Лэй



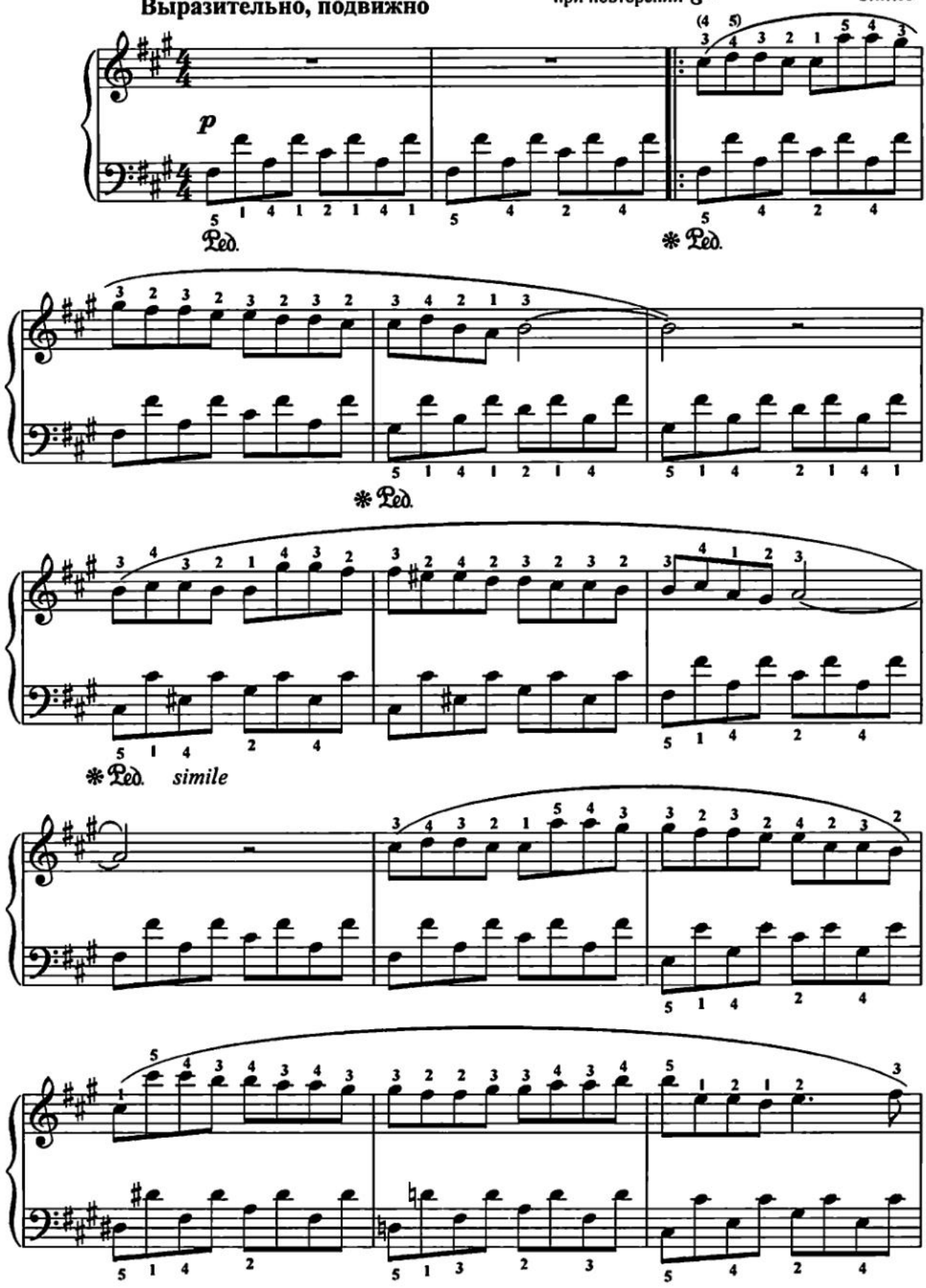

cresc.
f
dim.
rit.
cresc.
a tempo
f
p
dim.
pp

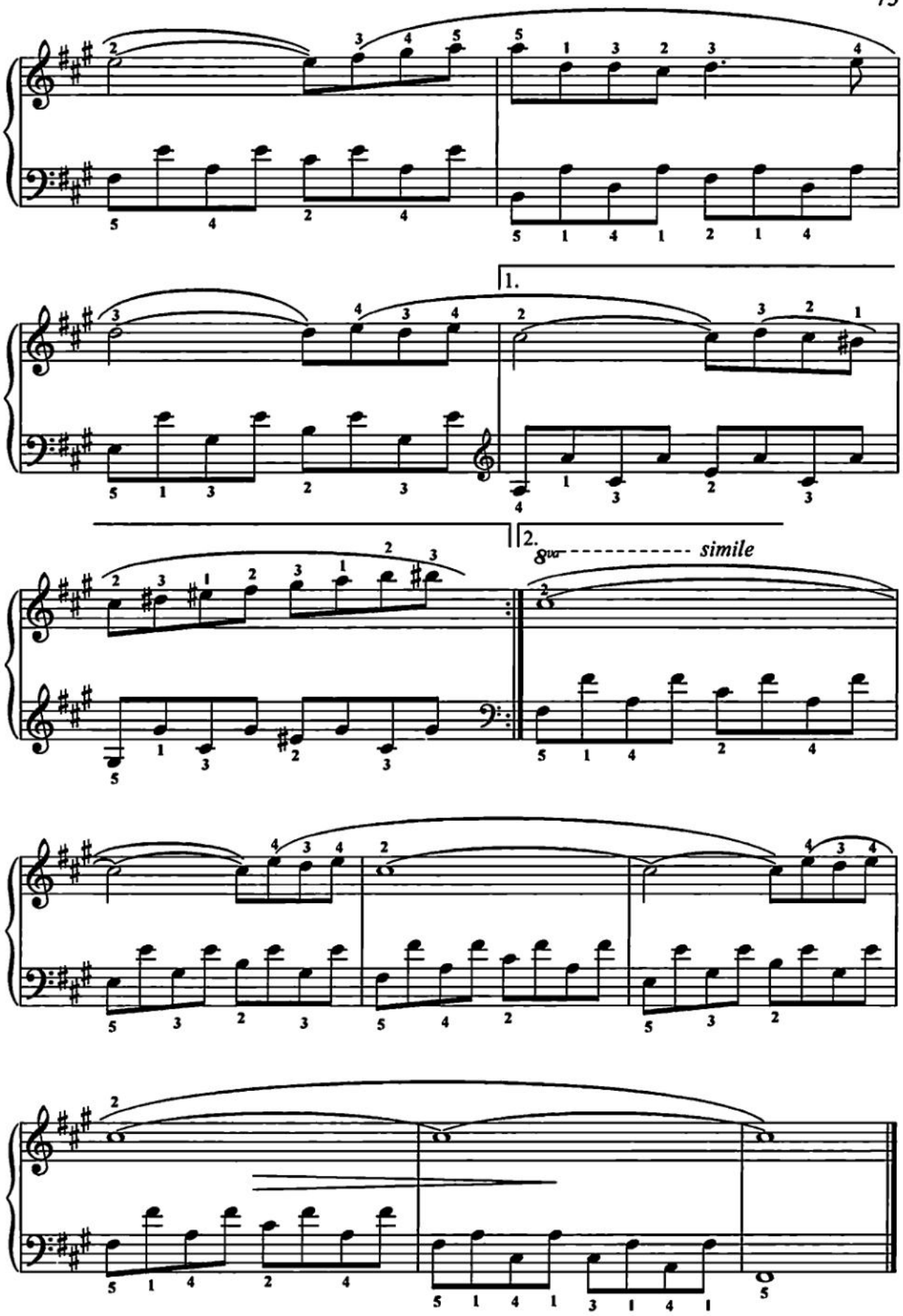
Зимний вечер

М. Шмитц

Выразительно, подвижно

при повторении 8va - - - - - - - - - - *simile*



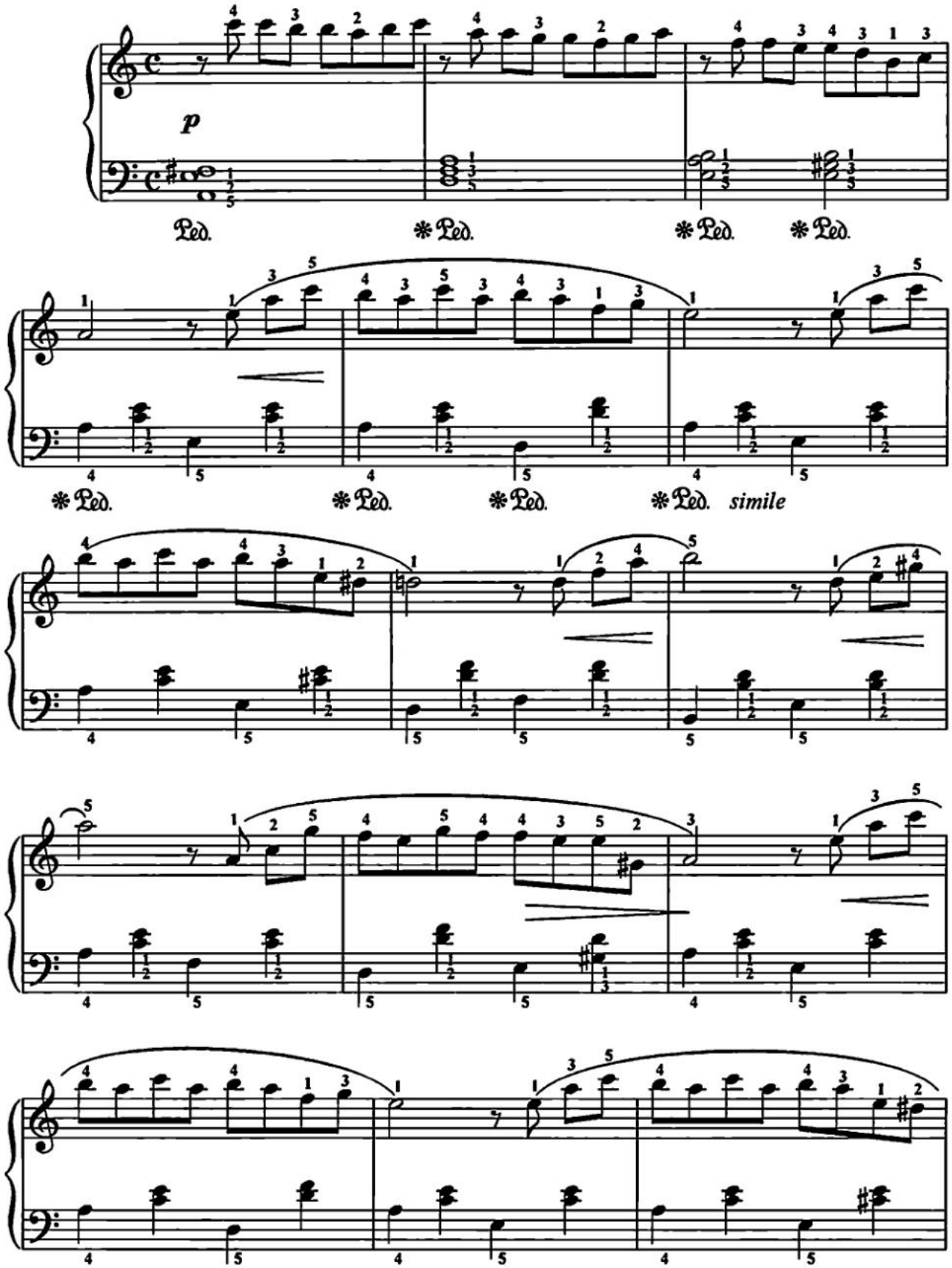

1.
2.
8va
simile

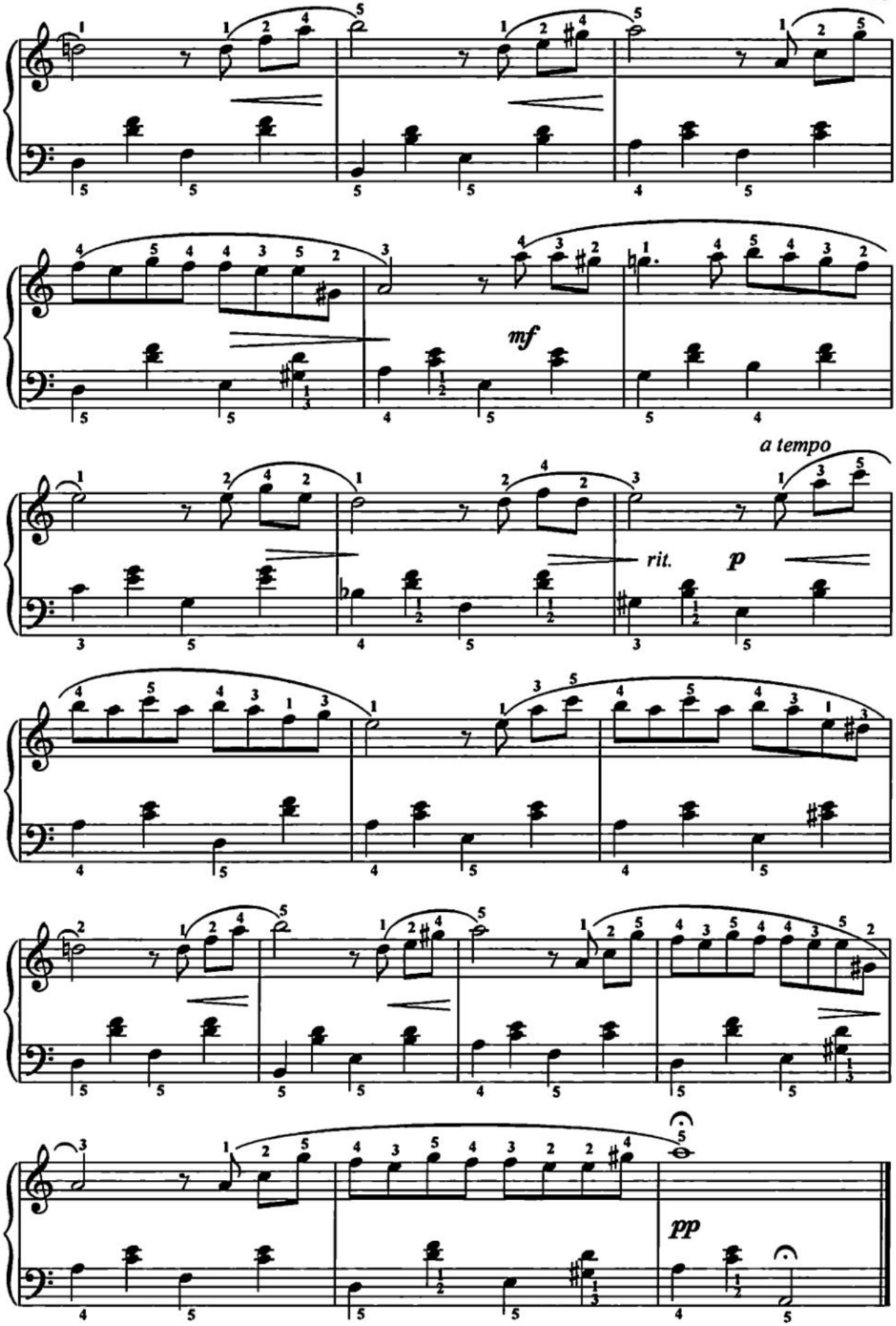
Мелодия

из кинофильма "Крёстный отец"

Н. Рота

Неторопливо

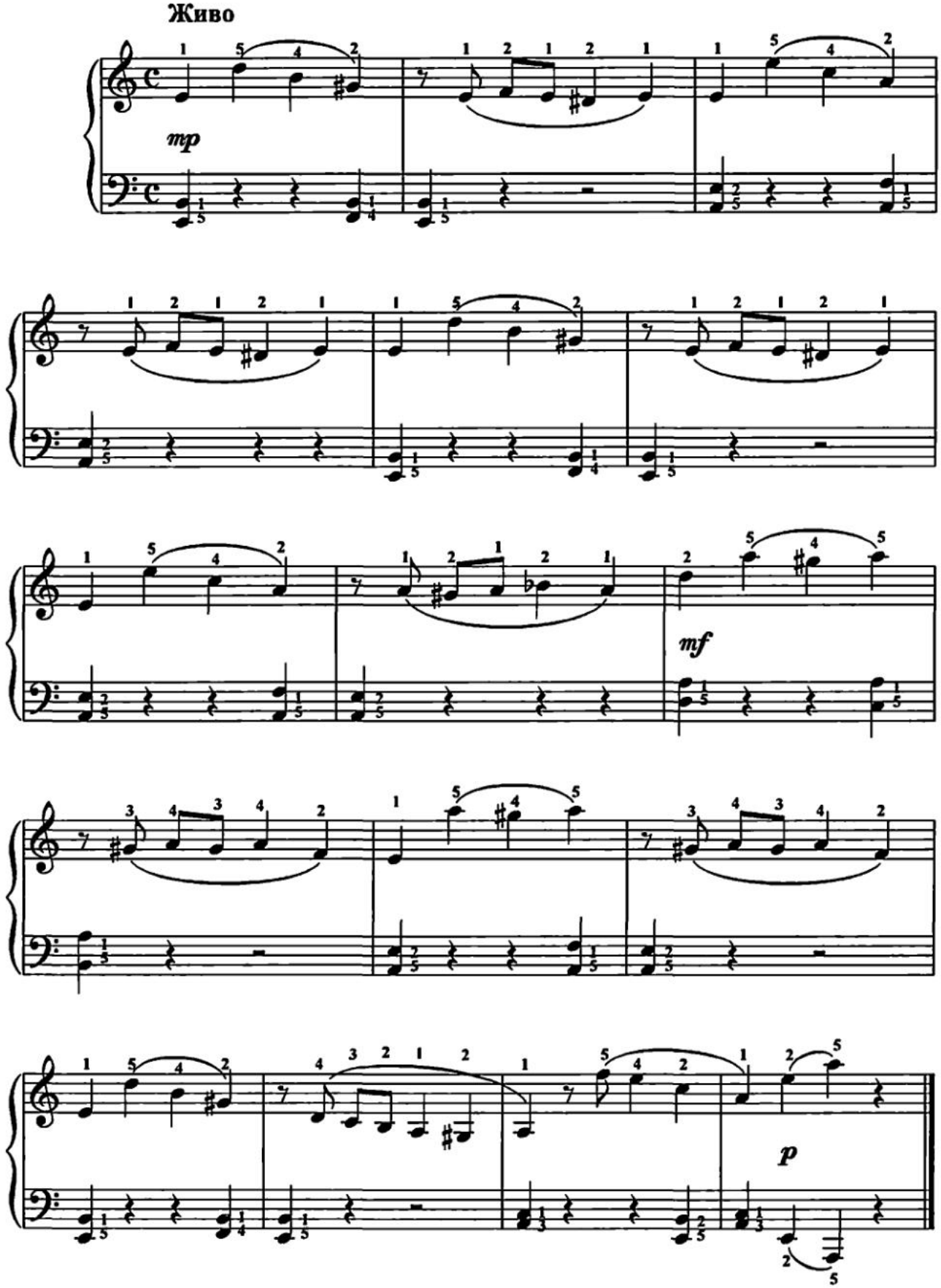



mf
a tempo
rit.
p
pp

Кумпарсита

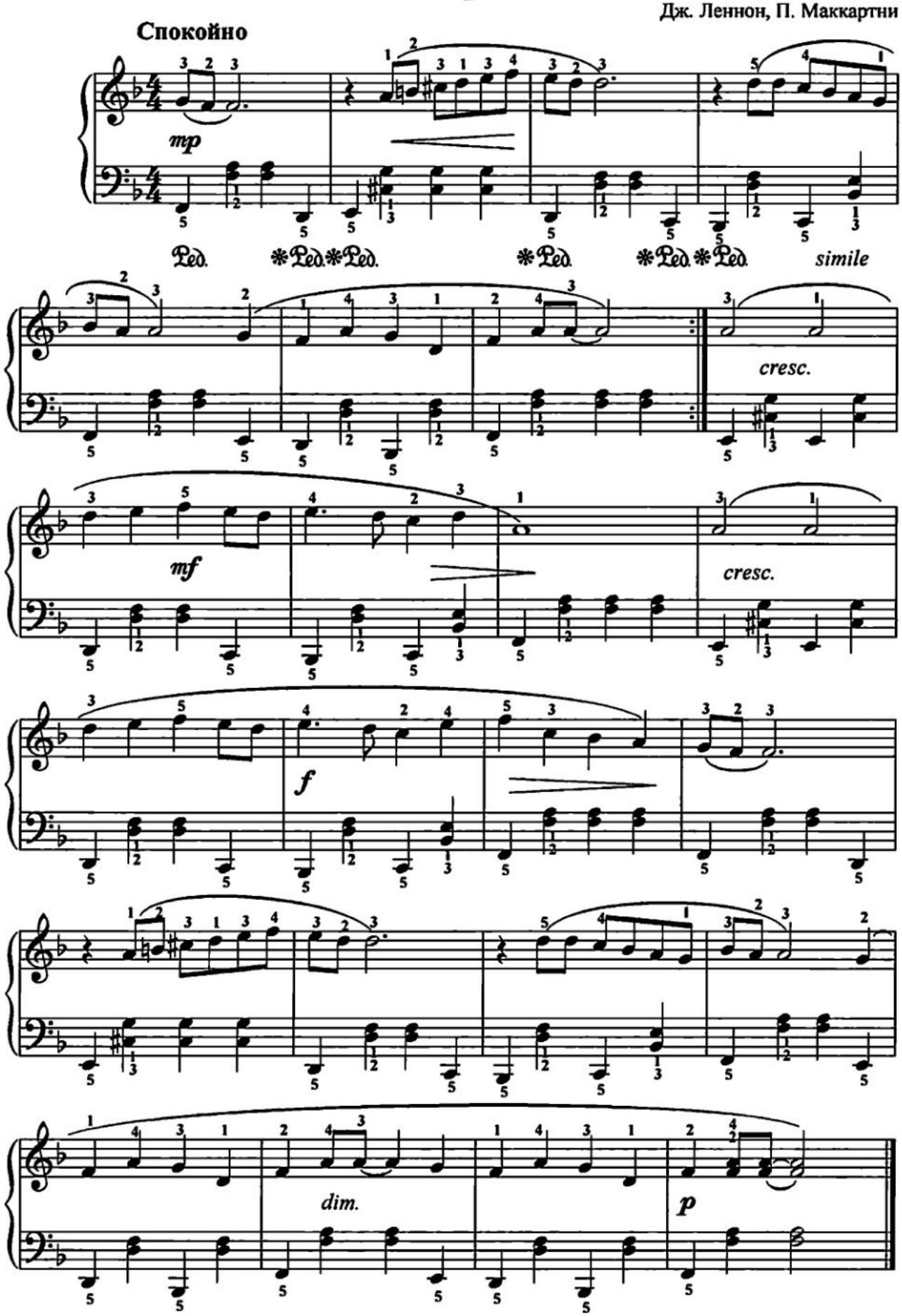
Аргентинское танго

Х. Родригес



Вчера

Дж. Леннон, П. Маккартни



ОГЛАВЛЕНИЕ

А. Спадавеккиа. **Добрый жук.** *Из кинофильма «Золушка»* 3

В. Шаинский. **Чунга-Чанга.** *Из мультфильма «Катерок»* 4

В. Шаинский. **Песенка про кузнечика.** *Из мультфильма «Приключения Незнайки»* 6

Г. Гладков. **Песенка Львёнка и Черепахи.** *Из мультфильма «Как Львёнок и Черепаха пели песенку»* 8

Д. Кабалевский. **Наш край** 9

Р. Лехтинен. **Летка-енька** 10

Танец утят. *Французская народная песня* 12

В. Шаинский. **Улыбка.** *Из мультфильма «Крошка Енот»* 14

В. Шаинский. **Голубой вагон.** *Из мультфильма «Шапокляк»* 16

Е. Крылатов. **Крылатые качели.** *Из кинофильма «Приключения Электроника»* 18

В. Шаинский. **Снежинки** 21

В. Шаинский. **Крейсер «Аврора.** *Из мультфильма «Аврора»* 22

В. Шаинский. **Песенка крокодила Гены.** *Из мультфильма «Чебурашка»* 24

В. Шаинский. **Белые кораблики.** *Из музыкальной сказки «Площадь Картонных Часов»* 26

Д. Уотт. **Три поросёнка** 27

Е. Дога. **Вальс.** Из кинофильма *«Мой ласковый и нежный зверь»* 28

И. Корнелюк. **Город, которого нет.** *Из телефильма «Бандитский Петербург»* 29

Д. Шостакович. **Романс.** *Из кинофильма «Овод»* 30

В. Соловьёв-Седой. **Подмосковные вечера.** *Из кинофильма «В дни спартакиады»* 32

Ю. Варум. **Городок** 33

М. Таривердиев. **Маленький принц** 34

П. Чайковский. **Вальс из балета «Спящая красавица»** 36

П. Чайковский. **Вступление к балету «Лебединое озеро»** 37

В. Моцарт. **Колыбельная** 38

В. Моцарт. **Симфония № 40** *(отрывок)* 39

М. Глинка. **Жаворонок** 40

Санта-Лючия. *Итальянская народная песня* 41

Ф. Шуберт. **Форель** 42

Ф. Шуберт. **Серенада** 44
Ф. Шуберт. **Ave Maria** 46
П. Сонневиль. **Баллада для Аделины** 49
Песня кондора. *Перуанская народная песня* 50
К. Франсуа, Ж. Рево. **Мой путь** 51
М. Легран. **Мелодия.** *Из кинофильма «Шербурские зонтики»* 53
А. Л. Уэббер. **Память** 54
Э. Морриконе. **Мелодия.** *Из кинофильма «Профессионал»* 56
Дж. Мендел. **Тень твоей улыбки** 58
Дж. Дассен. **Если бы тебя не было** 60
Б. Кемпферт. **Путники в ночи** 61
Б. и Р. Гибб. **Мелодия** 62
Д. Зандер. **Весенние грёзы** 63
А. Рамирес. **Странники** 64
Дж. Лейтон. **После прощания** 66
В. Андерсон. **Счастливого Нового Года!** 67
М. Дворжак. **Размышление** 68
Дж. Шеринг. **Колыбельная** 69
Ф. Лей. **Мелодия.** *Из кинофильма «История любви»* 70
М. Шмитц. **Зимний вечер** 72
Н. Рота. **Мелодия.** *Из кинофильма «Крёстный отец»* 74
Х. Родригес. **Кумпарсита.** *Аргентинское танго* 76
Дж. Леннон, П. Маккартни. **Вчера** 77

Нотное издание

"Музицирование для детей и взрослых"
для фортепиано

Переложение, составление и педагогическая редакция
Барахтина Юлия Вианоровна

Издательская лицензия ИД № 02538 от 03.08.2000 г.

Компьютерный набор Бабичева Т. А., макет И. Муравьев

Подписано в печать 18.02.05 г.
Формат 60x84 1/8. Уч. – изд. 10 п. л.
Бумага офсетная,
тираж 500 экз.
Издательство "Окарина"
Новосибирск, ул. Ядринцевская, 25

ТЕЛЕФОН ДЛЯ ОПТОВЫХ ПОКУПАТЕЛЕЙ: (3832) 22-58-77;
Факс (3832) 22-58-77
E-mail: ocarina@online.nsk.su
http:/www.nsk.su/~ocarina
Почтовый адрес: 630004, Новосибирск,а/я 305

ББК 85.952.42
М 597

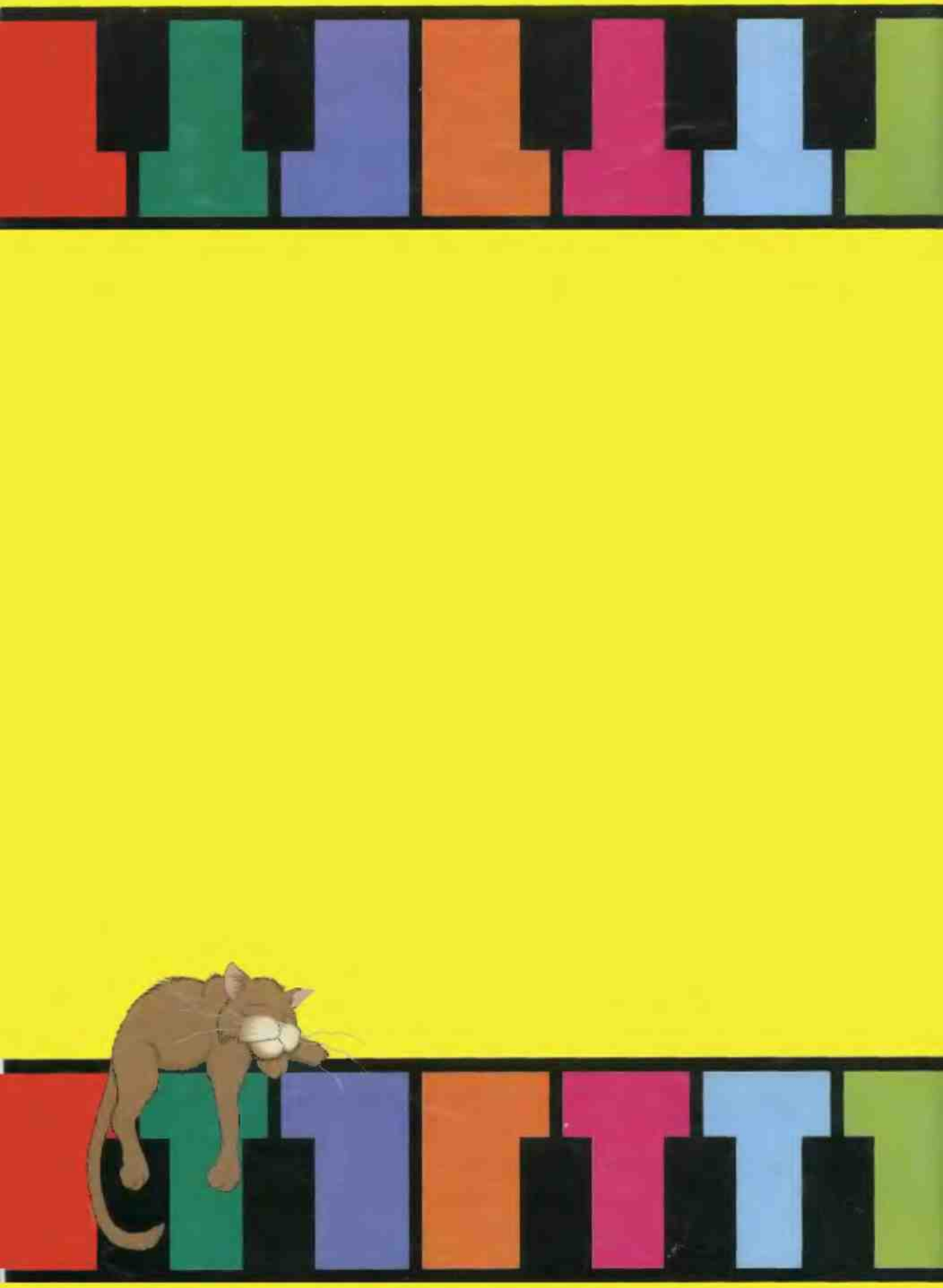
От составителя

Появление в свет данного сборника основано на многолетнем опыте работы с детьми и знании репертуарных потребностей учащихся ДМШ. В последнее время наблюдается заметная тенденция выхода нотной литературы для музыкальных школ за рамки привычных репертуарных серий. Это связано с изменением интересов учащихся и медленным, но неотвратимым поворотом методики обучения детей в русло музицирования. Отсюда и возникла необходимость в появлении грамотно адаптированной нотной литературы, которая открывает для детей и взрослых, ранее окончивших музыкальную школу, возможность свободно, почти без предварительного разбора и выучки исполнять хорошие, популярные, любимые песни и пьесы.

В сборник вошли:

1. Детские песни, танцевальная музыка и песни из мультфильмов;
2. Песни из отечественных кинофильмов и телепередач;
3. Популярные произведения классической музыки;
4. Мелодии зарубежной эстрады XX века.

Автор-составитель переложений пытается путем облегчения изложения нотного текста добиться главной цели данного издания: возможности сиюминутного исполнения, музицирования по нотам. Поэтому тексты переложений написаны в наиболее удобной фактуре, нередко для простоты чтения нот изменяется (упрощается) ритмический рисунок, подробно выписывается аппликатура. В то же время при прохождении песен и пьес сборника с преподавателем, вполне возможно обучение учащихся на данном материале элементарным исполнительским основам, это: интонационно-грамотное исполнение музыкальных фраз, правильное построение звукового соотношения мелодии и аккомпанемента, чистота педализации и т.п. Автор-составитель надеется на то, что сборник будет востребован в повседневной музыкальной жизни учащихся и всех желающих музицировать.

Ю.В. БАРАХТИНА

© Барахтина Юлия Вианоровна, переложение, составление, 2005
© Издательство "Окарина", 2005